

جہنمک پئن پئن نار

(کاثر ناول)

اختر محی الدین



۱۴۷۴۷

جہنمک پٹن پٹن نار

(کاٹھرناول)

© جملہ حقوق وارثان بوساطت اظہر ہلال محفوظ

- کتابہ ہندناؤ : جہنم پٹن پٹن نار (ناول)
مصنف : اختر محی الدین
لکھنؤری : 1975ء
گوڈرنیک چھاپ : مئی 2002ء
تعداد : 500
کمپیوٹر کتابت + سرورق : T.F.C کمپیوٹرس مندر بارغ، گاؤ کدل، سرینگر
طباعت : الحیات پرنٹو گرافرس فون : 473818
مول : (عام ایڈیشن) 
(لایبریری ایڈیشن) 250 روپیہ

پبلشر بک بینک

نزد اسلامیه کالج، حول سرینگر

ہیلنک پتہ:

کتاب گھر، لال چوک، سرینگر

تس نو جوانس نذرانہ
یُس یہ سماج پاک کرنے خاطر
گوڈ نیک بندوق چلاو

اختر

۵ فروری ۱۹۷۵ء

تُمس تاوَن تِئِمس پِے سُنْد ازروُن
بہ کرِ رکتھ کُنز مگر اتھ سترِ تعاوُن
میہ وچھ پترِ مسن بہن و رین یئے اوت
مسلط گو زنا پرور تمدن

(غلام رسول نازکی)

I

”ہوئی ہیوت انسانس ژو پ“

یہ اُس نہ خبر۔

”انسانن ہیوت ہونس ژو پ“

یہ اُس خبریہ سہ اخبار واک شاہ سورنی منز چھاپان اُس تہ لوک اُس
ہیر ہو کر کُر کُر تھ اخبار یر نہ گزہان۔

پزانہ کالہ اگر زانہہ کاکو اسمانس گون او بر کھسہ ہاتہ رُو د پوان
او بڑک رنگ زرد ہا کر بکھ اُس گزہان ز کتہ تام چھ خون گومت تہ او کُر چھ
سار پے قدرت دولیمز۔ مگر نیمہ و قچ میہ کتھ شج تھ منز نہ اُس قدرت
وولان تہ نہ اخبار واک تکیا ز ہونس ژو پ یئو اُس نہ وونی کانہہ خیری رُو زہرہ۔
وونی اُس لوک ہون کھوان — کھوان تہ کھبتہ تھ بکان۔ ید وے زانہہ
کاکو خبر نیر ہا ز کرتار سنگھن کھیو و ہون حلال کُر تھ یا غلام رسولن کھیو جگہ
کُر تھ تھ پٹھ اُس اُس یا بیس فرقس ژگھ کھسان تہ پڑھ خبر تہ اُس تیلی
چھپان ییلہ اخبار واکس کرتار سنگھس یا غلام رسولس سیا سی زک و اتاؤن
آسہ ہا۔

شین اوس امی کالگ اخبار نو پس۔ تس اوس سما جس منز عزت۔ کافی
 ہاوس منز اوس سہ بڈ بڈ کتھ کران تہ واز وان پٹھ اوس تہند خاطر گبٹ
 کنٹرول آرڈر پٹھ اوس یوان۔ شین اگر بیڑھ ہاز ہنر متس کرتار سنگھس ہار
 ناو ہایا ہار دی متس غلام رسولس زینہ ناو ہا تکیا ز تس اوس تگان پنہ نس اخبارس
 منز ون ز کرتار سنگھن کھیو و حلال ید وے تکر جٹکے کھیومت آسہ ہایا غلام
 رسولن کھیو و جٹکے تکیا ز سیکولر جمہوریت چھ تھی ستر قائم۔

امہ ککر اُس شین سندا و بوز تھ سار پی جتر کھسان تہ سہ اوس حاکم اعلا
 سندا سار پی کھو تہ ٹوٹھ جرنلٹ۔

نیمہ دوہہ سانی کتھ شروع چھ گڑھان امہ دوہہ نیلہ شین کافی ہاوس
 ژاوا یکس گوتھو دو تھتھ۔ شین آوڈ لاؤ بالکری پٹھ تہ کورن ایکس ستر اتھ
 واس۔ ایکس ہوو بھرس اشار تہ تکر اُنی کافی۔

”ہیلو ایکس“ یہ اوس شین ونان گرسی پٹھ بہان بہان۔

ایکس دہرا وک دند مگر اس آواز کڈن نہ۔

ایکس اوس ونہ بہانی ز ہمہ گرسی پٹھ وژھ نینسی تہ گنی دو آہ ٹیلو
 منرک منرک تہ دا ژشینس نشہ۔ پٹن ز اویل تہ زیٹھ اتھ پلنوون تس گن تہ
 ستر وٹنس اس گیتن در میان۔

”ہیلو شین، بے اے سس بورگاڑ۔“

”نینسی!“ شینس ژج ٹکو حاراگی ہنز کر بکھ ہش نیر تھ۔ اکہ اتھ
 روٹن نینسی ہند اتھ تہ دویم اتھ تھندس کبرس پٹھ تھاتھ لو من تس پانس

گن تہ بہناؤن پائس کھو وِ طر فہ۔

”زندگی چھنہ زنائہ ہند وجود وراے کہن“ شین وون نیسی
بھیکس پٹھ اتھ تھاتھ فلسفہ تہ نیسی گہ یہ بو زتھ اس گز۔

”زنائے چھ مرد سبز زندگی ہند بہتر حصہ“ یہ وون ایکس شین سندس
فلسفہ تقویت دینہ خاطر۔

”مگر میرن کچھ اتھ سورے رومانس ختم کران“ یہ وون نیسی ٹیلہ ٹلو
شین سبز رائہ پٹھ اتھ تھاتھ۔

”میرن کچھ پڑک پٹھ اکھ پڑی ٹیوانسٹی چوشن۔ شین اوس ونان نیسی
ہند اتھ رائہ ہندس ہیر مس حصس گن کھاران کھاران۔“ میہ چھ اڑکہ لہ
اتھ موضوعس پٹھ اکھ زبردس آرٹیکل لیکھنک خیال۔“

”بہ چھس پانہ یڑھان اتھ موضوعس پٹھ قلم تلن“ نیسی وون شین
سبز رائہ پٹھ اتھ تلنہ وراے۔

”یہ سماج ترقی پسند لائہ پٹھ انچ کام چھ سبٹھاہ گوب“ یہ اوس ایکس
ونان۔ ”تہ یہ کام ہیکہ صرف تہندے اخبار کرتھ۔ نو جوان چھ اتھ ستر سبٹھاہ
وومید وابستہ۔“

”ہنڈرڈ پرسنٹ کرکٹ“ یہ وون نیسی کھو وِ اتھ مس شیران
شیران۔ تس اوس بھس وٹلن ہیوہ کھو تمٹ تہ شین اوس اچھ وٹھ زنتہ
جنتہ پٹھ آکاشر وڈو کران۔

بہر آدکانی بہتہ تہ تھاون ٹیلہس پٹھ۔ کتھ تام زنتہ کھو ژت تل نیسی

”ابساؤ تھیر“۔

نینسی ہند ووتھنہ گوا یکس خوش۔ شین ووتھس۔ ”بہ چھنہ اہند ستر
اکھ رڑھتہ انسپا یرسپدان۔“

”بی سنس کس مز چھ۔“ ایکسن ووتس۔

”وہ وری کم گڑھ اُس۔“ شین اوس زنتہ پانس ونان۔

”کمو تام شراہ۔“ ایکسن ووتس۔

شینس آوا چھن گاش ہیوہ۔ ”از اوس اسہ پارٹی پٹھ گڑھن تیلہ
سوز کھ بہ گر کر تہ پانہ لاگہ بہمار۔“ یہ ونان آو شینس اُس۔

”تہ بہ ووتس کو کر پوت بہتھ۔“ ایکسن وون ماہر حکیم سندر پٹھ
تہ پتہ نس اتھ جٹس پٹھ تر وون پانے تھد کھ گالہ۔

”اچھامیہ چھ وونہ ایڈیوریل لیکھنے“ یہ وون شین ووتھان ووتھان
”شامس اٹھ بچہ پتہ آسہ بہ موکل۔“

”بڈ یوتھو باقی زانہ بہ پانے۔“ ایکسن ووتس۔ ”تھو تھادو زو
گریک انتظام ٹھیک۔“

”اچھا۔۔۔ گڈ لک“ شین وون بڈ ہٹہ زنتہ کافی ہاوس منز بہتھ
سارنی لوکن۔ نیسی تہ تھند یوسر باجو تہ یوز۔ نیسی ترا ولوت ٹیلس تل گن
تھو کھ مگر تھند کتر باج لگو بیہ بخش ستر آوری۔

ایکسن کر پے منہٹ۔ رڑھ کھنچہ رو دینسی ہندس ٹیلس نشہ وودنی۔
اتھ بہتھ لو کو دیتہ اُس گن کانہہ توجہ۔ ایکس باسیو ویتھ بخت مغز

کھپاے تہ پڑت پھرتھ دڑاؤ۔

سرکھ پٹھ و اتھہ تورتس فکر زوند چہ بہ بکے گپہ پڑی پٹھک ژیر۔
 سرکن چھ تہڑا نہ گپہ آسان زوانہ والیو چھ لایٹ آسان آن کرہڑ۔
 سہ ژاوسرک کزاس کر تھہ بارس منز۔ کونٹرس پٹھ بہتھ چین پلکل
 نہٹ پیگ جوراہ تہ دڑاؤ۔
 تہ پھر کار سینڈوے سنگیت سہنر کن۔

★ ★ ★

II

ایکس گوتہ وز پنے بقل زوی ہند اسکساس ییلہ سہ بار منز پرتھ کار
 نشہ آو۔ کار نکھہ اُس ٹا کار بجلی گاشس منز ز ژور ژنی وودنی تہ تم اُس ڈیزی
 ستر کتھہ کران۔
 ”کہے چھہ ناو؟“ اکھ نفراوس ڈیزی پڑ ژہان یس و انسہ کنواریاہ
 زیتھہ اوس۔

”بڈ شرم دار کورہن چھہ“ بیا کھ اوس ونان۔
 ”بلکل چھہ ایکس صائب ستر شکلہ رلان تہ تیم وون۔
 ”ادمیہ کتہ اُس راے اُس چھہ کورہ کاٹھہ! گڈ نکو وون۔

”نہ ساتھ یہاں ہے جھس۔“ سیے وون زانن آہ۔ ”مہیہ وچھ یہ دوہیہ
تزیہ لہ مائلس ستر پتھو کارمنز“

”اوسا“ زٹھو وون“ تہ یہ ونان پینس ایکس کن نظر۔ اسن چالہ
پزائو ہرا وٹھ وون تس“ یہ جناب چھ بڈ شرم دار“

ایکس وون نہ کہٹی۔ کارمنز ژاوتہ کرن سٹارٹ، اندر اوس پائس
مزھ ماز کھوان بروئہ پہان پکھ وون ڈیزی کن۔ ”بوزتھ؟ اتھ چھنہ
کہٹی کرن۔ کنہ پاٹھو بڈس تل تھاؤن تہ وچھنہ طرفک یون دباؤن۔ صجس
نیرن وز واپس تلن۔“

”سہ ماچھ ویوٹھ زیاد“ ڈیزی پزٹھس کھوڑی کھوڑی۔
”ترٹھ جھس ہیرس۔ تزیہ ہوونے اٹھو کن۔“ ایکس وونس
شرارتہ سان۔ ”مہیہ چھ پتہ دگ کران۔“ ڈیزی وونس معصوم پاٹھو انہ گٹس
منز۔ ایکس دیت نہ اتھ کتھ کہنٹی جواب۔ تم کرنہ امیہ اور ہینہ کہنٹی کتھ
تو تامیہ تام تم ا کس بنگلس نشہ و اتھ کارر کاؤ۔ کارمنز نیر وون وون تم
ڈیزی۔ ”پز روز منٹس کھنڈس بہ دیمہ اندر نظر۔“
یہ ویتھ ژاوت بنگلس منز۔

ڈیزی کرن وائجہ تھر تھر تہ تر بن زنگن تہ۔ سو اُس انہ گٹس
کھوڑان۔ سو اُس گر تہ انہ گٹس کھوڑان۔ اتھ اوس تس سورے علاقہ
وانا کھوہ باسان۔ بنگلہ دروازہ پٹھ کنہ اُس شپٹہ کنی گاشہ لٹھ ہش نیران۔
ڈیزی اُس اٹھو کن نظر تہ زنتہ اٹھو کن وچھ وچھ ژوان اُس۔ دروازہ آو

ہکے مڑ راوے۔ ایکس دڑ او دوران دوران۔ کار مڑ راؤن د ا ر تہ ڈیزی
 وؤن۔ ”ووتھ۔ یہ تھووتھ یاد؟ ٹیپ رکارڈر کتہ تھووتھ؟۔ آ، یہ گوبڈس
 تل کن تھاون تہ اتھ تھاون یون دباوتھ۔ ازوچھ بہ چائی چالا کی۔“
 ایکس تھو وڈیزی پھیکس پٹھ اتھ۔ ڈیزی اُس سارسی پائس تھر تھر
 تس اُس تہ تہ لچڑ تہ وحشت تہ اوسس۔ دوشوی وچو کڑ اوسس سورے
 پان الہ و تھر کر پٹھ کر ٹان۔

اندر اڑتھ تڑ او ڈیزی شینس کن نظر تہ شین ڈیزی کن۔ زنتہ
 دوشوے اکھ اُس کس تولان اُس۔ شینس پھول وٹھن پٹھ اُس تہ وؤن
 ایکس کن۔ ”و لیو جناب“ امہ پتہ وؤن ڈیزی کن ”بہو بخار نشہ
 دشیر گڑھ“۔ امہ پتہ بینہ ایکس کن۔ ”ہے پگہک ایڈیوریل مابوز کھ؟ از
 چھی میہ ایڈنٹریشنکو ساری زچہ پرنٹز کڈی مڑ۔“

یہ وٹھ تڑ اوں تھ اُس کھنگلہ ہنا۔ امہ پتہ ڈیزی کن۔ ”ژ کیا ز
 چھک مند چھان یہ چھ چوئے گر۔ تھ مائل گڑھی تہ منگو ز۔“

”اُس چھو میاڈی مند چھ گڑھان“ ایکس وؤن زنتہ ووتھان
 ووتھان۔ ڈیزی اُس کلہ یون کن زھتھ ووشلیمو۔ ایکس کتھ یوتھ وڑتھ
 تلو تار تس کن نظر زنتہ دپان اُسس تام بہہ تہ، بہ چھش کھوژان۔
 کھوژانی یوت بینہ نہ کیہنہ۔

مگر شین ووتھ۔ ”اچھا بڈ تیلہ۔ بہ کر پائے اُم سہز خدمتہ۔ او، مگر
 میاڈی اکھ کام چھے پاری کر ز۔ یہ ایڈیوریل تراو پڑ بس پٹھ۔ تہ اُسہ

کاتب پزاران۔

ایکس وڈتھ تہ ہیون سکھر کرنی۔ ڈیزی ہریہ وانجہ ہنز دبرائے۔
شین کوڈاتھ تہ پلوون ایکس گن ”تھینک یو ویری مجھ“ ایکسن وڈئس
زنہ چند کران ”ایٹ یورسروس“۔ تہ یہ وڈتھ ہیون نیرن۔ شین دراس
دروازس تام۔ ڈیزی تزا ویمن دوشون تھک کئی نظراہ۔ ٹیپ رکارڈر کوڈن تہ
تھوون زوڈر زوڈری پاپہ تل۔ تھ نکھ سوہیتھ اُس۔

ایکس دزاو، کارگیہ شارٹ۔ ڈیزی باسیو وپٹن پان واناکھس منز
کئے زون۔ خوفہ ستر ہیون تس پیشاب یُن۔ وانج اُس س نہ بہانی۔ شین
زاودرواز کوڈن بند۔ ڈیزی نیشہ وانج تلن اُس کلہ تھوڈتہ کرنس مونڈی۔
ستی وڈئس۔ ”یہ گووڈی چون گر“۔ امہ پتہ تچن ڈیزی تھوڈتہ تھس تھمھ
کرتھ پھر ناون سارنی کرن۔ ”یہ گواسہ شونلنگ کمہ۔ یہ گوکچن۔ یہ گوباتھ
رؤم۔ پیٹہ چھنہ کھنشی۔ صرف ڈتہ بہ۔ گڑھ کڈ پائے کیاہ کیاہ چھے کھیون۔
پتہ تزاو آرام۔ میہ چھ وڈتہ واریاہ لیکھن۔“

شین تزاوڈیزی کچنس منز تہ پانہ آویہ ڈراینگ رؤمس منز پیٹہ
کاغذ وہرا وڈتھ اُس۔

ڈیزی وڈسارسی نظراہ۔ تس اُس خبر کیا زوانج شکر واد کران۔ تس
اوسہ گنی مال۔ سوڈایہ باتھ رؤمس منز پیشاب کرنہ۔ اوہر پرتھ وڈن وار
وارہ بڈر رؤمس گن نظر۔ اتکی پردتہ بستر کوڈس خوش۔ یہ اُس دنیا دار گرس
منز۔ یہ تچ کوئی واپس تہ وانڈر ڈراینگ رؤمس منز۔ شین اوس کیا ہتام لیکھنس

ستر اور۔ تھر کر نہ ڈیزی ستر کھنہی کتھ۔ ڈیزی پٹھ بیہ تھر گری پٹھ۔ پٹھ
پٹھ گوڈ بہتھ اُس۔ وار وار تلن ٹیپ رکارڈر۔ کینڈوس کالس اتھ بہتھ بیلہ
نہ شینن اُس گن کھنہی توجہ دیت، وژھ سولوتی تہ ژاہیہ بڈر اُس منز۔
ٹیپ رکارڈر تھوون بڈس تلہ کنہ تہ پانہ پٹھ اکتھ گن۔

کینڈو کالر بوز تمہ شینن سپڈ پلچ آواز۔ سوگتہ تھو دوتھتھ تہ بڈس نکھ
گتھتھ دبوون ٹیپ رکارڈرک بوٹن۔

شینن ژاو۔ ڈیزی ہند یکدم تھو دوتھتھ بڈس نشہ گتھنہ ستر گوٹھ پنہ
مردانگی پٹھ خوش۔ تھر بہناؤ ڈیزی بسترس پٹھ۔ پانہ تہ بیٹھ۔ اورچ یورچ
مپٹھ کتھا کرتھ شو نگ، ستر ساون ڈیزی۔

محس یمہ ساتھ ایکس آو، ڈیزی اُس چاے چتھ موکلیہ۔ شینن تہ
اوس تھکتھ ژھینتھ زن نگ آمت تہ یژھان اوس ایکس گوژھ جل پھن یُن
تہ ڈیزی نیُن۔ تس اُس یہ تہ فکر ز آشینن بتر گتھس نہ اور پتھو دتھ۔

ایکس نہ ینہ ستر گوشین خوش ز بلاے وسہ نکھ پٹھ تہ ڈیزی تہ گپہ خوش
تکلیا ز تمہ اوس تہ سورے کو رمت یہ ایکس وونمت اوس۔ سو اُس زنتہ
امتحان دتھ شُرہش وونی رزلٹس پراران۔

ڈیزی اوس محس صجائے ٹیپ رکارڈر بڈ تلہ کڈتھ ڈرائیگ رؤمہ چہ
ٹی پایہ تل تھو وونمت۔ ایکس ہر وروشینن درواز۔ ایکس ژاو۔ شینن گو
سیو دے بیڈر اُس گن تہ ژاو نو سہر بسترس منز۔ ڈیزی دژاہیہ ایکس
ڈرائیگ رؤم منز زنتہ بٹھ۔ تمہ وژ خوش خوشالہ ایکس گن نظر تہ

ایکس تو نظر سستی فکر زامہ چھ کام اُنزراؤ وِہڑ۔ ایکس دِڑ شپنس ڈراینگ
 رومہ پٹھے آواز۔ ”اسہ چھا اجازت۔“ اُندر آپہ شینہ سہز آواز۔ ”یہ سوزی
 تون ڈیزی اُکس سیکنڈس یو رِ“۔ یہ یو زتھ گئیہ ڈیزی دوران دوران پائے
 تہ ییلہ واپس آپہ اُس اوس ہتھ وڈل نارہیوہ۔ امہ وڈن ایکس گن۔“
 یہ چھو یکیاہ“ تہ یہ ونان کوڈن ٹیپ رکارڈر ٹی پایہ تلہ تہ پلنوون ایکس
 گن، ایکس دبوو او رکوش تل۔ تہ دوشوے دزائے۔

کارمنز بہتھ گرنہ ڈیزی اکھ کتھ تہ۔ ایکس تہ وڈس نہ کہنہی۔ یو تام
 بیم ڈیزی ہند گرنزدیک وائی۔ اتہ تہ تراؤ وایکس ڈیزی تہ ستر وڈنس۔
 ”شامس یز سنگیت سنٹر ضرور، تمی ساتھ وئے۔“

ڈیزی تراؤ تھ دباؤ وایکس کار تیز گر گن۔ سہ اوس کنہ پاتھر گر وائتھ
 ٹیپ بوڈن یڑھان، سہ اوس سخت بے تاب۔



III

آٹکس منز کار ہند صدہا یو زتھ گئیہ مسز ایکس تھو دوتھتھ۔ تمہ دِڑ
 شپشہ دار منز نظر۔ ایکس اوس کار اکہ اند تھ او تھ گیٹ بند کران۔ مگر شپن
 کتہ چھ ”مسز ایکس وڈن پائس۔ سو اُس پریشان تہ تہ بے تاب تہ۔ سو
 اُس ایکس سہز وحر کو وتلہ انداز یڑھان کزن زکام چھا اند پڑ کنہ نہ۔“

وند کہ امہ صبحہ اُس کم کاسہ وُئل۔ یدوے یہ اُس علامت امہ کتھ ہنز
 ز دوہس کر تا پھ مگر امہ ساتھ اُس مسز ایکسہ یہ وُئل کھران تکیا ز سو اُسہ
 ہبکان ایکس صاف پاٹھکر وچھتھ تہ انداز کرتھ۔ تس پیو ولا محال تو تام
 پر اُرَن پو تام ایکس کمرس منز کھوٹ۔ کمرس منز اُنژون دژ مسز ایکسہ
 ایکس تھس گُن نظر مگر اتہ تو گُس نہ کہنہی پُرَن۔ تس اوس ٹیپ رکارڈر
 اتھس کتھ۔ کہہ تام جذبہ وژھ مسز ایکس۔ ”او کے؟“ ہوپ سو، ایکسن
 وُئس۔ ژ لاگ بریک فاسٹ، تو تام کَرَن بہ یہ رواینڈ۔

مسز ایکس دور یہ نایت گوئس فپتہ گنڈان گنڈان کچنس گُن۔ ایکس
 بیٹھ کرسی پٹھ۔ لوگٹ پیگ ٹیبل تھوون ٹی پایہ نکھ۔ ٹیپ رکارڈر تھوون
 اتھ پٹھ تہ بیٹھ ٹیپ رواینڈ کرنہ۔ اتھ اوس اکہ اند ٹیپ پلے۔ ایکسن کھول
 کیسٹ تہ ٹیپ جان پاٹھکر سنبالٹھ یو رَن نو سر تہ کو رَن رواینڈ۔

بریک فاسٹ اوس بلکل تیار تہ مسز ایکسہ اوس سہ صرف اُنٹے
 یوت۔ سو آہ ساری چیز اُکسی ٹریہ پٹھ تھاوتھ تہ ژاپہ کمرس منز۔ تھتھ تمہ
 چیز ٹی پایہ پٹھ سجاو فیٹز ایکسن کو رٹیپ پلیسز آن۔

کیسٹ اوس پھیران۔ ایکس تہ ہنز مسز اُس کن دتھ بوزان مگر امہ
 منز اُس نہ کہنہی آواز نیران۔ ایکس اوس شرارت کھسان تہ مسز ایکس
 اُس بے تاب گرہان۔ ٹیپہ منز اُس کھش کھش کھش آواز نیران، اُخر
 آہ ہنکتہ منگہ ڈیزی ہنز شرک آواز۔

”توہہ کیا زانی و اُس بہ یور؟“

یہ سوال اوس زنتہ اچانک، آوازِ منر اُس تھر تھر۔ یہ سوال اوس زنتہ کائنہ پڑھنے بجایہ ٹیپ کرنے خاطر ونہ آمت۔ ایکس تو فکرِ ڈیزی چھنے، کھنہی تو گمت۔ مگر۔۔۔ مگر اتھ ستی آیہ مردانہ آواز۔ یہ اوس شین تہ ونان اوس لول تہ پیہ نہ کیشہ۔ بہ کیاہ ونے چانہ داد کیاہ اوس میہ گو مت۔ میون قلم ژ یے پٹھ فدا۔ میانہ زندگی ہند مقصد چھک ژ یے۔

یہ بوز تھ اوس ایکس خوش گڑھان۔ تھر اوس زنتہ وحشی جانور پنجرس منز بند کو رمت۔ ٹیپ اوس چلان۔ ڈیزی اُس زنتہ شین سند کر جواب بوز نہ ور اے اکہ اکہ تم سوال پڑھان یا وُو رکارڈ کران یم ایکسن گوٹ اُس کرنا وِوڑ۔ شین اوس تے جواب دوان یم ایکسن وومید اُس۔ اگر چہ ڈیزی ہنز نا تجربہ کاری کنز ایکس شرارت کھسان اوس مگر خوش اوس ز شین اوس طوطہ سند کر پاٹھ کرتی بولان یہ ایکس تس بولناؤن یڑھان اوس۔ امہ پتہ تہ اتھ ستر ستر آسہ بڑھہ تہ آواز تہ کتھ یم بیان کرنہ، شایان چھنے تہ یمن پٹھ مسز ایکسہ خبر کیا ز شرارت کھستہ تہ تھ ژول۔

”بڑوٹ۔ اکھ رڑھنے اُس آر جنالٹی۔ ہوے ونان سارنی۔“
ایکسن دیت نہ جوابی۔ مسز ایکسہ تہ کرڑھوپ۔ تس را و و و و اتھ ٹپس ستر دلچسپی۔ تمہ ہیو چاے بناوڑی۔ مگر ایکس اوس کن دتھ ظاہر لطف ٹلان یا ظاہر بوزن یڑھان زینہ کائہہ کتھ مانیر۔

مور د مشین اُس پنز کا م کران۔ ژ کر اُس پھیران تہ کمرس منز تم تم آواز پھالادان یم ساری انسان دباونچ کوشش کران چھ۔ ٹیپ اوس نہ زیاد

زیوٹھ ز سار سی راتس پوشہ ہا مگر ضروری کتھ آسہ گو ڈنگلہی دہن منٹن منز ز تہ
تتھ کتھ سپر ہمز، باسان اوس ڈیزی اُس صرف امتحان دوان تہ امیہ تہ
اُس نہ پنیہ کنہی دلچسپی۔ یو دہو منٹو تہ آسہ صرف شین نہ آواز یوان تہ
مُنز مُنز ڈیزی ہنز بامبر ہمز تہ خوفہ سکر دباونہ آمہ شُرک آواز۔ امیہ ساتھ
اوس مسز ایکسہ ہنگتہ منگہ نیرتھ ڈالان۔ ”بزوٹ“۔

مگر ایکس اوس ڈھوپہ کرتے، پھیر و نہ ذکرِ گن و چھان۔ کیا ہتام
سونچان۔ کھو و راتھ بے مال پائٹھو ٹوسٹ تلے تھ ڈوپ کڈان۔ ہنکے منگہ
آوٹپ زنتہ زھینتہ۔ ہتم آواز اس ڈیزی ہنز۔ ترٹھ.....“۔

ایکس رُکاو مشین - کیسٹ کوڈن تہ اتہ وچھن ٹیپ سوڑے
موکلیوٹ - تکر ڈھ اتھ پتم داو - امہ پتہ کوڈن گتہ ڈلس منز بند - گتہ ڈلس
پیٹھ لیکھن - ”شین“

تہ گواہی مار گن۔

الماءِ اُسکے تازیہ خانہ۔ اے، بی، سی۔ ایکس تھو دیہ پہکٹ ”بی“ خائس

منز پٹھ کہہ، الماری کو رُن قلف تہ آو واپس۔

”بناؤ تو تھو ورنی اسہ رکڑھ گرم گرم چاے“ ایکس وڈن آشنہ۔ تممن
اوسنہ اکھ ا کس ستر کتھ کرنس زنتہ مؤنہہ سانی، یا وؤ تممن اوسنہ اکھ ا کس و نئے
کیشہ۔ مسز ایکسہ بناؤ چاے۔ ایکس کھیو و آلیٹ تہ امہ پتہ چین چاے۔

”ٹینڈر چھتہ ٹایپ کرایہ تو“ یہ پڑوٹھ ایکسٹن حالانکہ اس خبر نے ٹینڈر چھ ٹایپ کرتے تھے۔

”ہوں“ مسز ایکسہ وؤن یئتے یوت۔

”تیلہ گڑھتہ ژ پائے یم چیف صائبس ہتھ۔“ وؤن ایکسن۔ سہ

اوسہ از تر منز ژیر تام گر نیرن یڑھان۔

”ژ ی گڑھ“ میہ چھنہ ژوٹھیک یہ وؤن مسز ایکسہ بڈ بددرلی سان۔

ژ چھک ٹروس۔ ایکسن وؤنس اسان اسان ”ژ کھہ کام پوز اکھ ٹیلہ بٹ

..... تہ پتہ گڑھ چیف صائبس نشہ۔ تہ کیاہ چھ کزن؟ تس چھ خبر ی یم

گہند کٹینڈر چھ ژ یہ چھی تہ تر او نی یائی۔“

تیلہ گڑھتہ پائے ”مسز ایکسہ وؤنس بمہ تمہ طریقہ چاران چاران

زنہ سخ کلہ دودا وؤنس۔

”اتھ گڑھ آس فمیل ٹچ۔“ ایکسن وؤنس اسوہ ہونجہ۔ تھ چھ پنڈر

چارم۔

یم آکر وؤنہ یہ مسلہ انزرا نی ژ ٹیلی فون بجادگا نئی، ایکسن وؤن آشنہ

گن۔ ”میون وؤن زبس سہ چھنہ پیٹہ۔“

سو وؤنس اوپر ژ ی ووتھ، میون وؤن زبس بہ چھنہ پیٹہ۔“

”ووتھ وؤن۔ ادمہ آس نان کا پریشن کران۔“ ایکسن وؤنس ژا پر پار

کران۔ مسز ایکس اُس ٹیلی فونس پٹھ انگریزی چالہ کاشٹر کران۔ ”میہ

چھنہ از ژوٹھیک۔ نہ، تیوت چھنہ۔ اکھتے پیٹیم وؤن اور ی نیرن۔ تھینک یو۔

آ—— باتھ رومس منز—— اکھ منٹ۔“

یہ دنھ تھو د مسز ایکسہ ماوتھ پیس پٹھ اتھ تہ وؤن پھسرا یہ منز

”اچھا۔ اچھا۔ یورک دِن۔ یہ لگے بکار۔“ یہ وِنان روٹ ایکس
ریسپورٹس منزتہ وؤٹن۔ ”ہیلو۔ شکریہ شکریہ۔ وؤٹن؟۔۔۔۔۔ اِد مسز
یہ۔۔۔۔۔ سواری۔۔۔۔۔ ضرور ضرور۔ اکھتے ماپیہ اسہ تہ تہند
ضرورت۔ تیلہ وِنہ وِ مسز ایکس پائے۔ تھینک یو۔۔۔۔۔ اِد کے۔
یہ وِنتھ تڑ وون ٹیلی فون تہ امہ پتہ ووش۔ مسز ایکس اُس دزان تھتھ
ایکس ریسپورٹس ووسو وؤٹس یہاے پڑ ہش۔ ”ژیہ کیا زکرتھ اُمس ستر
کوٹ منٹ؟“

”بہ گتھے نہ۔ گتھے نہ۔ گتھے نہ۔“ مسز ایکسہ کور صاف جواب۔ ”یہ چھ ایڈیٹ۔ اُس چھ اُس ٹچہ ہندی پاٹھر پھک پوان۔ میہ اگر گودنجیہ ہندی پاٹھر زہرتہ دکھوتہ گتھے نہ۔“

گو دُنچے متعلق پڑھ کتھ بوزتھ ڈول ایکس تھیک رنگ مگر تھس
کھنڈس تھی کھنڈر وڈن آشنہ۔ ”تھ چھک شری کتھ کران۔ یہ چھے نہ فکر
تران زیمین ٹنڈرن منز کا تھ لگہ اہنز کتھ بکار۔“

”یہ گس چھ دوڑی؟“ آشنہ وڈئس۔ ”گوج نیر تھ کڈ کیاہ لو؟“ تہ
اُڈنہ زانان ایکسن کُرس نصحیت۔ بادم کڈ چھ ژڑی گڑھتھ تہ دد مائجنس
لگان، تاجال یہ ایکس منسٹر۔ تہ چھافر ق کائہہ ہوان؟ اکی رنگہ تہ اکی
شکلہ چھ ساری منسٹر۔ یس گوئہ تہ چھ پتھو۔ یس وئہ بننہ چھ سہ تہ چھ

ونکہ پٹھے منسٹری کران۔ بہ ہیکے وئی وُنتھ زوہہ دہر کس بنہ پیٹہ منسٹر۔ سہ
آسی وینہ کھور پٹھی ژہان مگر لائہ آسہ گندہ آمت۔

”مہ چھنہ سیاستس ستر اکھ رتھ تہ دلچسپی۔“ یہ اُس مسز ایکس
ونان۔ ”مگر اُس ستر گدھنہ کو مٹ منہٹ کرنی۔“

”ژ گدھنہ سینٹری انڈر ویر لگتہ۔“ ایکسن وونسن پنن کز تھل۔ مسز
ایکسہ آواسن تہ اسان اسان وونسن۔ ”اُس کتہ چھ تہڑ سانسٹی کیشن
واندس۔“

مسز ایکسہ ہنداسنہ ستر گوا ایکس خوش۔ تس اوس زنتہ وونلہ گتہ منز افتابہ
وزامت۔ تکر وژ شیشہ مژدی نہر کن نظر۔ نہر د اوس پڑی پاٹھو تاپھ۔

آخر مون مسز ایکسہ ٹینڈرن چیف صابس نشہ فیمیل ٹچ تہ دین تہ
شامس ڈنرس پٹھ تہ گدھن، ڈنر شروع گدھنگ تہ ختم گدھنگ وقت بتر
اُس ایکس منسٹرس تہ پتاہ، مسز ایکسہ تہ خبر تہ ایکس تہ مولوم۔ لہذا اوسنہ نو
سر اتھ پٹھ بحث کرنک کھنٹی ضرورتھ۔ اور اوسنہ ٹیپ رکارڈر تہ ستر نین
تکلیا ز ایکس منسٹراوس گوڈے ”بی“ المار منز بند۔



IV

وندس منز چھ تاپھ د ا ر بند تھاوتھ شپشہ کز وچھن خوش کران۔ کرس
منز گدھ آسز بخار کز وہان تہ گرم مکمل گدھ کوٹھن پٹھ آسز، اد چھ پش

ژھہڈنس تل ہار ہند بول بوش بوژن خوش کران۔

مسز ایکسہ اوس مس سنہا لٹھ پریشان تر وومت۔ امہ پتہ اوسن
پتلون چورومت، کارڈی گائس پٹھ اور کوٹ لاگتہ اُس سوستانہ مژہش
کریم کلر کار منر چیف صائبس نشہ ٹہنڈر ہتھ گا مژہ۔ ایکس اوس کمرس منر کئے
زون۔ کینٹوس کالس شپشہ دار منر ڈا پاک نظار چھتھ وڈتھ سہ تھو دتہ گو
المار نشہ۔ دار مژہ راوتھ وژن اتہ تریشوئی خان نظر۔ یہ چھ گوڈے ونبہ
آمت زالمار چھ ”اے، بی، سی، تریے خانہ تہ تریشوئی منر چھس کیسٹ۔
”سی“ خالس منر چھ تہمن پروگرامن ہند و صداہ بند آمتہ کر نہ یم وژ وژ مختلف
ریڈیو سٹیشنو پٹھ براڈ کاسٹ سپد تھ مقبول سپد کر مژہ چھ۔ تھ کر ٹیپ اوس
ایکس تھہن پڑھہن ہند پتہ وقتہ پلے کران یمن منر ایکس پٹن پان تعلیم یافتہ
تہ مہذب ثابت اوس یژہان کرن۔ ”بی“ خالس منر اُس کر تم ٹیپ یمن منر
ایکس منسٹر، صحب، حاکم اعلا تہ شین بیتر ڈیزی، رو بی، لولی بیتر سکر اُس تہ
”اے“ خالس منر اُس کر تم یمن منر پانہ ایکس یژہن کٹر بن سکر اوسمت چھ۔
لوچن، نا پوختہ انہرشن کور بن اوس سہ ”کٹر“ و نان۔

ایکس وژا تھ کر خالس تھہ تہ اور کڈن ژور کیسٹ، اُس اوس پٹھ
لکھتھ ”ایکس + ڈی“ تہ ہنپس ”ایکس + ابل“ تہ تر تہمس ”ایکس + آر“
ژورڈ مس اوس لکھتھ ”ایکس + جی“۔

اُم وول یہوے ٹیپ۔ باقی تھاون بیہ المار ہندس ”اے“ خالس
منر تہ دار کر بن بند۔ اندرڈ اوس سونچان۔ ”ہتہا یہ گڈی لُج نہ زانہہ تہ

’کار‘۔ کیسٹ کھویرس اتھس منز ہتھ تل اُمی پبگ ٹیل تہ رکارڈ پلیسر
 وچھنس اتھس کبتھ تہ تھوون بڈس نکھ۔ ٹیلیفون تہ پکنوون اوٹے۔ پکو
 بدلاوتھ ژاو بسترس منز تہ کھورن یہوے ٹیپ مشینہ۔ مورہ مشینہ آیہ
 حرکت۔ ڈاکریٹون پھیرنی۔ ایکسن شورورن تہ دتین ڈو کھ۔ ٹیپ منز
 ہون آوازینہ۔

”7 جولاء۔ ایکس وٹھ گڈی۔ اتج تھرٹین پیرس۔“

ایکسن وچہ اچھ تہ تصورس منز اوٹن 7 جولاء۔ تمہ دوہہ اوس
 سخت گرم۔ مسز ایکس اُس خبر کیا زلڑایہ پٹھ آمادہش۔ ککو تام مون تمہ
 شاپنگ کرنہ خاطر نیرن۔ یہ نہ زتو ہند اوس کاٹھہ پرواے مگر انسان چھ
 مونگر کھوان، اما ژور ژوری تہ گڈی اُس بلکل شُر۔ اگر نزدیک کاٹھہ
 ہمسائے گر آسہ ہاتھن سارے کریکہ بوزہا۔ خونہ ستر اوس بستر تہ خراب
 گوٹ۔ ”ڈیڈی — مئی“ بے زوٹپ اوس کریکہ دوان۔

اچھ وٹھ تہ تکیس ستر ڈو کھ وٹھ اوس ایکس خبر کیاہ کیاہ سوچان ز ٹیلی
 فونس آیہ رنگ۔ وٹھ کڈتھ کو ر ایکسن رکارڈ پلیسر بند تہ تلن ریسور ”ہیلو“
 یہ اُس نیتسی۔ یہ اُس شینس ژھانڈان۔ ایکس وٹھس۔ ”بہ کیاہ
 توہند پی اے چھہ؟ — دوست؟ — دوست چھک ژ تہ۔“ کٹھی
 نہ۔ تس اُس کام۔ سو یہ پگاہ صبحس — اڈ یہ ٹیکسی چھا دزمو — او
 کے — بہ پزارے تیلہ — لنچ کر پتھہ — باے۔“

ٹیلیفون تر اوتھ وٹھ ایکس تھوڈ۔ رکارڈ پلیسر منز کوون ایکس + جی

کیسبٹ تی تھوون المارِ منز۔ اور کڈن ”سی“ المارِ منز ز ثور کیسبٹ تہ
تھاؤن پبگ ٹیبلس پٹھ۔ اکھا بورن رکارڈ پلیسرس تہ کورن آن۔

یہ اوس کرناٹک موسیقی ہند اکھ مقام۔ یہ اوس شیطان لور ہپوہ زیٹھ
زیوٹھ۔ ایکسن تھاؤتھ آواز مدہم تہ پانہ بیوٹھ نو سر بسترس منز۔ آٹکنس منز
گیہ کار ہنز آواز۔ ایکسن لاج بکونیندر۔ اکہ منٹہ پتہ گو اہندس دروازس
ٹھک۔ ایکسن وون۔ ”کم ان“۔

نینسی ژاپہ تہ دوران دوران گیہ ایکس ہندس بسترس پٹھ۔ تس
پٹھ پان تر آؤتھ وڈن۔ ”بہ کاژاہ ایکسایڈ چھس از۔ لولی لایف“
ایکسن کورس نہ اور رپانڈ کھنشی تہ صرف پڑوٹھنس۔ ”خاص چھا
کینہہ دلیل؟“ مشرقی بندرگاہ۔ ایسٹرن پورٹ ”نینسی وون لوکٹس شرک
سندر پائٹھو زریو پ کران۔ ”مہ چھ پرنسن ایرٹکٹ سوزمڑ تہ لیو کھمت
چھن یوت جلد ممکن سپد کیوت وات۔“

”نین چھا کینہہ؟ ایکسن پڑوٹھنس۔

”اُکھ سوٹ کیس، نینسی وڈنس۔

”بس۔؟، ایکسن وون۔

”بہ کوتاہہ، یکہ پکناؤتھ۔ بنہ دول گڑھیا کاٹھہ آسن کنہ نہ۔

”ٹکٹہ کیاہ چھ ڈیٹ، ایکسن پڑوٹھنس سنجیدگی سان۔

”یہ چھ اوپن“ نینسی وڈنس۔

”اگر نہہ واکر بہ آرٹج کرکھ“ ایکسن وڈنس، ”ژہ بککھ پرووایڈ کرکھ“

”کوئل — نینسی وؤن گتر گڑھان گڑھان۔

”تیلہ پڑا رکیشہ دودھ۔ پرنس لیکھ زپارٹی واتی۔ وؤن ایکسن، مگر میہ

گتر گڑھان!“

”اکھ کتھ ونے ایکس“ نینسی وؤنس وؤنی اور سنجیدہ تھ۔ ”پرنس چھ پڑی پاٹھی پرنس، تھنر گڑھان چھ ہمیشہ فیر آسان۔ تھ چھ میانی گارٹی۔ مگر ژپہ تھ چھ گارٹی وڈی۔“

”میہ کیاہ گارٹی چھ وڈی؟“ ایکسن پڑھس۔

”نپہ وڈی گڑھان رلاہیل آسز“ نینسی وؤن۔

”ہنڈرڈ پرنسٹ گارٹی“ ایکسن وؤن۔

”کر میہ تیلہ کو“ نینسی وؤنس سینس پٹھ پان تراؤتھ۔

”کو چھایو ان سوڈا گتھی کر نہ“ ایکسن وؤن اسونہ ہونجہ، پیہ تہ

گرتھ ژپہ ہے چھ پرنس نشہ گڑھانے وؤنی۔

”پرنس چھ میون گر۔ ماے اون ہوم“ نینسی وؤن۔

”تہ آس —“ ایکسن پڑھس۔

”ریستوران،“ نینسی وؤنس فلفور، اُکس جاپہ چپہ چاپہ پیالہ ہنا،

ہینس منز کورنچ، ہینس منز ڈنکس۔“

”تہ تھ ریستورانس پٹھ کیاہ چھ کھنٹس مائل“ ایکسن وؤنس۔

”ہیوی لینچ، تیتھ لینچ تھ بہ انپایر گڑھان۔“

”تکو تو تیلہ کھیا وڈ شمس ڈر۔“

”مسز —؟“

”راتس پٹھ او رڈ۔“

”لوی — لوی —“ وؤن نینسی۔ ”تہ یہ کس چھ ٹپس منز
باکہ باک ہش کران۔“ کرناٹک میڈک، ایکسن وؤن تہ ونان ونان
تڑ وؤن تھد کھگالہ۔

امہ پتہ کتس کالس پٹھی ایکس تہ نینسی اتہ! تھہ تڑ چھنہ اسہ فلحال
کاٹھہ دلچسپی۔ یا مسز ایکس گلیاٹنڈرن فیمیل ٹچ ڈس منز کامیاب؟ تہ وٹس
— تہ چھ ہنارفرت۔ فلحال وچھو اُس تھہ تھوسہ مائیہ کانسہ کردار سُنڈ
پوت کال اتھ۔ اسہ چھ خبر زیہ کتھ اندواتناؤس چھ تا جلی مگروقتس کیاہ کزو
وقت چھ پنہ حسابہ تہ پنہ مز پکان۔ (وقتس وؤن زیو نہ کیثہ، وقت چھ خدا۔)



V

میمہ شہرک یہ تذکر چلان چھ اتہ واژدوہہ اکہ جمہوریت تھس
اُس مقامس پٹھ بیتھ اتھ اکہ خطرناک موڑ ژٹن پیو۔ عالس وژھ
کرکھہ ز ایکسی ڈنٹ گو مگر مکار جمہورنواز ویم اتھ پکناؤس پٹھ تایناٹ اُس
کڈ یہ امہ موڑ تلہ بڈ چالاک کی سان۔

یدوے یہ جمہوریت — بے دین تہ بے اصول آسہ کڑ —

زہنہ گر پٹھے بہار تہ لاغر اُس تاہم اُس راے زِ وقت گذر نس ستر ستر ماکریہ
صحت تہ وژھ پاد۔ اما امہ موڑ تلہ اگر چہ یہ زندے دزایہ توتہ گوس رُوح
چھو کہ دُا وڈ — یم چھوک اُس سزنی تہ پوشہ وڈی۔

اتھ جٹہ جُشس منز دز اوڑ پتیاہ اکھ۔ تیکر پٹن بھیک کمر تہ سوڑے
زُوامہ نظامہ کہ بچا و باپتہ داوس لوگ۔ جھو رنواز و کرا ہنز یہ قوربانی قبول
تہ یہوے ژور کھامہ شہرک حاکم اعلا۔

اُہند حاکم اعلا بن ساتھ پٹھے بھیک رسانی حکومتک توجہ دون طایفن
وگن۔ اکھ طایفہ گوچہ متہن، چرسہ شون، جتہ پیرن تہ نیم یا پختہ پاگلن ہند۔
یم آے سرکارک حکمس تحت قوطب مانہ۔ یم آے پر جتہ قسمہ چہ پابندی نشہ
مُجھ تراونہ تہ یمن مُتلق آواعلان کرنہ زِ اللہ تعالا چھ یمن پز زہت عالمی
مالکن پٹھ فاصلہ کران۔ چنانچہ یہ تہ آوہ سناونہ زِ یہندی سفارشہ تہ وصالہ
نبیو "عوامک محبوب لیڈر" خدایہ سُن محبوب تہ تس آہ حکومت حوالہ کرنہ۔

وَتَعَزُّ مِنْ تَشَاءٍ وَتَذِلُّ مِنْ تَشَاءٍ ۝

دو یم طایفہ اوس تمہن کور بن ہند یمہ ہاے سکولن تہ کالجن منز پران
آسہ۔ یہند خاطر آے سکولن تہ کالجن نمبر کنہ بک شاپ، ٹک شاپ،
ریستوران بیتر کھولہ تہ تھیں بک شاپن، ٹک شاپن تہ ریستوران منز آے
نوجوان لڑکہ نوکرتھاونہ یمن پز تھ رہتہ گستا م افسر کمہ تام دفتر منز تنخواہ ووان
اوس۔

مسز ایکس (خبر تمہن دوہن کیاہ ناواوُسس) اُس یمنی دوہن کالجس

منز پران۔ یہ اُس قد تھمز۔ بُتھ زرد، مستس اُس کھو ورائند سُم کڈان۔ پرنس
لیکھنس کڈھ اُس درمیانے تہ ہزائے کڈ اُس تہ تھ کڈ راہ ز اگرا اُس خاند
کر ہن یہ کر ہاتس خدمتھاہ، شُرک رچھ ہا، بڈ گڈھ ہاتہ مر ہا۔ اہند مر نہ وڈ ہن
اُہند کُ شُرک تہ بس تم تہ دنیاہ و ہوؤ ژ۔

یہاے مسز ایکس اُس اکہ دوہہ کالجہ نیران ز اُس پیپہ الغائبہ نک
شاپس کُن نظر۔ اتہ تھ اوس جواناہ اکہ وودنی۔ سہ اوس اُس تھلہ تھلہ
وچھان تہ تھس پٹھ اوس حقارتک وٹھ کجراہیوہ۔ مسز ایکسہ ژہنہ اچھ ز
بون کُن۔ اُس باسیو ویہ جوان عجیبی۔ یہ اوسنہ گوڈنیک موقعہ ز کانسہ جوان
اُس اُہندس تھس پٹھ و تھ نظر تر اُ وہن۔ یوس کڈ رگر دزایہ تس چھ ساری
مرد اچھ و ہرا وڈ وڈ چھان آسان۔ اکھتے چھس کائہہ کائہہ دکہ ہناتہ
دوان زنتہ الغائبہ، کائہہ چھس چاری پاٹھر اچھ ناٹھ تہ کران تہ کانزھا
روکھس ژچہ ہناتہ ہوان۔ وڈی کاتہ ہن سڈ کر کور موہیو صہ شام لڑاے۔
مگر مسز ایکسہ باسیو و اُس جوانہ سندا سُن عجیب۔ اتھ اسنس منز اوس زنتہ یہ
جوان ظاہر کران۔

”چون عاقبت کیاہ چھ؟ ژچھک میانہ موچھ منز.....“

مسز ایکسہ وڈ پانی پانس سڈ۔ یہ پیو وڈ سٹھ تہ ہر تھ۔ تہ یہ ونان
تجن پیپہ زنتہ الغائبہ اُس کُن اچھ۔ مسز ایکسہ آسہ اچھ و تچھ و تچھ تہ اچھ
وال زٹھ۔ اُہنز نظر اُس یہاے تہ تھ ہش گڈھان۔ مگر جوان زنتہ اتھ
سینووی نہ۔ سہ اوس اُس کُن وچھان تہ پزائون پٹھ اوس شیطانس

اُس۔

مسز ایکس پُچھ سیدو دے اُندری اُندری اُس اُس دودھوان۔ گر
اوسس مہل ڈوڈ مہل دُور۔ اور تام اُس یہ ہمیشہ پکان پکانی گڑھان۔ جس
اُس کالج تہ پکان پکانی کھسان تکیا زگر کز اُسکھ نہ تہڑو رتھاہ ز اُس
برہن کالج بمبہ خاطر فیس۔ مول اوسس معمولی کلرک تہ پٹھ اوس عیال بار۔
بورو ہے تہ شوق تہ کیشہ بلکہ مجبوری کز اوس کو پر ناوان تکیا ز اُن پڑھ کور بن
اوسنہ بالغ گڑھتھ کاٹھہ تہ مازان۔

گر وائنس تان اوس مسز ایکس ٹک شاپک یہ جوان مُشتھی گو مُت۔
کالج پٹھ گر تام پکان پکان اُس سو اُندری اُندری خبر کمو خیالو مُنڑی گز پر پز مگر
تھے سو گر نکھ سڑکہ اپور تر پُچ کوشش کران اُس تھے زن لؤکہ ڈبلہ ڈیلہ منز
تس کتام سڑ کئے دکہ لؤگ۔ تہہ دژ نظر تہ بروٹھ کنہ وچھن سے جوان تہ تس
پڑاژن پٹھ سے شیطان اُس۔ جوان وژن اُس حقارت بُرتھ ہیزی
سان۔ “مائی دی زو۔”

مسز ایکس وٹس نہ کہنہی۔ سوٹر سڑکہ اپور تہ ڈاہہ گر۔

امہ دوہہ پتہ اوس یہ جوان مسز ایکس جس گر پٹھ کالج تام تہ شامس
کالج پٹھ گر تام پتہ پتہ آسان۔ سہ اوس مُنڑی اُس سڑ سڑ پکان، مُنڑی
اُس بروٹھ گڑھتھ ٹھہران تہ پوت نظر دتھ اُس تھس کُن اُسوہ ہونجہ
وچھان تہ مُنڑی اُس پتہ پتہ پکان۔ مسز ایکس اُس اہند سڑ اُندری دزان
مگر وٹھ اُس نہ ہبکان کیہنہ۔ امہ اوس پنہ جاپہ مقرر کور مُت ز اگر یہ

لڑکھ اُمس مٹر کنبہ جالبہ کانہہ ولہ کتھ کر یہ والبس چنبہ مٹر یوتھ۔ مگر یہ جوان
اوسنہ زانہہ تہ اُمس یہ موقعہ دوان۔ یوتا م اکہ دوہہ مسز ایکس کالجہ دزایہ
تہ نہر کنبہ وچھن یہ جوان پائس بروٹھ کنبہ کھڑا۔ سہ ووتھ مسز ایکس، گن۔
میہ اُس توہہ مٹر اکھ ضروری کتھ کرنی۔

مسز ایکس اُس شرارتہ مٹر تھر تھر۔ سو وٹھس: ”ون کیاہ چھہ وُن“۔ نہ
میہ دُپ ہور گن پہن کر و کتھ، جوان وُن اچھ زبون گن زھنہ تھی تہ
ہور گن، ”ہو وُن پلسہ تھائس گن۔“

مسز ایکس گئیہ پلسہ تھائس گن گڑھنس آماد۔ ظاہر یہ زانہہ ز اگریہ
کانہہ بے وطر کلامہ کر بہ کرن پلس حوالہ۔ سو وچ بے خوف پائٹھ اُمس
مٹر۔

تھائس نکھ و اتھ سڑک پٹھ زھنہ پتھ بروٹھ وچھنہ وراے جوان
مسز ایکس نر ز گردن منز تہ رٹن نالہ متہ۔ مسز ایکس اوسنہ ونبہ فکری تران ز
کیاہ گوا، ”ہپا رڈ گئیہ تھانہ منز کر بکھ۔“ ہے، ٹھہرو۔

جوان تڑا و مسز ایکس یلہ تہ اتھ منز درایہ تھانہ منز پلسہ واکر جوراہ،
یمن کر کھ دوشونی تھہ تہ زائکھ تھائس منز۔

مسز ایکس اُس تھر تھر تہ تہ شانش تہ۔ سو والہ ہا اُمس جوانس مسلہ
زندے کھنہ ہس ژپہ ژپہ۔ سو ونبہ ہا تھاندار صائبس سورے ز یہ کیٹھ بد ماش
چھہ تہ کتھ کنڈ کر امی شوٹھ ونبہ پکنس کامن۔ سو دیہ ہا کر بکھ تہ اُمس جوانس
کر ہار سوا۔ سو اُس پلس کھوژان مگر اندر اُس خوش ز پو وچھ پائے

سوڑے کپہہ۔ تھانس منز اژتھ اُس تس راے کم جاو اوش تہ تراؤس۔ تھ
زن تھانیدار صائبس تھندس معصومتیس پٹھ عاریہ۔ مگر اتھ سارسی میول نہ
مسز ایکسہ موئے۔

اُندر اوس تھاندار ٹیلیفونس پٹھ کتام ونان۔ ”جناب“ آ۔ کنویشن
امہ پتر پڑ ژھن مسز ایکسہ ناوتہ وؤن ٹیلیفونس پٹھ۔ تمہ پڑ ژھنس کلاس تہ
رول نمبر تہ وؤن ٹیلیفونس پٹھ۔ تمہ پتر وؤن ٹیلیفون تہ مسز ایکسہ گن
وؤن بڈٹھنیار سان۔ ”بہیو ہتھ کرسی پٹھ“۔

مسز ایکس پٹھ کرسی پٹھ تہ ہیمن بیانہ دنج تیاری کرنی۔ تس اُس
راے ز تھاندار تلہ وئی قلم کا کد تہ ہنیہ لکھن۔ تس اُس یہ تہ راے ز پلسہ
وُلر ز روزن اُتی تہ میانی ساری داستان بوزن مگر کھنشی سپد نہ۔ مسز ایکسہ
ہیوت نہ کانسہ بیانہ۔ تھاندار بیوٹھ روز ناچس کیا ہتام لیکھنہ۔ پلسہ وُلر
دزاے ستی واپس تہ جوان بیوٹھ اُکس اندس گن۔ اتہ اُس ژھوپہ
— تھ ژھوپہ یژھ زن دوہے آسان آسہ ہا، کانہہ کتھاہ اُسہ عجیب یاغار
مومولی۔

کینز کالر رکیہہ کزہنی کاراکھ تھانہ کس آنکلس منز۔ تھاندار وؤتھ مسز
ایکسہ گن۔ ”وٹھیو“۔

یہ ونان وؤتھ پانہ تھو دتہ دزاو مسز ایکسہ بڑ وٹھہ بڑ وٹھہ آنکلس منز۔
کارہو روؤن ٹیم دروازہ تہ مسز ایکسہ وؤن۔ ”بہیو“۔

مسز ایکس ژاپہ تہ بیٹھ کار منز۔ کار دزاہ، پلسہ والیو تراؤ واسنہ ہنا۔ مگر

خاص اسناہ نہ کہیہ، تنھے اسناہ۔ تھ کاٹھہ تہ انسان گنہ تہ وقتہ تزاو۔

سرکہ پٹھ و اتھ پھیر کار دچھن گن موڑ رتہ دزایہ تیز۔ مسز ایکسہ
اوس باسان زنتہ دچھن کھوور ککڑ کچھ ہکے پتھ گن چھاوہ یوان تہ کھوڑ
بڑ گڑھان۔ بڑ وٹھ کچھ سڑک اُس تار کولہ وونی ہش زنتہ پیر وسان تہ کار
تکڑ گڑ غاب گڑھان۔ مسز ایکس اُس یشھان زڈر ایور گڑھ تہ ستر کتھ
کرُن۔ سو دہ ہاتس سورے کیہ۔ مگر ڈر ایور اوس خاموش، سہ اوس ساروی
حبسو کار چلاوان تہ چلاوان اوس بڈ تیز۔

کار زایہ اُکس ڈیڈ۔ اتہ چچ سیو ڈے ڈیڈ اندر بنگلہ کس درواز
گن، درواز نکھڑ کیہ۔ ڈر ایور دز اوپتہ مہ طرفہ پڑ روون درواز تہ مسز
ایکسہ وون، ”وتھیو جناب۔“

مسز ایکس دزایہ کار منز تہ پانی پائے چچ بنگلہ درواز گن۔ درواز
اُزُون وچھ تمہ و زس قالین و تھرتھ، دچھن کھوور ککڑ صوفہ تہ لبن پٹھ بڈ بن
لیڈرن ہند کڈ نوٹو۔ تنھے تمہ قالینس پٹھ کھوور تڑ ووتہ سوچن ہیو تہن زمیہ
کوٹ چھ گڑھن۔ اندر دز او اکھ۔ نو جوان تھو دتھو د، شکیل، تہذیب
یافتہ تہ حلیم۔ یہ ووتھ مسز ایکس گن۔ مہ چھا اجازت تو ہہ وتھ ہاونس۔ مسز
ایکسہ وونس نہ کٹھنی، نو جوان پوک بڑ وٹھ بروٹھ تہ مسز ایکس پتہ پتہ۔ یم
ژاے کھوور طرفہ اُکس کمرس منز۔ کمرس منز اوسنہ کٹھنی۔ لبن ستر اُس سبز
تھمکو صوفہ سبٹ، منز باگ اُس ڈوڈی بچہ ہنز گول ٹی پائے، داربن اُس گول
تہ زتھڑ پر دتہ پتھر اوس کئے قالینہ۔ تالوس اُس جارال اندر۔

نوجوان ڈاکر داربن ہندی پردہ تہ گٹھس ژاواگاش۔ سہ بیٹھ اُکس
کرسی پٹھ یوس گول ٹی پایہ نکھ پین اُس۔ سگریٹ زون لایٹر ستر تہ دھو
بگولہ تر اوتھہ وون مسز ایکسہ کن۔ ”تھاویو تشریف۔

مسز ایکسہ اوس از تران فکر زتس چھ یوٹس کھو رگچر تہ وونی چھ ہول
گومت۔ تس تو راز فکر زتس چھ پزانہ فاشنکو پلوانا، بیم پرانین علاقن منز صاف
باسان چھ مگر تھس بنگلس منز داین تہ نو کرن ہندی پلو ہی باسان چھ۔
مسز ایکسہ گوازا اتھاس ز سو چھ غریب کور تہ ویکس چھ امیر گرس منز۔ سو
پٹھ صوفس پٹھ اڈ ڈینچی تہ پینتین اُسس منز شکایتکو لفظ سو مبراوٹی۔ مگر
نوجوان ووتھس اورے۔ ”میہ چھ ناو— میہ چھ افسوس تو بہ دوت میانہ
ستر تکلیف۔ خار بہ منگہ اتھ سارسی مائی۔“

مسز ایکسہ تو روونی فکر ز تو ہند عاشق چھ حاکم اعلا سند نیچو۔ تس تو رہیہ
تہ فکر ز حاکم اعلا سند نیچو چھ پورمت لیو کھمت، تہذیب یافتہ، لوکٹ
نوجوان تہ ثلیل۔ مسز ایکسہ گوسر کہ ہند سورے واقعہ مشتھ۔ تس کو روپنہ نس
عاشقہ سند لہ لہ یہ وون خوش۔ ”بہ چھس مائی منگان۔“

نوکر آو چاے بہتہ، حاکم اعلا سند کی نیچو کی بنا و پائے چاے۔ تھر پڑ تھہ
مسز ایکسہ، مدریر کوتاہ چھو تر اوان۔

مسز ایکسہ کر تھو پے تس اُسہ خبر کوتاہ گڑھ وون۔ سو اُس ودو شلیمڑ۔
حاکم اعلا سند کی نیچو تھو وٹس چاہیہ کپ بروٹھ کمر۔ بیہ پلنا وکس بسکوٹ۔
مسز ایکسہ اوسہ نکار تگان کرن۔ تمہ چینیہ چاے۔

چائے چٹھہ وؤنس حاکم اعلا سند کی نیچوی ”اگر تو بہ جلدی چھہ تو ہی بیکیو
نہرتھ۔ ڈرا یور تر اوتو بہہ گر۔

مسز ایکس اُسہ وؤنی اُس اکھ رڑھ تہ کھوڑان۔ یہ اوسہ کھوڑتہ
رڈپلہ۔ یہ اوس پڈنیزی سان کتھ کران۔ یہ اگر مسز ایکسہ زور پہن کر، سو
ہیکہ وُنہ کیشوس کالس اُس نشہ بہتھ۔ گر ونبکھ پریکیٹکل اُس کران۔
تمہ اوس واریاہ لہہ ماجہ یہ بہانہ وؤنمت ییلہ سو کالجہ نہرتھ زانہہ کاکو وسمین
سیت رٹا کی گڑھ ہا۔ ازتہ ہیکس وُنٹھ۔ مگر یورے ماونہ پنہ نس عاشقس ز
بہ ہیکہ بہتھ۔ بلکہ اُمی سہز مون یا مول وچہ! تم وچن نامسز ایکسہ ڈکچہ چھکھ
تہ کوس چھکھ۔ ڈکچہ کئی چھکھ سانس نیچوس ستر کن رُنی۔ ڈکچہ ہنہ یہ در بدر۔
مسز ایکس اُس بوزان، حاکم اعلا سند نیچو اوس ونان۔ ”اکوے طماہ
چھم جو تکی تو میہ کن اکھ نظر۔“

مسز ایکسہ یوزتہ اتھ منز آسہ ہرجہ کانہہ بوزنہ۔ کلہ ٹکن ہنا تھو د
پہن۔ زٹھو اچھروال کھارن ہیور پہن تہ وچھہ وچھہ اچھ پھر بن حاکم اعلا
سندس نیچوس کن۔ سہ اوسس اوپر مدے گنڈتھ۔ تہند بن وٹھن پٹھ اوس
اُس۔ یہ باسیوس اعتماد ک تہ یزتگ اُس۔ یہ اُس کو ر مسز ایکسہ خوش۔
اُمی اسنن نیو تو ہند دل زنتہ یو کہ کڈتھ۔ اُمی اسنن گر سو عشقہ کہ زالہ بند۔
تہ اُمی اسنن نبو وزیر اعلا سند نیچو مسز ایکسہ ہند مدنوار۔ امہ عشقہ کتھ
گنہیہ۔ کر بکھ گپہ ہنہ ہنہ سارعی۔ حاکم اعلا ہن بوزتس ژاہی فکر تکیا زیہ ہن
اُسہ تہند بن منصوبن ستر واٹھ کھوان۔ مسز ایکسہ سند کی ما کی ماجہ یوز۔ تمو

وؤد۔ تم دڑاے کور کنہ جابہ کتھ گنڈنہ۔ مگر اندان اوسکھ نہ کنہ جابہ۔ حاکم
اعلاہن کور نچوس روپہ داب تہ مکر دو پنس ڈ کر ولایتھ نیر نچ سکھر۔
مادان ہیوئن تنگ سپڈن۔ مسز ایکس ہیوئن پریشان گوہنڈی۔ حاکم
اعلاہن نچو اوس نیرن ول تہ پیاری اوسنہ کاٹھہ مسز ایکس پٹن گرہنس تیار۔
مگر حاکم اعلاہن نچو اوس دلہ یو ڈ۔ تکر دایر ووز تو تام نیر نہ ولایتھ پٹھ
یو تام نہ مسز ایکس ہند انتظام کر۔ تکر ژور پائے کمہ تام دفتر ک اکھ کلرک،
یس ایکس ناواوس تہ تس کورن مسز ایکس مکر خاندن۔ اد دڑاوپانہ وار کار
ولایتھ۔ دپان خاندن پٹھ دیت حاکم اعلاہن تہ مسز ایکس کیا ہتام گلہ
میوٹھ۔



VI

ایکس اوس کلرک۔ کلرک چھ سرکاری دفترن منز عوامہ باپتھ پھترت
انن ول افسر تہ افسر ہندہ خاطر نالایق چہر اُس۔ ایکس تہ اوس عام کلرکن
ہند پٹھو کنہ پٹھ شال ہیوہ۔ اُس اُس وائس ٹیوی پیوئوس کلرکس
آسان چھ۔ یہ اوس تنہس دفترن منز بیتہ یہ بے دین جمہوریتکو ساری
خبیث رنگ وچھان اوس۔ کم زور اُد تہ بیتہ سازندہ اُس اہزن نظرن
ڈیشمان امہ جمہوریتکو کن تہ تھم نیمتہ۔ کم کٹہ پیر تہ تھو کہ مکر اُس اُمسی تھی

مکاری کُرتھ تیک ژٹھ نوان — مگریہ اوس کلرک — اوکڑ اوس صرف وُچھان،
 بوزان مگردان نہ کھنٹی — یہ اوس سورے اندری شو پراوان تہ و ہر دُریس
 صرف انکر پمہنہ پراران —

ایکس اوس شہر اندس پٹھ اُکس مکالس بمنز روزان تہ صرف رب
 اُس — وِزس، وُٹس، لبن، کرن تہ پشس — صرف میڑ تہ رب — مکانہ
 اوس بوڈ تہ واران — اتھ منز اوس ایکس تہ تہنز ماجہ، بینہ تہنز آشنہ اکھ گٹھ
 حصہ آمت — اتھ گٹھس اوس وندس دہ تہ رہ تہ کالس سر بہہ آسان — باقی کٹھن
 منز اُس پر تھ کمرس اکھ اکھ کوٹھہ روزان — تہن سارنی اوس ایکس ”پتر دُ“
 ونان — تہن اوس اوہند عداوت، از رُون تہ اُنز رُون گنرُون — مکانک دُز
 درواز اوس راتس دہس یلے آسان — اپا رُ اُس محلوک ہوئی کھسان — کانہہ تہ
 اوسہ تہن دِر کران — دیوہو نیو اُس تہس کاٹی پٹھ بچہ تہ تر اُدی تہر —

مالک سہز زندگانی منز ییلہ ایکس نوکری بیٹیہ تہ آو تہتر کرنہ —
 تہنز آشنہ آسہ مہرنہ پائے کھور بن پونہ — اتھ اُس پھہر د تہ تہس پٹھ
 اوس سار سمک مل آسان — نوکری پلو اُس تہ تہ زانہہ تہ پھبان — تہندس
 جسمس پٹھ اُس نوکری پلو باسان زنتہ کانہہ دُبی چھلتھ پلو لچہ ژچہ ویر الاندک
 تر اُدی تہر اُس —

ایکس موج اُس خبر کاژاہ وائسہ — رند سندرہ پتہ اُس سوزیادے
 بڈ پٹہ تہ ٹیٹھمز — سو اُس نوشہ ووتھ وُن تہ بے شور دُوان تہ بہون تہ —
 ایکس اوس اندر دُز ان آسان — سہ اوس کروہر بڈک سوچ سوچان

آسان۔ سہ اوس زپورا دہر تہ کرن یژھان تہ بہ سازندری تہ۔ تکر اوس
حاکم اعلا سندا گفت پنہ نو کتو یو زمت۔

”دیس نہ و نکبس کھسہ سہ کھسہ نہ اڈ زانہہ۔“

ایکس اوس و نکبسی یژھان کھسن۔ سہ اوس پنہ نو اچھو بے شورن،
آنتن، مہ پھندن تہ جالسا زن کھسان و چھان۔ مگر تس اُس نہ پانس منز
توہ کاٹھہ صلا حیت باسان۔ نیمہ کز سہ تہ کھسہ ہا۔

ایکس اوس دوہہ اکہ دفترس منز کتھ تام فالیلہ کیا ہتام لیکھان ز
چہر اُس اوس افسر سندا نہ ہتھ۔ ایکس گو تھو دوتھ تہ دورو افسر سندس کمرس
گن۔ درواز نہر کنہ وژن پانس یہاے دن ہش تہ ژاو چاک و چوبند
پاٹھر افسر سندس کمرس منز۔ افسرن ٹل کلہ تھو دتہ ایکس گن وژن۔

”ژیہ چھہ ناد۔ یونہ کنہ چھہ کارنبر۔، ژگڑہ تھکر منز۔ اگر میانی
کتھ ووتھ ژیہ چھہ خبر وژن کیا ہچھہ۔“

”جناب۔ جناب“ ایکس اوس عالم حار تس منز کتھ کران۔ سہ اوسنہ
از تام زنبی کار کھو تمٹ تہ نہ اوسس زانہہ یقین ز تہند خاطر وائتہ گنہ توہ
جاہ پٹھ کارینیتہ تس افسر سفارش کرنی آسہ۔

”ژیہ چھہ خبر بہ کتھ کز چھس ایفی شنسی سان دفتر چلاوان۔ افسر
اوس ونان۔ نیمہ کتھ پنئے ژیہ تھ ونہ۔“

ایکس اوسنہ کھنشی فکر تران۔ صرف اوسس کیا ہتام گمانہ ہیوہ
گوہان زبہ تہ چھس ظاہر کیا ہتام۔ مگر کیاہ؟ تہ اُسس نہ خبر۔ اوے اوس

پر تھ کتھ ونان — ”جناب۔ جناب۔“
 ”نیر جلد“ افرن وؤنس تہ ایکسن کڈ کئی دو۔ یونہ کنہ اُس پڑی
 پٹھ کرہنی کار تھ تی نمبر اوس پہ افرن وؤن۔ اتھ منز اوس ڈرا یور بہتھ۔
 ایکسن گر کھوڑی کھوڑی ڈرا یورس سلام۔ سہ وؤتھس۔ ”ثیہ چھہ ایکس
 ناو؟“۔

”جناب، جناب۔ بے گوس ایکس“
 ڈرا یور وؤتھس۔ ”کھس گاڑ“

ایکس کھوٹ تہ بیٹھ ڈرا یورس نشہ۔ ڈرا یورن پھر کار تہ دڑاو۔
 ایکس اوس اُس ستر کتھ یڑھان کرہ۔ سہ اوس ڈرا یورس پڑتھن یڑھان
 ز شوٹس کوٹ کن پکھ ناوان چھکھ۔ مگر ڈرا یور اوس کار چلاونس ستر
 مست۔ سہ اوسنہ ایکس کن نگاہ تہ کران تہ کتھ کرنک چھنہ سواپی۔ کار
 اُس پکان تہ ایکس اوس پہ زانہ بایٹھ اندری ووتلان تہ یوڈان ز گڑھن
 کوٹ چھ۔ کینز کاکڑ واکڑ کار تھ بنگلکس منز۔ تھ منز از بروہہ داریاہ کال
 منز ایکس گوڈنچہ لہ واکڑ مڑا اُس۔

ایکس ژاو۔ وڑ منز بھویر پانے کھوڑ کن تکیا ز اتہ اُس کتھ کتھ
 گڑھان کمرس نشہ واکڑ تہ گرن ژا اس۔ پرد تھ کڑ گپہ مردانہ آواز: ”کم
 ان“۔

ایکس بہر یونہ اثرنہ۔ بڑتری گھنڈک ووتھ زنتہ پانے پرد تھ ووتہ
 ایکس پنیہ اُس کس کور پٹھ نظر۔ یہ اُس ووناژ، پولر، مستس اُس کھوڑ

اندھ سم کڈتھ، اچھر وال اُسس زٹٹھ تہ اچھ وٹچھ - پرد پتھ گن ژھالیہ
ہلس آیہ مردانہ آواز - ”ولہ ساژھ“ -

یتھے ایکس اتھ کمرس منز ژاو، سو کور وژھ تہ ژاہیہ امی کمر کہ پلات
درواز کز پٹس کمرس منز - کور ہند مدنوار بیٹھ پانہ صوفس پٹھ تہ ایکس
دو پٹن ژ تہ بہہ - ایکس اوسنہ بھران مگر لمان کھان تہ بیٹھ اُخر اُکس
گری ہندس دندس پٹھ اڈ ڈینگلی -

”ژنیہ کوتاہ ساچھت پورمت“ مدنوارن پڑ ژھس -

”جناب - بی اے چھم پاس کورمت“ ایکسن وڈن تیزی سان -

”گڈ“ مدنوارن وڈن خوش گڑھتھ، تیلہ کیا زٹھ کلر کی کران؟ -

”اما اڈ کیاہ سنا کرہا؟“ ایکسن سوچ اُندری - یہ ہن تہ بنیہ کھوتام -

مگر زیو وڈن نہ کیٹھ - صرف اوٹن پڑاژن پٹھ لاچار ی ہند اُس -

”بہ چھس یژھان چانہ خاطر کیشہ ہارٹ کرُن - یہ اوس مدنوار

ونان - ”سم تھنگ سالڈ -“

ایکس اوس ژھوپہ کرتھ بوزان -

”بہ کرے ژنیہ گوڈ بٹھئی اُکس بچہ جالبہ نیتھر، یہ وڈن مدنوارن -

ایکس بہر یوونہ وُتنبہ ز میہ چھ خاند کورمت - گوڈسو اُسہ زنانہ؟

صرف ودان - ودان تہ ودان - تالہ کز اوٹن ایکس اوٹمت -

”تس آسہ ڈاوری تہ کافی - پیہہ بوز میہ ژنیہ چھ کالونی منز تہ پلاٹ

کورمت - مدنوار اوس ونان -

”نہ جناب کہنٹی نہ، ایکس اوس سو دلہ پوزونان۔

”ژیہ چھے ناپہ تہ خبر“ مدنوارن وؤن زنتہ ایکسہ سبز سادگی پٹھ اسن
کھگلہ تڑاؤتھ۔ ”تھ پٹھ چھ چاڈی ہووہر مکا نہ تہ بناوان۔ چانی باپتھ۔
بوزتھ؟ چانی باپتھ چھ مکا نہ بنان، مگر تڑگٹھک آنکار کزن۔“
ایکس اوسہ کہنٹی تہ تگان وؤن۔ یہ اُس ناگہانی تڑٹھ۔ یہ گو
ٹھٹھ۔ ظاہر چھ ایکس موت زانان۔ یہ چھک نہ پتاہ یہ تہ ماچھ پنہ جاپہ
شلتا کھا اکھ۔

چاے واؤ تڑ۔ مدنوارن بناؤ چاے۔ ایکس پلنوؤن چاہہ پیالہ تہ
وؤنس، ”ژہ کیاہ گوکھ یہوے غوطن ہیوہ۔ تڑچھک میہ دوست۔ بہ چھس
چاڈی بجایی کا پنچان۔ تھ چھم حاکم اعلا سبز ڍری۔“
وونی ہیوؤن ایکس کیا ہتام ہنہ وؤن۔ حاکم اعلا سبز ڍری ہاوہانہ
کہنٹی اپڑ تہ اڈ ہاتو ہند فرزند۔

”چیہ سگریٹ۔ مدنوارن پلنو وایکس سگریٹ۔ ایکس بہر ہانہ رٹنس
مگرینہ ہکو حاکم سبز ڍری ہاوہمز اُس۔ تہ اوس ایکس جگر ڍریومت۔ تگر
روٹ سگریٹ۔ زوؤن تہ چون۔ چاے چتھ کھوٹس ڈاگر، یہ تہ تڑوؤن
بے پھرک پاٹھ تہ اتھ پٹھ تہ ییلہ نہ مدنوارس ژکھ کھو، ایکس ڍریو
دل۔ سہ بیٹھ کرسی پٹھ سیو دتہ ہنادیٹن ڈو کتہ۔ تمس گپہ بدنگو ساری
ناریلہ تہ نیندر ہنز غنودگی ہش کھڑس۔ سہ اوسہ ووتھن یڑھان۔ مگر
مدنوارن وؤنس۔

”اچھا میہ دی زمائی۔ میہ چھ و نکبس کائ۔ مگر پگھک پٹھ آڑ تے بے کھٹک میہ نشہ یوان۔“

یہ ونان وؤ تھ تھو دتہ دڑا وڑس گن۔ ایکس دڑا وڑس پتہ پتہ۔ وڑس منز کڈر مدوارن چند منز ہتہز کینہ نوٹ تہ پلناؤن ایکس گن تہ ستی وؤنس۔ ”میہ چھ بڈ افسوس تہ چھک اتھ دفترس منز ضائع گو مت۔ بہ کرہ حاکم اعلاہس ستر تہ متعلق کتھ۔“

”نہ جناب۔ اتھ کیاہ کرہ بہ“ ایکس وؤن نوٹن متعلق۔
 ”تہ ان ساؤٹ ہنا۔ ٹیہ ہنا، ذرا آس روزان جان پاٹھکر۔ بہ چھسے لگاہ پراران۔“

میہ چھنا جناب دفتر۔“
 ”دفترس بلاے۔ بہ کرہ تور پائے ٹیلیفون۔ تہ کرہ ز خاندراج سکھر۔
 میہ چھنا تہ کوٹ منہٹ کرہ ہڑ۔ حاکم اعلاہسز درہی۔“
 ایکس رڈی نوٹ تہ تھاون چندس۔ گیلہ نمبر پتہ تھ گنر راون چند اندری۔ کاہ۔ کاہ شتھ روپیہ۔ ایکس آسورے دنیا تیوت خوبصورت تہ نند بون لبنہ یوت نہ اتھ دس تام باسیو مئے اوسس۔ روپیہ و شیر ستر ہیون تس سو وچھ وچھ اچھ کر تھ کور تہ خوش کرنی یوس ٹکر اتہ تہ دس کھندس وچھ ہڑ اوس۔

کینہ دؤ عوٹج ایکس حاکم اعلاہسندس کتھ تام دفترس منز ڈیوٹی۔
 تنخا اوس پڑانہ دفتر منز تہ نیران تہ نو دفتر منز تہ۔ پیہ کینہ دؤ عوٹج اوس ایکس

حاکمِ اعلا سندر فرزند سندر ٹوٹھ یار۔ پیہ کینڑ دؤ عر اوس ایکس سندر بن پتر بن
تہ محلہ کبن ہونین تو ہند از رُون تہ پیہ کینڑ دؤ عر سندر اکھ زبردست دُ اُر
دات ۔ ہنگہ منگہ موہہ ایکس سندر آشینڈی ۔ سوے آشینڈی یس کھورن پونہ
آسہ ۔ اتھ پھہر دُ اُسس ، بُتھ مالہ اوسس تہ صرف اُس ودان تہ
دوران آسان ۔

یہ موہہ ہنگہ منگہ ۔ مڑتھ پھہر دُ سار ہی پانس نچر تہ اگر نہ ایکس
پتر بن پٹھ مہربانی کر ہا ، رز گز لگہ ہاتہ اسمان واتہ ہن نہ تہن اتھ تہ زمین نہ
کھور ۔ مگر ایکس دیت نہ مسلسل زیٹھنہ تکیا ز اُخر اوسس پتر بن ستر
خونک رشتہ ۔

اُہند مرہہ وؤ دوار یا ہو مگر ساروی کھوتہ جا دُ اہنز ماجہ ، ایکسہ سندر ماجہ
تہ محلہ کبو ہونو ۔ تم اُس تو تام پڑتھ رُ اُڑ کھونکھن اسمان گن تلتھ دوران
یو تام کیمٹی دُ اُڑ آے تہ تہن ز ہر دتھ یہ ہونی ہانگہ بند کر کھ ۔

مگر اُہند مرہہ ژؤل ایکس سورے شکس ۔ تس سندر کتھ تام بچہ
جایہ نو و خاندر ۔ ہو ورو دیش کالونی منز مکانہ تہ زانہ چھس پڑمڑ پچھڑ ۔ پیہ
چھہ اچھہ دُ رہش ۔ اچھہ چھس پے پیالہ ہیشہ ۔

ساروی کھوتہ بڈ کتھ اُس یہ ز ایکس گو مہراز بُتھ حاکمِ اعلا سندر پٹھ
تہ تور کی دوست اُسس سار ۔ تہ اوسس حاکمِ اعلا ہن اسان اسان گلہ
میٹھ تہ کور مُت ۔

دپان امی دوہہ اوس حاکمِ اعلا ہس پانس تو و خاندر تہ مہر تہ اُس مسز

ایکسہ ہنڑ اکھ کلاس فبلو۔



VII

کالونی اُس شہر نہر۔ اتہ اُس گھلہ زمین تہ اتھ اُس آہتر زور زور
کنال پلاٹ بناونہ۔ یم اُس خاص خاص انسان الاٹ آہتر کرنہ۔ قیمت
اوسکھ سبٹھاکم۔ اتھ اوس اکہ اند دریا وسان تہ بیہ اند اُس
خوبصورت سڑک۔ کالونی اندس پٹھ دریا وسان تہ سڑک نزدیک اوس اکھ
پلاٹ تھ حاکم اعلا سندر عاشق فرزندن یکمشت پونسہ اُس بُرک مڑ تہ
ہیوٹمت اوسن مسز ایکسہ ہند ناو۔ اُتھر پلاٹس منز اوس مکاناہ بناونہ آمت۔
یُس پونختہ اوس تہ پشش اوسن ٹین دتھ۔ اتھ مکانس اوس کچن، بیٹھک
تہ اکھ بڈرؤم کنہ حدس تام مکمل ز دایر واز اُسکھ تہ لبن اوسکھ پلستر۔ اُتھر
مکانس منز اوس وونی ایکس روزان، مسز ایکس تہ موج بہتھ۔

مکانک باقی کمر اُس دارو روستی۔ لبن اوسکھ پلستر تہ پشش اوسنہ
چھ تہ ٹیٹہ اُس پزانہ چھ کھنجن ہنڑ۔ ایکس موج اُس وائسہ ہندس تھ
مقامس وائسہ تہ تہ تہ مسلہ چھ لونڈ گوتھان، کوٹھر انجن چھ دگ کران۔
گن چھ کم بوزان تہ اُچھن چھ ڈھانپ آسان۔

ایکس آسہ ہانوش تکیا ز تس اوس تنخواہ واریاہ۔ تس اُس سونٹ ز زور تہ۔

تس اوس الگی مکانہ تہ تیمک نہ تہند کی پتر کی زانہہ گمانہ تہ ہیکہ ہن کرتھ۔ سہ
اوس وونی منز منز کافی ہاوس تہ گڑھان، تھد ہلہ اسان تہ گنہ گنہ ساتہ
”چوان“ تہ۔ سہ آسہ ہاتھ سارے پیٹھ خوش مگر تیمہ سہد برکتہ تس یہ
سورے اندیومت اوس، سو آسہ تس ونبہ تہ مازان۔ سو آس دل ملول
آسان تہ ایکس آسہ پانس ستر اتھ تہ ووان لاگہ۔

بڈرؤمس منز اوس حاکم اعلا سہدس فرزند سہد یو ڈوٹو فریم کرتھ۔ تھ
اُس پوشہ مال تہ ناکر۔ ایکس اوس اتھ فوٹو ہس گن وچھتھ پانس تسلی
ووان۔ ”یہ گوجان۔ اوہند فوٹو گڑھ آسن۔ اُخرچھ میون دوست۔“

مگر مسز ایکس اُس زنہ اتھ گن وچھ وچھ زوان۔ سو اُس اتھ
تھلہ تھلہ وچھان آسان، ووان آسان تہ ووش تر اوان آسان۔ تس اوس
امی فوٹو کہ وجہ ظاہر ایکس تہ دون اُچھن کھران۔ سو اُس تس نوکر نظر
کران۔ ایکسہ ماجہ آسہ زنبی زھوٹہ ڈیر علاؤ قدر کران۔ تمہ اوس مکانس
سہر کنہ ڈیڈ زینس پیٹھ وٹھو لفظو ستر لکھنو ومٹ ”مکانہ نمبر —“ تس
اُس راعے زوبلا تہ پیٹھ چھ تہند ناو مچھ مچھ واتان مکر ڈاکہ وائس
تاوان زدس چھ اُچھن انیو، تس چھنہ بوزنہ یوان۔ سو اُس منز منز
ڈاکھانس پیٹھ تہ مولوم کرنہ گڑھان — مگر وبلایت پیٹھ وائز تہ زانہہ تہ
کانہہ چٹھ۔

مسز ایکس گئیہ واریاہ لہ تھ بنگلس نکھ پیٹہ تس گوڈ نکہ لہ پنہ نس
مدنوارس ستر ملاقات سہد مت اوس۔ سو اُس تہ کس باغوانس، ڈیڈ پیٹھ

کس پلسہ وائلس، وازس یاد رابورس پڑنژھن یژھان۔ مگر اور وائتھ اوس
تس سورے کینہہ دو پررتہ ازانی باسان۔ سورے کینہہ زن اوس مؤومت
تہ جذبہ ورائے۔ تمہ کراکہ لہ اور ازینچہ کوشش مگر پلسہ وائرتھ وائے۔ سو
گیہ اکہ دوہہ پُنز کرحاکم اعلاہس تہ سمکھنہ تہ تہ مُشکاہ وشکاہ ہینہ مگر تورتہ
تر اوکھنہ۔ تہ دو پلس لپکھت دِز کاُم کیاہ چھہ۔ ییلہ سہ اجازت دیہ تیلہ
تر اووت۔ امہ لیوکھتہ اکہ لہ ”پرنل“ سہ چٹ او حاکم اعلاہس پیش تہ
کرنہ مگر توتہ میول نہ مسز ایکہ اجازت۔

مسز ایکس گڑھ ہا پاگل۔ تس اُس تم قالینہ تہ صوفہ یاد پہوان، تم
عشقہ نیاے تہ زار پار یاد پہوان۔ تس اوس از پھیران ز شوٹھ ہے تکر دوپہ
دوپہ لہ پن امانت دژ ووا بارشن کیا ز کوزم۔ وونی اگر تس پیہ تیٹھ کاٹھہ موقہ
بنہ ہا، وونی کر ہانہ ہرگز بارشن۔

افتابہ اوس لوسمت تہ اکھتے اوس شام رُن تہ ژھیو یومِت۔ کالونی منز
اُس ژھو پتہ دم۔ منز ایکس اُس بسترس منز ڈلہ گئی ودان تہ فوٹوسینس ستر
رُتھ ودان۔ ایکسنی موج اُس کچنس منز مالہ زچن منز سر شامسے شنگتھ۔
یہاے کونس منز ژھو پتہ ڈیر ہش۔ آنکنس منز گو موٹر کنک صداہ۔ مسز
الکسہ گئے کن کھڑا۔

”اما یہ کس چھ؟ تمہ سوئچ پائس ستر۔ اتھ کالونی منزہ اُہندس اتھ
گرس منز اوسنہ از تام کہنشی کار منز آمت۔ منز ایکس گئیہ ولس دُبر اے۔
”آوما۔ بحسبہ بلایہ!“ تمہ کُرفوٹو ہس موئی۔ جل جل وژھ۔ فوٹو تھوون

پٹھ گن۔ پلون کن گینہ۔ کمرس کُن صفائی تہ اُتھر منز ژاوا اور ایکس۔
ایکس اوس اسونہ ہونجہ، اُمی وون پتھ گن۔ ”اُژیو جناب۔“
مسز ایکس اوسنہ کینہ فکر تران، سو اُس وچھو وچھو اُچھو دروازس گن
وچھان ز اور گس اژ۔

یکبار ژاوا اور گس تام ووپراہ۔ ایکس ہوتس مسز ایکس گن اشارتہ
ووننس ”مسز ایکس۔“

امہ پتہ وونن مسز ایکس گن: ”منسٹر۔“

سارسی کمرس اوس فرنیچرنگو اکھ بڈ، زگرسیہ تہ اکھ ٹی پایے۔ منسٹر
بیوٹھ گری پٹھ۔ ایکس تہ بیوٹھ گری پٹھ۔ مسز ایکس اُس وونہ وودنی۔
ایکس کھول کیا ہتام پیکٹ یس اُس کڑھس منز اوس۔ امہ منز کڈن
”ویٹ سیکس ناین“ بوتل۔ سوتھاون ٹی پایہ پٹھ تہ اسونہ ہونجہ وونن مسز
ایکس گن۔ گلاسہ۔ پینہ کینہ سنیکس، چس۔ مسز ایکس ہندس گریس منز اوس
تتھ تیتھ تہ اکھ منسٹر۔ تس پھلی نوہر زن باغس بامن۔ سو اُس کچنس گن
گرہنچ تیاری کران ز منسٹرن وون۔ ہے، توہہ چھوہ مکانہ سورے یلے۔
”یہ چھ چائی سستی“ منسٹرن وون“ چانہ کھوتہ زیادہ ہنز۔ یم اگر
ٹیلیفون اکھ کرہن۔“

مسز ایکس گئی خوش، تس باسیو واز واریاہ کالز زبہ چھس وونہ تہ
کاٹہہ۔ تس باسیہ یہ تہ تمس مدوار سہز مہربانی یس ولہا۔ تھ گڑھتھ اکھ چٹھری تہ
چھنہ سوزان۔

مسز ایکسہ اُلی ساری چیز اولو چس، سوانہ ہاچاپ بئیرتہ مگر ان وول
اوس نہ کائہ۔ کچنس منز چس تیار کران کران دژ تہہ دار کز نظر تہہ اتہ
وچھن کار تہہ کار منز ڈرا یور تہہ۔ تس ژول ہول ہیوہ۔ تمہ اوس از واریاہ کالو
یہ نظار پیئہ اکہ لہ وچھمت۔

منسرن چو و سبٹھاہ۔ ایکسن چو و بسیار۔ مسز ایکسہ تہہ و نیو کھ مگر تمہ
مونکھ نہ۔ تس اوس تسر مدنوارس ستر گاہے گاہے سب کرنس لطف یوان۔ سہ
اوس ہم سینہ تہہ منسرن چھ ز۔ ٹھ۔ سہ اوس نند بون تہہ یہ چھ اگل مؤنڈ ہوہ۔ تس
اوس کتھ باتھ کرنک باش۔ یہ چھ یہوے لبیا چور ہیوہ۔

منسرن وون بہ لاگنا و پگاہ مکانس کام۔ سہ آو شراونہ ہیوہ، سہ اوس
کتھ کران۔ سہ اوس ونان بہ چھس ژکہ ٹانگہ چو در۔ سورے چھ نصیب۔
نصیب ستی وٹس۔ تھ مقاس۔ حاکم اعلاہس چھنہ میہ ور اے میونڈ تہہ
وسان تہہ پیئہ تہہ واریاہ۔

ایکس پیئہ نند منسرن اوس بولان۔ سہ اوس گرسی بہتھ مسز ایکسہ
زدیک آمت۔ مسز ایکسہ اوسنہ یہ خوش کران مگر منسرن اوس حاکم اعلا سند قسم
باوتھ ونان ز پگاہ لگہ مکانس کام، قالدینہ تہہ صوفہ واتن، میانہ خاطر گڑھ الگ
کمر تھاؤن۔

”میانہ تہہ پننہ خاطر“ یہ وون منسرن مسز ایکسہ تہہ یہ ونان کرنس
کوم۔ مسز ایکسہ اوس دس منز مدنوار تیمک تس رشک تھو و مت اوس۔ سہ مدنوار
تیمک پنن ساری وعدہ مشراوڑ مڑا س۔ سو اس ایکس سہر آشینی مگر دل اوس

مدنوارس ستر۔ سو اُس منسٹر سبز کو چھ منز مگر پھوڑا دس و ملا تیس منز۔ تمہ
اُس تہندس امانتس بے قدری کر مژ، دوزی رٹ نہ پیہ کائسہ ہند امانت
— دینہ دول کو نہ آسہ پائے ایکس — مگر تمہ در اے تہ چھ انالس زند
روزن۔ مکانہ گڑھ شیر نہ یں، دروازس تل گڑھ کار ر کڑ۔ افسرن نشہ گڑھ
سفارش چلنڈ — اُخر چھ دنیا ہس منز واریاہ کامہ۔ میہ اند و اتنا ونہ باپتہ
انالس ہون چھ پھوان کھیون۔

تہ مسز ایکسہ کو رگنہ امانتہ کہ شبہاہ نشہ جینگ انتظام تہ امہ پتہ کو رن
منسٹرس پان حوالہ۔

ژپری دزاو منسٹر کھبتہ چتہ تہ یہ و نٹھ ز پگاہ لگہ مکالس کائم۔



VIII

کینڈہ دعو گپہ مکالس پڑی پٹھو کائم شروع۔ سبکھ چو نہ سہمٹھ تہ
روڈی و اژ۔ چچہ واژ تہ نلکہ و اژ۔ چھان، دسل تہ موزور آے۔ بجلی
فینگ کرن و اژ آے تہ سینٹری فینگ کرن و اژ پلمبر آے۔ کرن آو پلستر
کرنہ، تہ پلستر آو دو گہ دینہ۔ المار آہ بنا ونہ تہ پٹمن تہ تہ دہ بکار اُس
تہ تہ آے دہ لاگنہ تہ تہ جال بکار اُس تہ تہ آہ جال لاگنہ، پشش آہ
مور کہ تہ لاگنہ تہ چچہ تہ۔ نیمبر ڈا وٹپہ کرنہ — تہ رتس کھنڈی منز آو مکانہ

مکمل کر نہ۔ باتھ رومہ علاو آے ورن تہ ہیرن تہ چس لاگنہ،
 اتھ سار ہی وقتس اوس منسٹر جس شامس تہ باضے دوس منز تہ نظر گذر
 ونہ یوان۔ سہ اوس ودو تیوت انزک منز کو مت زوار یا ہن از انہن اُس
 راے یہ چھ بذاتی اوہندے مکانہ۔ سہ اوس شامس ژیر تام اتہ بہان۔ تھر
 اوس ایکس پرانہ دفتر چو نو کری منز استیفہ دیومت تہ امہ پتہ اوسنس ”اے“
 کلاس ٹھیکہ دینمت۔ ایکس اوس اتھ ٹھیکس ستر سبٹھاہ آور آسان تہ
 اوے۔ کز اوس منسٹرس ٹھندس مکانس پائے نظر گذر ونہ پوان مین
 — آخر یار کیاہ لو!!

منسز ایکس اُس سوزے وچھان مگر متاثر اُس نہ کہینہ تہ گڑھان۔
 تس اُس نظر و ہلا تیس گن تہ سونچان اُس زیدوے تہ شچھ پاغام زانہہ تہ
 سوزنہ مگر بہ کرس وفاداری۔ ییلہ واپس واتہ بہ کرس سال — سو اُس
 پنہ جلیہ تہیند استقبالہ خاطر تیاری کران تہ اوے اُس مکانہ شیر ناوان،
 ٹھیکہ رٹہ ناوان تہ گنہ پاٹھک پٹن سٹینڈارڈ تھ مقاس پٹھ و اتنا دینچ کوشش
 کران تھ مقاس پٹھ تو ہند مدوار و ہلا تھ تھ پانہ آہ۔

منسٹر اوس دلہ کز شود۔ سہ اوس پزک پاٹھک منسز ایکس ہند بن چشمہ
 صو درن منز پیر گو مت۔ سہ اوس پٹن سوزے کہینہ اُس پٹھ فد اکرنہ خاطر
 تیار۔ تھر اوس پٹن وندہ مزہ تھ منسز ایکسہ بوومت ز تھر اوس لو کپارس سبٹھاہ
 مصیبت و جھمت۔ تس اوسنہ از نہہ تہ مدر سک بچھ وچھنگ موقعہ میومت۔
 سہ اوس لو کپارے زینہ دز امت۔ مونڈ موج اُسس کوچہ پتہ کوچہ گاڑ ڈل

ہتھ پھیران تہ بکھ دوان تہ یہ اوسس ننہ دورے، پھمبر نہ زٹ لاگت
تہ کر تہ پرمانہ ہتھ ستر ستر آسان۔

تھر اوسس بوومت زسہ ییلہ ٹانگہ چو درر اوس، تمہی دوہن اُس
ملکس منز ایچی ٹیشن چلان۔ تس اُسہ خبر آزاد دی کیاہ گئیہ۔ سہ اوس پنر آہ
ژور کماوان تہ تس اُسہ امہ نشہ فر صتھی زانہہ میلان۔ اُتھر منز اُسس تس اکہ
دوہہ ٹانگہ اُسس منز اُسس سرکاری افسر ستر تھر لاگے سپر ہڑ۔ افسر اوس
ٹانگس کھوتمت مگر ٹانگہ و اُسس اُس نہ کراہہ ڈرہڑ۔ اتھ پٹھ اوسس
چو درر تقاضہ کو رمت۔ افسر اُس چو درر پٹھ ڈکھ کھڑ ہڑ تہ اُسس ستر
اُسن بدکلامی کرہڑ۔ چو درر اُس کر بکھ لا جہڑ۔

پگاہ اوس ہنگہ منگہ پلسہ پیومت و اُتھ تہ چو درر اوسکھ گرفتار کرتھ
سنٹرل جیل واتنومت۔ سنٹرل جیلس منز اُس چو درر دَوے وچھہڑ۔ اتہ
اُس واریاہ قدر — بڈی بڈی لہڑ، وکیل، کالج لڑکہ تہ بیہ تہ بسیار، اتہ
اُس چو درر کیا ہتام آزاد دی، ذمہ دار نظام حکومت تہ سیاست بتر لفظ بوزی
ہڑ۔ اتہ اوس چو درر ہنگہ منگے کارکن مانہ آمت۔

جیلہ نیرتھ اوس چو درر سیاست کاری منز آمت۔ سہ اوس اُس
پنپس دول رٹھ بروٹھہ بروٹھہ پوکمت تہ آخر ییلہ بے دین جمہوریتن موڑ
ژوٹ، چو درر اوس ہوئی حبسے تھ چھو کہ کن لوگمت یوس تنہ پٹھ دودہ تہ
کھوان اُس — از اوس سہ منسرتہ سزایکسہ ہند غلام۔

یہ سورے بوزنس ستر اُسہ سزایکسہ اکھ رتھ تہ دلچسپی۔ تس اوس

یہ لبا چور آسنہ کنڑ کھران۔ تمہ اوس تس ناو کو رمت۔ ”ایڈیٹ“ تہ خیال
اوس اوس صرف پائس نشہ ینہ گڑھنہ دنگ یو تام پٹن مدنوار و ہلاہ تہ
پٹھ وائتہ ہس۔

ایکس اوس ٹھیکہ ڈری کران تہ پونسہ کماوان۔ تس اوس وونی واریا ہن
انجینر چیفن تہ صحن ستر زان۔ تس اوس باسان سہ ہیکہ وونی منسٹر سندر
مدد وراے پٹن کار بار چلا و تھ۔ تس اوس فکر تو رمت زبڈا قی چھنہ کاماہ کاراہ
کاٹھہ۔ گنہ جاپہ چھ پونس ہند ضرورت پہوان تہ گنہ جاپہ مسز ایکسہ ہنز۔
تہ چھ ساری ہپوی — زنانہ، شراب تہ پونسہ۔ یس یم تریہ چیز مو ہیا ہیکہ
تھا و تھ سہ چھ یمہ دورک مہاراج۔

ایکس تہ اوسہ وونی منسٹر سندر خاص متاثر سپدان۔ تس اوسہ
پہوان اوس زار پار کون، اوس سنبال تھ وٹن یا لفظ ژاڑ ژاڑا ری ادا کرنی۔
سہ اوس تس وونی حکم ہی چلاوان تہ اگر نہ منسٹر تہنز کام فلفور انزرا و ہا ایکس
اوس ژکھ ہند اظہار کران۔ گنہ ساتھ روشان تہ۔

دراصل اوس وونی منسٹر مسز ایکس تہ ایکس دونو ہندی ہند باپتھ دولہ بور
بنیومت۔ تس یوت ویور ہیکہ ہا و تھت تیوت اوس وونی تلمت۔ اکھتے
اوس وونی ایکس پنہ طور تہ واریاہ زان تہ رسوخ بڈیومت۔ تکر آسہ ٹھیکہ
ڈری علاو زتریہ بوگس فرمہ تہ و بناوڈ مہنہ ہندس ناوس پٹھ آڈر رٹھ مختلف
دفترن سامانہ سپلاے کران اوس۔ سہ اوس وونی بڈن ریسٹوران تہ کھسان
تہ کافی ہاوس تہ۔ کافی ہاوس منز اوس ادین تہ شاعرن ستر تہ زان گا مڑ

تہ اخبار نویس شپنس ستر تہ ۔

امی وجہ کڑ دؤپ اکہ دوہہ ایکسن مسز ایکسہ: ”یہ تھاکو ز ٹیپ
ریکارڈ ریہڈس تل آن کرتھ۔ میہ تگہ پتہ پانے اُس ایڈٹس لار کر پئی۔“
شامس تھو مسز ایکسہ ٹیپ ریکارڈ ریہڈس تل تہ صبحس اُس مشین منسٹر
سہز آواہ منز تہ سورے ونان یہ نہ اُکس گائس تہ شایان چھ۔

دیمہ دوہہ دواوشین سندس اخبارس منز کورپشنس خلاف تیتھ مضمون
ز ایڈ منسٹریشکی ایوان ہلیہ۔ منسٹر و دینہ بٹھ دیس لایق تہ بے دین جمہوریت
کہ خرمتہ باپتھ پیولس استیفہ دیس۔

منسٹر اوس شپنس سخت ناراض مگر کرتھ اوسس نہ کیٹھ ہرکان تکیا ز
شپن سند غضب اوس حاکم اعلا سند غضب — تہ اُس سارنی خبر۔ تکر کر
اکہ دوہہ ایکس تہ مسز ایکسہ نشہ تہ تہنز شکایت۔ تمبوؤزس سبٹھاہ غور
سان تہ بیتا۔ سورے کیٹھ ونٹھ موکلو ایکسن دژ مسز ایکسہ گن اسونہ ہونجہ
نظر اہ زنتہ۔ پان اوسس: ”توریہ فکر بہ گس چالاک گوس۔“

مسز ایکسہ وڈن اندر اُندر ری منسٹرس۔ ”ایڈیٹ۔“

منسٹر سند اوس گوڈ نیک ٹیپ یس بہڈ روم چہ المار ہندس ”بی“ خانس
منز محفوظ کرنہ آو۔ مگر وڈی اُسین باقی خان منز برتی ہنز تہ ضرورت پیئر
ہیمز مہ۔ منز منز اُس شراب چنہ کہ لالچہ اور شاعر ادیب تہ یوان۔ یہند مہ
خاطر آے ”سی“ خانس منز چپ چپ پروگرامن ہند ریکارڈ ٹیپ کرتھ محفوظ
کرنہ۔

ایکس اوس مکانہ نفیس۔ کار بار مختلف فرمن ہندس ناوس پٹھ
 زبردست۔ سیفس منز آسہ روپیہ تہ مختلف الماربن منز قسموار شراب۔ بیم
 ساری چیز اُس صحبن، چیفن تہ انجیرن نشہ کائم حاصل کرنس بکار
 لگان۔ امہ وراے اوس ضرورت پہوان تمبن ہند یمن وونی ایکس ”کتر“
 ونان اوس۔ مسز ایکس کتس واتہ ہائنی رڈی تہ بیہ اُس سو بے دل۔ تس
 اُس فکر و ہلا۔ تھ کن اگر چہ حاکم اعلا سندس مدوار نیچو سندس فریم کرتھ فوٹو
 ہس وونی پوشہ مال ہو چھوڑا اُس تہ بدرنگ سپر مڑا اُس۔

”کتر“ حاصل کرنہ بابتہ بنیو وایکس اکہ سنگیت سنٹرک سرپرست تہ
 اتھ کرن پونسہ رنگ کافی مروت۔ اتی پٹھ اوس نڈو رڑھیمبہ گنہ گنہ ساتہ رولی،
 روزی، ڈیزی، لولی بتر موصوم کوربن اکہ اکہ درغلّا و تھ انان تہ تھندس
 کردارس جبران چھر ڈڑھنتھ تھند چکہ کرکہ و دن باکہ تہ زاہ پار ریکارڈ
 کران۔ تہ ریکارڈ کرتھ تمبن خوف تھاوان زید وے یہ کتھ گنہ جلیہ وانیوبہ
 بوزناوہ یہ ریکارڈ سورے دنیاہ۔ اڈیہ و مول موج توہہ زہر۔

امہ کز اوس ”اے“ خانہ تہ برنہ آمت تہ بوگس فرمن آرڈر حاصل
 کرنہ خاطر اوس تریم مشکل مگر یقینی مال تہ بدست آمت۔

اسہ گڑھ مانی دنی زاسہ کرنہ و نس تام اکہ واپچ باوتھ۔ اسہ اُس
 ضرور خائش امکو تفصیل توہہ تام و اتنا وچ مگر اُس کڑی بذاتی ایڈیٹ
 منسٹر پنہ نمین نفمن منز تھ مشغول زاتھ و افس کن رو دنہ اسہ ظوپی۔

نوس مکانس منز اُس ایکس موج زنتہ ہنکتہ منگک ژھوٹہ ڈپرہ جماہ

گاؤمڑ۔ تس اُس اتھ گرس منز تپڑی قدر پھو کھشرد لہ بہار ہونس آسان چھ۔
یہ اُس رچنہ کس اُس کونس منز زچن ولتھ آسان تہ اُس آسہ متس ہارس
منز تہ تڑے کھسان۔

اکہ دوہہ آسہ اُس منز ایکسہ کانگر کھوپر منز ٹھہ ڈنہ ز ژور پھکتھ
دژمڑ۔ تہ یہ اُس یہاے کانگر بیہ منز بتھ شو نمجڑ۔ ڈیمہ دوہہ صجس اُس منز
ایکسہ یہ تیمہ دنیا ہاگاؤمڑ وچھمڑ تہ اکھتے اوسس کانگر متڑ آھس ژھو کھ تہ
لوگمت۔

تیمہ ساتھ یہ آخری سفرس کڈ کھ ایکس ستڑ اوس واریاہ جلو سہ پکان
تھ منز صحب، چیف بیتز شامل اُس۔ منسٹراوس بروٹھہ بروٹھہ پکان۔ سہ اوس
پڑی پاٹھر ماتم زردتکیا ز اتھ دوہس تام اُسہ تس خبری ز ایکس چھ موج
زندے اُسہ۔ سوموج لیں ز ایکس ”ڈارلنگ مدر“ ونان اوس۔



IX

اسہ پیہ نو سہر ایکس سُنڈ گر گوٹھن پیہ۔ ایکس تہ نینسی تڑاؤ دہتر
چھ۔ ممکن چھ تیمو آسہ لُج کورمت تہ دونی آسہ تود کیشہ پروگرام۔ اُس
گرہو یکدم تھ گواہ روزنہ۔

وقت آسہ ہاتر یہ بجے ہیوہ ز ایکس دژاؤ کزہنہ کار منز۔ نینسی رُو ز

اُتھو۔ تس اوسنہ از وار کافی ہاوس گروھنس تکیا ز تیلہ لگہ ہاشینس ستر آور تہ تس
اُس و نہ ایکس ستر ایسٹرن پورٹس متعلق وار کتھ کرنی۔

ایکس نیمہ ساتھ کافی ہاوس ژا و و نہ اوسنہ شپن کینہ آمت۔ پٹھینیس
ٹیلیس اُس انگلکچول بہتھ زور زور بحث کران۔ موضوع اوس شپن سُنڈ
ایڈیوریل۔ ”کورپشن ایکسپوز کرن تہ چھ سٹر گلہ ہُنڈ اکھ حصہ“۔ زھینڈ
مرچنڈ لاگتھ نقاد اوس ونان۔

”کورپشن —!“ زیوٹھ مس کرتھ شاعر اوس چار مینار سگرٹس
زیوٹھ کش دتھ ونان نہ کیاہ گو کورپشن؟۔ بکواس۔ فنکار چھ بیومنڈین چیز و
نشہ بالاتر۔ ”مگر شپن چھ اکھ جرنلسٹ، نقاد اوس ونان۔“ تس چھنہ تخلیقی
فنکار آسنگ کانہہ دعوا۔ سہ چھ پٹن فرض سرانجام ووان۔“

”مسلمہ چھ یو ڈتہائی ہُنڈ“ شاعر ن وؤٹس، بہ کیاہ چھس تہ کیا ز
چھس؟۔ ”میہ چھ نو موضوع پٹن لوکٹ سسٹر“۔ یہ اوس مر ٹر گر ونان
تیمس زیوٹھ مس تہ زٹھ ڈکھ آسہ علاو ہونکنہ پٹھ گولی تہ اُس۔ ”سو چھ
وآنسہ کنز کم۔ کمو تام وری پنداہ مگر مگر سُنڈ بیویر چھ عجیب۔ سو چھ پنے
وآنسہ کھوتہ زیاد زنانن ہندرک پاٹھو ووتھان بہان۔ مَنزک چھ سوچن منز
راوان، مَنزک چھ دولہ دولہ کتھ کران۔

بیوے چھ یو ڈ مسلمہ ”شاعر ن دیت مر ٹر گر سبز بینہ ہندس اتھ
وطیرس داد۔“ تنہائی۔ تس منز چھ فنکار نہ صلاحیت۔“

”سو چھ میوزک سنٹرس منز کلاسیقی ہچھان“ مر ٹر گر ن کور خوش

گرتھتھ اعلان۔ ”بہ چھس یژہان تہنز مؤرتھ بناؤنی۔“

”نیو ڈ۔“ نقادان وؤن وٹھن پٹھ شیطان اُس اٹھ۔

”یہ گئیہ سفلہ گی“ وؤن شاعران۔ سوچھ محض اکھ زنانہ۔ باقی رشتہ چھ پس ذہنکریا داوار۔“

”رڈ ڈین اوس پنہ نین ماڈلن فیل کروی کروی کنہ منز پیوستہ کران۔“ یہ وؤن مرثڑ گرن پنہ علمک اظہار کران۔

”مگر ڈیزی ہیکہ ہنہ پٹ نیو ڈ کرتھ؟“ شاعر سُد خبر کیا ز شک زن پاؤ۔ ”مینہ چھنہ خبر ڈیزی سپد یا آماد کنہ نہ۔“ مرثڑ گرن وؤن، مگر مینہ چھ خبر ز پٹن سو کینہ زورتو پٹھ چھ تس منز تیز تہ سبٹھاہ تبدیلی یوان۔

امی ساتہ آواکس اڈت۔ مرثڑ گروڈ تھ تس گن۔ ”تھو چھو ڈیزی منز کاٹھہ تبدیلی محسوس کران؟“

ایکس ڈول امہ سوالہ پٹ تھس رنگ تہ ولس گئیہ یس ٹاسہ رارے ہش۔ تس اوس وٹھ جواب دے تہ شاعران وؤن ”یم چیز وچھنہ خاطر گڑھ تخلیقی نظر آسے۔“

یہ بوزتھ تڑووا یکسن تھد اس کھگالہ تہ وؤن: ”تہ چھ پوز۔ اسہ عام انسان کتہ گئیہ سونظر پاؤ۔“

”مگر۔ تھ دورس منز چھو تھی ادیکو تہ فنیکو سر پرست“ وؤن نقادان سنجیدگی سان۔ تہندی خاراتہ چھ یہ تحریک زند۔ مینہ چھ خیال اسہ پٹھ چھ ذمہ داری تھو ہی شخص ام مارٹل بناؤنی۔“

”یہ گئیہ تہنز ذرنو آزی“، وڈن ایکس، یہ ونان کوڈن گولڈ فلیک
 سگریٹ پیکیٹ۔ اکھ زون تہ باقی پیکیٹ تھوون ٹیلیس پٹھ۔ ادیبو، شاعر و
 مرژ گروتہ نقاد و مولوویہ پیکیٹ اُکس آنس منز۔ بیہ چیکھ ایکس سہن بن
 پٹن کافی۔ سٹی اُکس بحث کران۔ تھ سترہ ایکس اکھ رتھ تہ دلچسپی اُکس۔
 ایکس اوس منز دمنز دمرژ گرونان: ڈیزی چھ بڈمؤ ڈی بنیٹ۔ ڈیر
 سسر۔ ٹھن پٹھ چھس مونالیزا کجار آسان۔ توہہ چھوزاٹھہ یہ نوٹس کورمٹ۔!
 آہ۔ تھو چھو اُن سو کور ہندک پاٹھکر چھان۔ مدرچھ تس صرف تہندے یوت
 گرگرہنس اجازت دوان، فنٹاسٹک۔ دپان چھ سترہ ایکس تہ تہنز مسز چھ اولاد
 یوچھ۔ I want to do her made۔ سوچھ۔ نیمہ دورچ کرل۔ چھنا؟۔

مرژ گراوس پاپہ دولہ دولہ کتھ کران تہ اوس ایکس کیا ہتام شچھ
 پلناوان۔ ایکس اوس اُکس نشہ بہتھ پریشان گوٹ۔ سہ اوس اتھہ دو تھنس
 موٹہ ژھانڈان۔ نقاد اوس شین سندس ایڈیوریلس تاریف کران تہ شاعر
 تنہائی پٹھ ودان۔ ایکس اوس مرژ گرس ور اُکس باقی سارنی ہنز کتھن ستر
 دلچسپی دوان سہ دیہ ہامرژ گرہنز کتھن سترہ دلچسپی مگر مرژ گراوس صرف
 ڈیزی متلق ونان تہ ڈیزی ہندا و اوس ایکس اتھ مجلسہ منز کنن کھران۔

اُتھکر منز او شین۔ مختلف ٹیلو پٹھ ووزھ تس گن نظر۔ نوجوان اُکس تس
 داد دوان۔ بے کار اُکس یڑھان زونو کری گوژھ دیاون۔ ادیبین شاعران اُکس
 تس متلق رنگہ رنگہ خیال۔ مگر ایکس گوٹھو دو تھتھ۔ سہ گوشنس بُتھ۔ تس ستر
 کوژن اتھ واس تہ یوٹھ تھ ٹیلیس پٹھ۔ تھ ٹیلیس شین یوٹھ۔

شین ووتھس ”تھر ہاؤس اور ریسپانساہ کانہہ؟“

ایکس وونس ”وٹہ چھنا اچھر، اتج چھا کانہہ کتھاہ کنہ نہ!“

”او — شینپہ دو گلاہ“، شین وون اسان اسان۔ ”تہ یہ کتہ چھ
ملکہ مٹس؟“۔ یہ اوس نینسی ژہانڈان۔ ایکس تور فکر تہ سہ ووتھس ”خبر
میہ گپہ نہ نظر کیٹہ۔“

”تس ستر دنگل کرس چھ لطف یوان۔“ شین اوس ونان تہ کار تھو د
تکتہ سارسی ہالس نظر ووان۔ یاتہ اوس سہ نینسی ژہانڈان تہ اوس اتہ عسمیمتین
لوکن، تھہ ہاوان تہ ونان۔ ”پوز وائیڈ یور بل۔“

واریاہو کر سلامہ، واریاہ آہ اوت مبارک کر نہ تہ واریاہو ہاؤر پٹن
درخواست۔ شین اوس درخواست رٹان تہ ونان، ”عجیب چھ۔ اکہ اند چھو تکر
یژہان زبہ گڑھا۔“ سٹیبل شمشبٹس ستر لون تہ دیمہ اند چھو یژہان توہہ گڑھو
نو کری دیاؤس۔ توہہ چھو پانس منز کنٹراڈکشن۔ سوسایٹی کتہ کئی ہیکہ ترقی
کر تھ۔“

یہ وون شین تیوت زور ز نقادان تہ بوز۔ سہ آو پٹن ژھینز مرچ چٹر گلو ان
گلو ان اوس رتہ تہ دو پنس ”یہ چھ پوائنٹ۔ کنٹراڈکشن!۔“ تھہ کئی تکر
کورپشن ایکسپوز چھو کران، تھہ کئی چھ لوک کنٹراڈکشن کس سلسلے پٹھ تہ
ایجوکیٹ کرنی۔ اگر دپیوہہ لیکھ مضمون۔“

شین تز او اوس گن تھہ کئی نظر زنتہ دیان اوس۔ ”مضمون؟۔
ژ؟۔ میانس اخبارس منز۔؟ خبر مغز چھہ ٹھیک۔؟۔“ مگر بڈ بڈ

وڈنٹس — ”اہنسا — بہ کیاہ کراد کئے زون۔ یوتا مہ تہرتہ یہ پورٹلیو۔ بہ پزار تیلہ چائرس مضمونس۔“

او کے۔ نقاد گو خوش۔ دچھن کھووری دژن نظراہ ز باقی لو کو سچھ ز اہندس مضمونس کاڑا اہمیت چھ۔

شین اوس زن کندہن پٹھ بہتھ۔ تکر چنیہ کافی جلد۔ سہ وڈتھ ایکس گن ”بڈ عجیب چھ یہ۔ بہ کرن ایکسپوز وڈی۔ تمہ دیٹ نار اتھ اڑیک ڈیٹ۔“ ایکسن وڈنس یارانہ لاگتھ۔ نہ۔ ”فلکس اوسنہ کہنی سپد مت۔ از اوس فلکس کرن“! شین وڈن۔ راتگ تھجل اوس گوڈ گوڈ بولان۔ مینن وہن پنداہن۔ پتہ کرن تونت بند۔ اکھ رتھ نہ ربپانس۔ اصلی چھ پڑی پاٹھر اتکتہ کینڈھا۔ یہوے وری زوداہ پنداہ آسہ ہا؟۔“ یہ وڈتھ اوسن تہ وڈن۔

”تکتہ چھہک یم اچھو روڈستی کرن رٹان۔؟۔“

ایکس گوامہ سوالہ ستر بے قرار ہیوہ۔ تکر وڈن، ”ہاپہ پیو وچانہ خاطر انتظام کرن۔“ امہ پتہ تر اوں دلہ اسنہ ہنا۔

”مسز ایکس ہوم؟“ وڈن شین۔

”نو۔ سواری — اوٹ“ وڈن ایکسن۔

شینس ڈول وڈی زیادے مز۔ سہ وڈتھ۔ ”ٹایم آپ۔ وٹھیو بار گزھو۔“ ”میہ چھ اپوائنٹمنٹ۔ دپوٹہ ہے بہ کروڈ ڈراپ۔“

”نہ میہ چھ کنوینینس۔ اچھا تیلہ وچھ بہ تتی کاٹھہ انتظام۔ اوکے۔ باے۔“ گڈ لک —۔“

شیدن دزاو۔

ایکسن گر سارچی پے منٹ تہ دزاو۔

نینسی اوس پنشن کالس ایسٹرن پورٹ ٹیلیفون کورمٹ تہ پرنس نوو
ڈیولپمنٹ وڈی ہنز۔ پرنسن اوس اتھ انتظامس او کے کورمٹ تہ نینسی اوس
تھ تھ لول بریڈر۔ سٹی اوسنس وڈنمٹ زبہ کر ایریلاینز والین مکر کتھ۔ تھ تم
پنہ اند انتظام تھاوان۔

ایکس اوس گرینہ بروٹھ میوزک سینٹر گومت تہ تہ اُس نگاہ پیرنس
میننگ تھاوہو۔

گر تھ وڈن ٹر نینسی پنشن سورے منصوبہ۔ نینسی وڈن بہ کرستوا ٹیچی
کیسو باپتھ مصالحہ پرووائڈ۔ تمہ وڈن یہ تہ زپرنس کر ایریلاینز والین مکر سوار
ہنز کتھ۔ مسلہ اوس بڈہل تہ سیوڈ۔

نینسی لاگر ٹیبلس پٹھ گلاس تہ ایکسن اوان کچہ منز کھنہ چیزن ہند
انبار کر تھ۔ ایکسن تھو وٹیلی فونک ریسپور پتھر۔ تھ نہ کاٹھہ ڈسٹرب کر۔
دوشوے پٹھ تہ آرامہ سان کھو کھ چوکھ۔

صحبس دزاہ نینسی بریک فاسٹ کرنہ وراے۔ ایکسن وڈنس گر تام
لفٹ۔ تہ وعدہ سپڈ ز نینسی کرستوا ٹیچی کیسو باپتھ مصالحہ حاصل۔

نینسی گر تزا و تھ آو ایکس واپس۔ تم لاگر نو سہر نائیٹ ڈر بس تہ
شو نگ۔ تس رۇزنہ یہ تہ خبر ز مسز ایکس کر آپہ گر۔

X

مسز ایکسہ اُسہ خبر ز ایکس چھ نینسی ستر رلتھ کار بارچ نو لآن شروع
 کرمہ۔ سو اُس پنہ جاپہ خوش ز تمہ اوس چیف صاب ٹہنڈر پاس کرنو ومنت۔
 سو اُس شامس ایکس منسٹرس ستر ڈنر کھینہ گامہ مگر ڈنر کھیتی اُس واپس
 دز اہمہ۔ ایکس منسٹرن بچاری کریوس سبٹھاہ— زار پار تہ تہ آہ وزاری
 تہ۔ تم اوس اوش تہ ترو ومنت مگر مسز ایکسہ اوسس نہ کینہہ تہ موئمت تکیا ز
 تس اوس آوریار۔

”ژیہ چھہ نہ خبر، تمہ اوس تس وؤئمت“۔ میہ چھہ از زانہ ماملہ۔
 ”پنہ نس دلبرس، بلا یہ لکس“، ایکس منسٹرن اوس اوش ہاران
 وؤئمت“۔ میہ چھہ وائنج پھٹنس آمہ۔ میہ کو رسورے کیئہ ژیہ پٹھ فدا۔
 وول متہ و تم دوکھ۔

”اوے کیاہ جھسے بہ ژیہ ایڈیٹ ونان، وؤن مسز ایکسہ اسن کھنگالہ
 تر اوتھ ژ چھکسنہ انسانہ سبز مجبوری وچھان۔

ایکس منسٹرس اُس خبر ز ایڈیٹ کس چھہ انگریز پٹھو ونان۔ سہ کر ہانہ
 یہ ناوینیہ کانسہ ہند اُسہ پانس پٹھ برداشت مگر عشقس کیاہ کر! مسز ایکسہ ہنز
 زیوہ اوس تس یہ تہ ٹاٹھنیار باسان۔ سہ اوس پڑی پٹھو تس پتہ متی گوئمت۔

ییلہ تم کافی مچلہ لوگ، مسز ایکسہ کھوت پزی شرارت۔ سو وژھ ژکھ
 تہ حقارتہ سان اُمس۔ ”ژیہ چھہ زانہہ پٹن پٹھ شیشس منز وچھمت۔ میہ

چھ تہ گن وچھنہ دروکھ پوان۔“

ایکس منسٹرس ڈایہ تھر تھر۔ سہ کھو ڈز مسز ایکس گئیہ ناراض۔ تم ک بدلاؤ
یکدم کتھ۔ ”اچھا، تیلہ ون مینہ کرسمکھک؟“

مسز ایکس گئیہ خوش ز تیر لوگ نشانس پٹھ۔ تمہہ دول شرارت تہ اسونہ
ہونجہ وونس۔ ”ڈومینہ وکلبس گڑھنہ۔ بہ کڑے تیلہ پائے ٹیلیفون۔“

ایکس منسٹر گون خوش زیارنہ رو دقائم۔ سہ در او مسز ایکسہ کار تام سکتہ
ییلہ مسز ایکس در ایہ، تمہہ پتہ کر یو و ایکس منسٹرن تو ہند گر اکہ دوپہ لٹہ ٹیلی
فون یہ وچھنہ خاطر زوارے دا ڈاگر تہ اوس ٹیلی فون زن خراب۔

اتہ نیر تھ گئیہ مسز ایکس سیوڈے کلب۔ تہ اوس چیف صاب
پراران۔ تہ تھے تس مسز ایکسہ پٹھ نظر پیہ، سہ گون خوش تہ تھو دو تھتھ اتھ واس
کران وونس۔ ”مینہ دوپ ساری وعدہ مادر اے اپزی۔“

مسز ایکسہ وونس مستانہ اندازس منز۔ ”بہ چھنہ وعدہ بھڑاونہ باپتھ۔
بہ چھس مار بلہ کھوتہ ڈرتہ سردگر ڈیہ وگلّا وھس۔ ڈیہ منز چھ مردانہ کشش“
یہ بوڑھہ گو چیف صاب خوش۔ تم ک اوس پانس متلق یہ گوڈنچہ لٹہ
بوزمت حالانکہ مسز ایکسہ اُس یہاے کتھ از تام واریا ہن وڈی مڑ۔ یمن منز
ایکس منسٹر تہ شامبل چھ۔ پڑ کتھ زن گئیہ یہ ز مسز ایکسہ اُسہ یہ کتھ صرف
حاکم اعلا سندس فرزند نو ارس وڈی مڑ۔ تس ور اے باقی تبمن سار پی مردن
یم اُس ستر ولسہ سپد کڈتہ اُس۔

چیف صابن اوس ٹنڈر منظور کو رمت۔ تہ مسز ایکس اُس سوے

مہربانی ہو رہی آمیز مگر راتھ کیٹھ پیلہ چیف صائب دوسہ آوکر وڈن مسز ایکسہ
 بیاکھ سر۔ ”دو پنس، یس مینہ مال سپلاے کرنک آڈر دیتے سہ تھاوکر ز پانسو
 نشہ ژور۔ کینڈ کاکر بہ تھہ تریم تہ نہر خ بدلاوس ہنڈرڈ پرسنٹ نفع۔“

مسز ایکس اُس خوش گامیز۔ تس اُس گوڈے خبر ز ایکس کر ادلہ بدل
 تہ مومولی مال سپلاے مگر وڈی پیلہ یوزن ز چیف صائب کر پیٹہ اند تہ
 مہربانی، تس توگ بوڈن ز نفع چھہ اُس کس ساس۔

چیف صائب اوسنہ ز بردس مرد۔ تکر کرنہ مسز ایکس تنگ۔ سہ پوکنہ
 تیوت تہ یوت مسز ایکس پائے پکنہ باپتھ تیار اُس۔ مگر چیف صائب اوس
 کتھ بکواس، سہ اوس رآتی راتس کتھ کران تہ پنہ مردانگی متلق تم تم ٹرونان
 بیم نہ مسز ایکسہ ستر پزک دز اے — مگر مسز ایکس اُس صبحس چھوڑ تہ
 وینید ریکر اوسس کلکس گیور یوان۔

صبحس دز او چیف صائب پنہ کار منز تہ گوڈنلہ منز غاب۔ مسز ایکس
 دز ایہ پنہ کریم کلر کار منز تہ گئیہ گر۔

وقت آسہ ہادہ بجے ہیوہ ز ایکسن کر مسز ایکس ہشیار یوس ڈاریننگ
 رؤسی منز صوفس پٹھ دز از پیٹیز اُس۔ تمہ اُس کل کھو ر شور ہیوہ مڑ تہ
 بروٹھ کینہ اوسن رؤم ہپٹر تھو ومنت۔

ایکسن لوگ بڑیک فاسٹ لوکٹس ٹیلیس پٹھ تہ سہ اوئن مسز ایکسہ
 ہنڈس صوفس نشہ۔ پانس رکھہ اُنن کرسی تہ بیوٹھ تھکر پٹھ۔ امہ پتہ کرن
 ”ڈرالنگ“ تہ ”مائے لو“ دتھ مسز ایکس ہشار۔

ایکس تہ مسز ایکس اسی کو درتو تم ز بچہ یمن اکھ ا کس ستر یڈ ہند
 واٹھ اوس اگر چہ دن ہند اکھ رتھ تہ میل اوسکھ نہ۔ تم اسی نہ اکھ ا کس
 نشہ کانہہ کتھ تہ سر تھاوان۔ تم اسی پتر پتر متھ کانہہ عمل شود تہ کرنی لایق
 باسان۔ مسز ایکس اسی خبر ز اسی مارگو ڈنچ ز نانہ مگر امہ باوہو اوسنہ تس یہ
 خونی باسان تہ ایکس اسی خبر ز موج مویہ مسز ایکس ہندی بہانہ مگر تہ
 اوسنہ اکھ رتھ تہ غار فطری باسان۔ تم اسی زنتہ اکھ ا کس نزدیک ینہ
 باپتھ باقی سارنی زوز اژن وتہ ٹھرن ہندی پاٹھو نہناوان تہ مقصد حیات
 کیاہ اوسکھ —؟ یہ سوال چھ عجیب! مسز ایکس متعلق چھ اسہ پتر ہن
 مولوم ز سو اسی ولایت گامتس مدوارس پراران تہ تہنری برائٹ سوڑے
 کینہہ کران۔ ایکس متعلق سپد نہ کینہہ مولوم۔ ممکن چھ بروٹھہ گن سپد۔
 تھہ مسز ایکس اچھ مڈ راوتہہ ڈچھ ایکس بروٹھہ کنہ۔ سو گئے خوش زنتہ
 خبر کنہہ واناکھ وتہ پتھ نو سر گر و اژ مڈ اسی۔ تمہ تر اوا ایکس گن شکر
 گذارتہ مطمئن اچھونظر۔

ایکس ووتھس: ”نیو ڈایمبشن ٹو اور بزی نیس“۔

مسز ایکس زون ز یہ چھ ٹنڈرن متعلق ونان۔ سو وٹھس۔ ”ٹنڈرس
 ایکسپلڈ“۔ ”ٹیٹ“ ایکسن وٹھس۔ ”بلیک گولڈ.....“

مسز ایکس ڈچ شاد ہنز کر بکھ نیرتھ۔ سو وٹھہ تھو وتہ ایکس روٹن
 نالہ مہ تہ سستی وٹھس ”ماے ڈار لنگ باے۔ ڈار لنگ باے۔“

امہ پتہ وون ایکسن تہ سوڑے یہ تکی نیسی ستر مقرر کو رمت اوس۔ تس

اُس پتاہ تہ مسز ایکسہ تہ اُس خبر ز اگریم چرس سگل کرنس منز کامیاب سپدی
تیلہ چھ دولت — دولت تہ دولت۔

مسز ایکسہ تہ کورتہ سورے بیان یہ چیف صائبس ستر مقرر سپد مت
اوس۔ آڈر اوس مثالے ڈرنگمن مگر اکہ زنگو تہ وسہ ہن نکھ۔ امہ علاو اوس
بازر کنبرخہ کھوتہ ساس گنہ ابو حاصل سپد نک تہ وعدہ۔

سورے اوس رت مگر مسز ایکسہ اُس اکھ بڈ بار غلطی کرمہ۔ چیف
صائبس نشہ کلب گوہنہ وز اوس نہ ٹیپ رکارڈر ستر نیومت۔ یہ اوس توؤے
توؤے جل تہ پھسہ ہاگوڈکی والہ واشہ۔ ودنی پیئہ سہ نو سہ تھس کاٹھس
کھاتھ بند کرن تہ ہپارڈ آسہ روزی، گڈی، لولی تہ ڈیزی بیتیر آور۔

اگر چہ امہ ظونہ ستر ایکسس بریک فاسٹک مز ہنارووتہ یہ ثابت
سپڈس ز زنا نہ چھ بقیلازی ہندس حدس تام جذباتی آسان مگر تکی دیت نہ اتھ
مسلس پٹھ زیاد زور تکیا ز سہ اوسہ تو و پخر مسز ایکسہ ہند روشنہ تہ ناراض
گوہنہ ستر بے مز یرٹھان کرن۔

مسز ایکسہ تہ گوپنہ جلیہ افسوس ز لوگمت باز ڈول اتھ منز۔ تس پیئہ تم
ساری ٹونکہ یادیم چیف صائبن راٹی راتس تس وئی مٹو اُس۔ تس اوس ودنی
تران فکر ز چیف صائب گوٹھ ہاالفہ پٹھ پیئس تام ٹیلس منز بند ودنی کیاہ اندہ ہا!
ودنی گوپیہ گنہ دوس پرارن۔ مسز ایکسہ تڑا و نری تہ ماملہ گورفع دفع۔

بریک فاسٹ کترتھ اُسک دوشوے عیند یرٹھان کرن۔ بیم ڈاے بڈ

رؤمس منز تہ تروڈکھ آرام۔ ★ ★ ★

XI

میؤ زک سینٹراوس شہر کس تھہ حصس منز پیتہ لوپکن لوپکن لربن صرف
 میؤ زہ تہ لڑھ چھہ۔ اتہ چھہ اُ کس اُ کس لربنزا اکھ محلیہ بسان تہ ساری
 واتن اکھ اُ کس پترہ۔ پترہن چھہ اکھ اُ کس سندا عداوت تہ ازرون۔ تہ یہ
 عداوت تہ ازرون نے چھہ دراصل یمن پانہ وائی رشتہ، اتھ چھہ مذہب تہ
 عقیدہ کس ناوس پٹھہ اکھ عداوت، سماجی رشتن تہ اقتصاد دی لین دین پٹھہ
 عداوت، اتہ چھہ پرتھہ اکھ الگ الگ دنیاہ۔ کاتھہ نہ کاتھہ ستر رلان۔ سارنی
 اندر اُ اندر گٹھہ تہ گند، سر تہ راز۔ کاتھہ نہ کاتھہ ستر کھلہ دلہ اسان یا
 وژھہ وآنجہ ودان۔ ساری اکھ اُ کس ژور نظر تہ بدماش نظر وچھان مگر ساری
 اکھ اُ کس ستر سورہ تہ سپر تہ رلان۔

شہر کس اتھ حصس منز چھہ اتہ کین بسکین صرف ہیر مس طبقس گن
 نظریس نوین کالونی ین منز روزان چھہ۔ جمہوریت، سیکولرزم، روپیہ، کار
 عاش تہ عشرت چھہ سورے کینہ تمنی کالونی ین منز تہ یم بچاری چھہ بخی مس
 طبقس منز نہ عداوتہ کس جہنم منز ارمان ہند نار دزان۔ یمن سارنی ہنز
 کوشش چھہ امہ نار منز موکل حاصل کرتھ جمہوریت کس طبقس کھسن یٹھ یم
 تہ گنہ دوہس غمہ تہ تفریقہ وراے زند روزہن۔

جمہوریت کس ورگس کھسنہ باپتھ آسہ کینہ کتھ ضروری۔ اکھ اوس
 عقیدن منز نرمی کرنی۔ دویم اوس ناکہ ہندک پلو بدلاوہی۔ تڑتیم اوس پنن

تہذیب کلچر تہ زبان مشراوہ تہ ژوریم اوس ناوَن منز توہ تبدیلی کرنہ یتھنہ
 ناوَن منز مذہب تہ عقیدک کاٹھہ نمبر گڑھ ہا۔ شہر کہ امہ ہسک لوک اُس یم
 ساری چیز کرنہ خاطر تیار۔ تم اُس پانس فاقہ دتھ شُر بن انگریز تائلم دوان
 ، تم اُس گرَن منز شُر بن کوزانن منز پاری پٹھ کتھ کران تہ تمو اُس کور بن
 ناوَن منز روزی، لوی، ڈیزی، بیوی، پتلی، بیتر۔ دوں گو پانس تہ پنہن
 آشنہن اُس نہ کاٹھہ تبدیلی کرتھ ہکان۔

شہر کس اتھو حصس منز کھول اکر میو زک پُچرَن اکھنگیت سینٹر تہ
 اتھ سنگیت سینٹرس منز آہ اتہ چہ لوکچہ لوکچہ کور پانس منز نہ تو وگون پاد کرنہ
 یس تمَن ہیر مس طبقس منز مقبول کر ہا۔ ماکی ماجہ آسہ وژہ وانجہ کور بن
 گڈنہن ہندک پٹھ سجاوت اور سوزان تہ اور ہتھ یتلہ کور گرس منز بدل تالہ
 منز کتھ اسہ کران مول موج اوس خوش گڑھان زگڈی بنیہ میم صاب۔

یہ میو زک سینٹر چلاونہ باپتھ گڑھ پونسہ آسہ تہ تم کتہ بنہ ہن؟۔ امہ
 حصہ کن بسکینن اگر تپتہ دیار آسہن یتلہ انہ ہن شُر بن کور بانہ یا کھیا و ہنکھ
 رت کھن چن یا لاگہنکھ گرس منز ٹیوٹر۔ ہتھ ساس چیز اُس میو باپتھ
 یہند کٹری پریشان اُس تہ میو زک سینٹر چلاونچ آسہ یمن سامر تھی۔

مگر ہیر مہ طبقک ایکس صاب اوس فنگ تہ فنکارن ہند دلداد۔ نہ
 آوا کہ دوہہ پنہ کار منز تہ کھوت سیو دے میو زک سینٹر۔ تکر وچہ اتہ اکھ پڈ
 دوستاد ہار مؤنیم کھنڈ ہتھ زنہہ باکہ ژھٹان تہ تس بروٹھ کنہ لوکچہ لوکچہ کور
 منز دمنزک چکھ دوان زنہہ پزیر پران۔

تیمہ ساتھ ایکس اور ژا و و ستاد گو تھو دوتھتھ۔ تکر دیت کور بن تہ تھو د
 ووتھنگ حکم تہ کور و و تھ شری پاٹھی کھنگر ماران تھو د، ایکس صائبن یوز و ستاد
 سند سورے پدا تہ امی ساتھ ہیوٹن امہ سینٹرک سرپرست پٹن ذمہ۔ امہ
 اور اوس ایکس امہ سینٹرک بیشتر مالی مشکلات حل کران تہ منز منز اتہ چن
 کور بن گر تام و اتنا وان۔ اتی آسہ ایکس ڈیزی، گڈی، روزی و پتر ”کٹر“
 لبہ مڑ تہ تم آس اکہ اکہ سو کر مڑ۔ تھند کر مالک ماجہ آسہ عداوتی ہمساین تہ
 ازرونی لد پتر بن قسم ہاؤر ہاؤر و نان۔ ”یہ چھ ڈیزی کور ہند کر پاٹھی
 رچھان، دپان اُمس چھنہ پانس شرم کائہہ“ ”یا“ گڈی یو تام نہ یہ ہفتس
 منز اُکس راتس پٹن گر نہ اُمس چھنہ اراپی یوان۔ اصلی نا پچور پوتر
 یوچھ۔“

تہ از شامس اُس پیرٹس مینگ۔ تم ساری با عزت شہر دار اُس کر تھو
 منکر لا کر لا کر تہ بہن منز کانگر ہتھ آتہ۔ یہنہ کور اتھ سینٹرس منز میوزک
 ہچھان آسہ۔ و ستاد اوس اُز کر ساتھ ساتھ با پتھ اکھ خاص راگ گونک
 اہتمام کور مت۔ کور و اوس سینٹرس ہیر یونہ ڈومت۔

شامس رکیہ کر ہن کر سینٹرس نہر کنہ تہ امہ منز دزاد ایکس۔ تس
 اُس نینسی تہ ستہ ایکس اوس و ستاد تہ بایزت شہر دار و بروٹہہ تہ واریا لہ
 وچھمت مگر نینسی اُسکھنہ از تام زنی وچھم۔

سو اُس مس ژٹھ و وڈنی، سوڈا و سس کھو و ز پتھ تہ سوٹرس تلہ
 آس سجہ بہہ شوبان۔ تس اوس زنگن سلیکس لا گتھ تہ تھند سینٹرس منز اثہ

زنہ ہنگہ منگہ بجلی دویج ہر یو — سینئرک کمر شولیو —

ایکس یوٹھ گرسی پٹھ — نینسی تہ پٹھ گرسی پٹھ — باقی اُس ساری
پٹھرس پٹھ بہتہ — تھہ ٹاٹھس پٹھ سفید کپڑا ہر تھہ اوس — کمرس منز اُس سخیر
تکیا زاتہ اُسہ بخار دی بتر کینہ —

مینگ شروع گوٹھنہ بروٹھہ کور ووستادن اکھ خاص راگ سیتارس
پٹھ پیش یُس تہ تھن خاص موقن پٹھ ”زانن والہن ہند باپتہ“ ہمیشہ پیش
کران اوس — ڈیزی اُس طبلہ رٹھہ ووستادس سنگ دوان تہ ڈیزی ہندمول
اوس ایکس تہ نینسی گن اچھ پھر دی پھر دی چھان زتم چھا ڈیزی ہند ستر
امپر بس گوٹھان کنہ نہ —

مردنہز اسہ زیاد تر نظر نینسی گن ووتھان — سو اُس اکھ زنگ
ہنپس زنگہ پٹھ تھادھ کرسی پٹھ تمہہ طریقہ بہتہ زتس اُس ٹایٹ سلیکسہ منز
مندلن ہند موچر تہ یمن ہندی ساری سڑو گڈی نیران — نینسی اُس مند کو تلہ
تزؤش گڑش باسان لیس پر تھہ ساتہ کن کھڑاچھ آسان تہ یوس پڑ تھہ
گر گسہز ہنہ جواب دس تیار آسان چھ — بڑی مہ طبقہ کلن لو کن ہندس اتھ
جنگٹس منز اُس نینسی زنہہ اسمانہ وڑھہز یا پاتالہ کھڑو ہنہ خبر کوس ماد زاتھ — یہ
اُس تھہ تھرس پٹھ یوت واٹن وونی سارنی کورہن ہند باپتہ ضروری اوس
مگر واتنہ خاطر سامانہ موہیا اُسکھ نہ — اتہ سمیٹو ساری بایزت شہر دار اُس
نینسی گن وچھتھہ کینوہا کریمان کڈان تہ کینوہا رشکہ دزان ز بنیا سانہ کور
تہ واتن اتھ مقاس —

دوستاد موکلیو راگ پیش کر تھ۔ ساروی کو ژر پوپ۔ امہ پتہ کُری
دوستادان ایکس تاریف ز سہ چھ تہذیب تہ کلچرک دلداد۔ سہ چھ نہ
صرف پونسہ رنگو سہنرس مدد کران بلکہ چھ پٹن قیمتی وقت تہ امہ باپتہ
راوران۔ تکیا ز تس چھ ژک ز ملکک یہ عظیم میراث گوڑھ را چھ کُرتھ
روزن۔ دوستاد سند کُری اوس ایکس لچھ منز اکھاتیکی سُنڈ اسہ پُری کُری مشکور پز
روزن۔ دوستاد پیلہ یہ وُنتھ موکلیو ساروی کُری پیہ ژر پوپ۔ امہ پتہ کُری
ایکس تقریر شروع۔

”میه اُس ہمیشہ ساز سنکیتس ستر دلچسپی۔ توہہ چھ پتاہ ز میہ کتھ کُری کُری
کوشش یہ سہنر قائم تھا وُنج۔“ ساروی کو ژر پوپ۔ دوستاد اوس تمہ
طریقہ داد وِوان زنتہ ایکس تقریر اوسنہ کران بلکہ کرسام تھذتہ مشکل راگ
مُد یہ سہ اوس پیش کران۔

ایکس اوس وِنان۔ ”مگر یہ اُسنہ کانسہ پٹھ منت۔ سون کلچر چھ سبٹھاہ
پز وِوان تہ اسہ چھ وِوز تھد پائی کو موسیقار پائی کُری مٹر۔ خطر اوس ز تھ دورس
منز گوڑھنہ سون کلچر ختم پڈن۔ مگر یہ چھ سائی خوش قسمتی ز اسہ منز چھ وُنتہ تہ
دوستاد ہی موسیقار موجد۔“ اتھ پٹھ سہ پیہ ژر پوپ۔ دوستاد وُھن
کلہ یون کُن تہ وُھن پٹھ پھالیوس موز راسن۔ سہ اوس تار لاکن کُن نظر
وِوان ز چھو بوزان بہ کیاہ چھس؟!

ایکس اوس وِنان۔ ”بہر حال از چھ میہ شادی ز مس نینسی آیہ تھ
سنٹرس پٹھ۔“ نینسی تڑا وِلیہر آیہ اسنہ ہناتہ لاکو کوڑ پیہ ژر پوپ۔ ایکس

اوس ونان "اُمس چھ موسیقی ستر تڑھ دلچسپی یڑھ کانسہ خودا دوستس عبادتس
ستر آسان چھ۔

ثر پوپ گنیو۔

"میه چھ سانہ نیمہ سبئر باپتھ نو اکھ سکیم بناؤ مڑ یوس وونی بہ توہہ
برونٹھ کنہ پیش کر۔" یہ وون ایکسن تہ ساری پٹھی ہوشہ گوشہ سان بوزنہ۔
"مس نینسی چھ ایسٹرن پورٹ کس علاقس منز سانہ سبئر کہ طرفہ
کیشہہ پروگرام پیش کرنک انتظام کورمٹ۔ تہ اور سانہ سبئر ک ٹروپ
سوزنک سوزے خرچ پانہ برداش کرنک انتظام کورمٹ۔ اسہ چھ وونی
جلدی ووستاد سبئر رہنمائی منز مس نینسی ستر ستن کور بن ہند اکھ ٹروپ ایسٹرن
پورٹ سوزن۔ یہ ٹروپ کرانہ پنہ فنگ مظاہر۔ اسہ چھ وومید زسون ٹروپ
روز اتھ دورس منز کامیاب۔"

زبردست ثر پوپ سپد تہ ساروی کھوتہ بڈ تہ ساروی کھوتہ زیاد
کالس کور ووستادن ثر پوپ۔

یہ اُس نو کتھ۔ یہ اُسہ کانسہ وہمہ گمانس منز۔ ووستادس تہ ستن
کور بن اوس مفتی ایسٹرن پورٹ گڑھن! مگر کوس کوس کور گڑھ؟ اتہ آسہ
ارداہ کور۔ اردا ہن کور بن ہندی باز تھ مالک لگو الگی الگی سوچنہ زاما میانہ کور
تہ نہ۔ تم اُس اُندری اُندری پنہ بن کور بن میز انس کھاران ز مس نینسی
کریا اُمس پسند کنہ نہ۔ کیشون باسینہ پنہ کور مڈ تہ کھوٹک اُندری تہند
شرارت۔ کیشون باسینہ پنہ کور زرد تہ مالک تہ پٹھی پانسی ستر تہن تہ تہن

ماجن ووہونہ بہ کیشن اُس پور راسے ز تہزن کورہن کرن پسند تکیا ز تمہن
اوس ووستادس ستر لحاظ تہ۔ ڈیزی ہند مول اوس خوش تکیا ز نیمہ دوہہ
اعلان سپد امی دوہہ اوس تہزن کور ووستادس طبلس پٹھ سنگ دیمت۔

”ووستاد یہ اسہ کورہن ہند لست“۔ ایکس اوس ونان۔ ”تہ مس
نینسی کر پائے ستھ کور پسند یمن سوا لٹرن پورٹ نہ باپتہ انتظام کر۔“

لست اوس تیار۔ ووستادون کور پیش۔ نینسی روٹ تہ تھوون چندس۔
تمہ ونہ اسن گتہن منز صرف یمن کیشہ کتھ ”بہ نمہ یہ لست پانس ستر تہ پگاہ سوڑ
ووستادس تم ناویم بہ امہ منز ژارکھ۔ کورہن چھنہ کھنہی ستر پکناؤن۔ تمہن یہ
اکھ اکھ اٹچی کیس دہ تھ منز تمہن پلو پوشاک بیتز آسہ۔ امہ علاؤ آسکھ تیل
فلو کہ تہ صابن تہ۔ ووستادس پیہ پنہ ضرورتگ سہ سوڑے سامانہ ستر پکناؤن
یُس موسیقی ہندہن مختلف پروگرامن منز بکار لگہ۔“

ساروی کور زبردست ڈر پو پ۔ باز تھ شہر دارن کر نینسی ہنز کتھ
خوش۔ سو اُس کتھ کران کران تہ اسان اسان منز ایکسس گن وچھان ز
تگان چھمہ ون۔ سو اُس کتھ کران بلکل مہمہ ہندی پاٹھو۔ تھہ کُز
یہ تھ کُز بازت شہر دار پنہ نین کورہن ہند ہٹہ کتھ بوزنگ تمنہ کران اُس تکیا ز
یہوے ہوٹ، یہوے تلفظ تہ یہوے انداز اوس ہیر مس طبلس منز واناؤ کھ
یقینی ذریعہ۔

امہ پتہ گیہ مینگ ختم۔ سمہتر کہ طرفہ اوس چاہیہ پیا لگ انتظام آمت
کر نہ نیمہ باپتہ بازت شہر دار و بروٹھی چند جمہ اوس کور مت۔ ایکسن تہ

نیںسی پڑواکھ اکھ چاہیہ پیالہ تہ دڑاے۔

ہونہ کنہ ییلہ موٹر شارٹ گڑھنچ تہ پتہ سہ نیرنج آواز گئیہ، بایز ت شہر
دار گئیہ ساری دوستادس اندر اندر جمہ تہ ہیو تہس الگی الگی پڑژھن ز اتھ
لسٹس منزاوسہ سائین کور بن ہند ناو کنہ نہ۔ تمو ہیو ت اُمس کھن کھن کڈن
ز اہنز راہ تل کوس کوس کور بیہ ژار نہ۔ سارنی اُس اندر اندر راے ز
میانی تہ میانی کور سپد پسند۔ مگر دوستادن وئی پڑ کتھ۔ دو پنکھ ”یمن ماچھ
پانس خبر کس کور کوتاہ تگان چھ۔ یہ چھ فنج کتھ۔ سہل کتھاہ چھنہ۔ مہ وراے
ہسکن نہ یم کھنشی فاصلہ کر تھ۔ تہ ییلہ مہ پڑژھن بہ ونہ پائے۔“

یہ وٹھ کورن وٹھ کجاریہ ہاونہ باپتھ ز میہ ہوس دوستادس وراے
اند نہ پتھ دنیاہس منز کھنشی کاُم۔

امہ پتہ وٹھ شہر دار اکہ اکہ۔ گوڈ وٹھ تہم یمن نہ پتہ نین کور بن مُتلق
کاٹھہ رت ظوناہ اوس۔ اتھ منز اوس گڈی ہند مول تہ۔ تھر اُس کور پتر
حسدے اور سوز ہڑ۔ نتہ اُسس نہ پانس دلچسپی کاٹھہ مگر از اوس اندری
مرٹھ ماز کھوان ز شوٹھن کونہ ہاویہ اند پٹھے دلچسپی۔ مگر یہ کس اُس خبر ز
میوڈک سہنر کر پڑترتی۔؟ یہ کس اُس پتاہ ز شہرک اکھ گزیو نڈاہ اکھ
لگہ اتھ بلاہ۔؟

ساروی پوٹس وٹھ دوستادس ستر ڈیزی ہند مول۔ تس اوس یقین ز
ڈیزی سپد ضرور قبول تکیا ز اکھ اوس تمہ از دوستادس سنگ دینٹمت تہ بیہ اوس
تس ایکس ”پنڈ کور ز اتھ“ مئز مئز کور پٹن گر نو ان۔

★★★

XII

لگاہ اُسے یم ساری آوری۔ مسز ایکسہ اوس چیف صائب دفتر گھنن تہ تمہ علاؤ تمین دفترن منزیمین گوڈے مال اوس سپلاے کرنہ آمت۔ نینسی اوس چرس موہیا کرن والین سمکھنن تہ تمہ پتہ ایر پورٹ افرس، ایکسایز صحبس تہ ایس پی صائب۔ ایکس اوس کوربن ہند لسٹ و وستادس سوزن، تمہ پتہ کوربن ہند باپتہ پلو۔ اٹیچی کیس تہ باقی سامانہ انڈر۔ پرنس اوس نینسی کالہ کالے ٹیلی فونس پٹھ وڈنمت ز میہ علاؤ کر ز اٹھن نفرن ہنز پارٹی ہند انتظام۔

صحس دز ایہ مسز ایکس پننہ کریم کلر کارمنز۔ نینسی نیہ ایکس سز کرہنی ایمبسڈر تہ ایکسن کر دوہس پٹھ ٹیکسی بک۔ نیرنہ بروئہہ آف اُصلہ کرنہ ز شامس پیہ پارٹی دنہ یتھ منز نومن شمولیت دعوت پیہ دنہ۔ چیف صاب، ایس پی صائب، ایکس منسٹر صائب، ایر پورٹ افرس، ڈایریکٹر، سیکرٹری تہ ڈپٹی صائب۔ امہ علاؤ آسہ آرگنائیزینٹ اکھ بلاک صدر۔ بوزوہے نینسی تہ مسز ایکسہ اُس باقی کامو علاؤ یمینی نفرن شامہ چہ پارٹی ہند وُن بُد کام۔

ایکسن یُس لسٹ کوربن ہند منظور کو رتھ منز اُس ڈیزنی، گڈتی، لوتی، ڈالی، بیوٹی تہ پنکی۔ یمہ آسہ اُمس ساریے وہنہ تہ یمہ آسہ اُم مختلف وقتو کامہ لاجھو۔ ایکس دز اوسنو دے تہ گو و وستادسند گر۔ تس

ہوؤن لست تہ سہ ستر ہتھ سو مبراوہن کور۔ تمہ نین مختلف دکانن پٹھ تہ
 پنہ پنہ ساہ پتر کھ پلو ملو۔ امہ پتہ ہینتر اٹھی کیس اٹھ، میومنز اکھ کورن
 ووستاوس حوالہ تہ دؤنپس اتھ منز پکناؤ ز پتر پلو ہینتر۔ باقی اٹھی کیس
 تھاون پنی کار منز تہ میہ سارے سوار اکھ اکھ پنہ پنہ جاپہ تر اوتھ اوپٹن
 گر۔

اتھ سارہی کامہ اوس اوس پور دودہ لوگمت۔ وونی اوس دگر وقت۔
 سہ دزاونو سہر واپس تہ گوہولس پٹھ۔ اتہ اوٹن شامہ چہ پارٹی باپتھ کھن
 — ڈبل ژوچہ، روسٹ کو کرتہ رنٹھ مازامہ علاؤ ان پنج پھول گو بی۔ چنہ
 خاطر اوس گر الماری برتھ لہذا پیوس نہ بارس منز کینہہ گونھن۔ یم ساری چیز
 گر تر اوتھ لاگن پھول گو بی ژٹھ پریشتر لکرس منز تہ کیس سٹووس پٹھ
 مومولی پریشتر دتھ وون یہ پتھر۔

امہ پتہ لوگن ڈرایگ رؤس منز کار ڈئیل تہ اتھ پٹھ تھاون تاس تہ
 کوئٹر سجاوتھ۔ المار منز کوٹن ”سی“ خانہ منز اکھ کیسٹ تہ سہ لوگن ٹیپ
 پلیس۔ اتھ پٹھ اوس بیگم اختر ہنز آواز منز جگر مراد آبادی سہزارد و غزل—
 یہ کورن آن۔

شامہ چہ ساہ شبہ ہشہ آسہ تہ مسز ایکس آسہ۔ اوس اوس چیف
 صاب ستر۔ امہ پتہ آوالیس پی صاب پنہ جیپہ کبھ۔ منٹ پنداہ مر پتہ آو
 سکھری تہ ڈایریکٹر کسی کار منز۔ ڈپٹی چیف تہ آوسر کار لینڈ روور جیپہ
 منز۔ بلاک صدر آویکسی منز۔ ساروی پوٹس وائی ایکسایز صحب، ایر پورٹ

افسر تہ نینسی۔ نینسی اُس یمن دونی ایکس سبز کز ہنہ کار منزل فٹ دژ ہنہ۔

ڈرائنگ رومہ کس اُس اندس کن اُس زٹھس ٹیلس پٹھ گلاسہ
سجائو تھ تہ بیہ اُس ویٹ سکس ناین بوتلن ٹھانہ کھولتھ۔ دون جگن منزاوس
آب تہ امہ علاوہ اسہ پتھر کنہ واریاہ کھلہ بوتلہ۔ نیمہ ساتہ منزا یکس تہ
چیف صاب اور ژاے ایکس اوس صوفس پٹھ ہتھ گلاسہ آھس کبتھ ہتھ سب
کران۔ ڈیمہ کمر منزا اس بیگم اختر ہنز مٹھ تہ مدر آوازہ وان۔

ایکس گوتھو دو تھ تھ تہ چیف صابس ستر کوزن تپاکہ سان اتھ واس۔
یم اُس وودنی وودنی خاں پانٹھ کران ز منزا یکسہ بُر ز گلاسہ۔ اکھ پلنوون
چیف صابس تہ بیا کھ روٹن پائس۔ امہ پتہ وڈن ”چیرس“ تہ گلاس پانہ
وانی ٹھو نکر تھ چو وتری شوی اکھ اکھ سب۔ باقی تہ گیہ ہوان تہ تھ گز
شائل سپدان۔ نینسی بیلہ آہ زنتہ آوطوفان۔ تمہ اوس ایر پورٹ افسر تہ
ایکسایز صخبس ستر اورے کم جاو چومت تہ اور و اتھ اُس سو سونہ کتجہ
ہندری پاٹھ بولان۔

ساری پٹھو کارڈ ٹیلس اُنڈر اُنڈر تہ فلاش گنڈن گوشروع۔ منزا
ایکسہ اُس نہ تاس ستر دلچسپی۔ پڑھو اُس گندان تہ سو اُس تمن ہند باپتھ گرا
کملہ انان، گرا روم ہیٹر چلاوان تہ گرا ٹیپ پلیرس کیسٹ بدلاوان۔ سو
اُس وزو ز کچنس منز گروہان تہ اور کھنہ چیز انان۔

چیف صاب اوس یڑھان ز منزا یکس گروہ تہ نشہ بہی۔ تکر وڈن اکہ
لہ تہ کن۔ ”اسہ چھ افسوس ز توہہ چھ سانہ مو کھ یوت تکلیف ہوان

کرُن۔“ ڈپٹی چیف وڈ تھ ”مزرایکس از گزیٹ۔“
 ایس پی صائبن وڈن ”اگر یڈ۔ مزرایکس دی گزیٹ۔“
 چیف صائب وڈ تھ: ”مگر تو بہ کیا زچھو اُن سرونٹ اکھ تھو وُمٹ۔“
 مزرایکس وڈن۔ ”I have gossip، سرونٹ سبز کَام کیا چھ آسان؟
 پیٹہ نیر تھ گر گر زو وائز۔ سہ چھ ساری سر وٹہ پٹھ تر اوان تہ پٹھ۔ تھ بیک
 وڈ سوساٹی منز۔ You can understand۔“
 ”کر بکٹ“ ایر پورٹ افسرن وڈن۔ بہ چھس اکہ لہ یہ ڈپٹی ز تہ
 سرونٹ سندی ذریعہ کا ٹھس کھنس و وُمٹ۔“
 ”ویسے چھ تہ پوز“ چیف صائبن وڈن۔ ”مگر مزرایکس چھنا تکلیف
 سپدان۔“ ”یہ چھ میانی خوش قسمتی ز دوستن منز چھس کنہ لایق۔“ یہ وڈن
 مزرایکس اسان اسان۔

نینسی اُس فلاش گندنس ستر مست۔ سو اُس چوان، کھو ان تہ
 کندان تہ ساریے کامہ اُس بڈ انہا کہ سان کران۔

مزرایکس گپہ کچنس منز پکزن انہ باپتھ۔ ایر پورٹ افسر اوس ڈپل
 کران۔ یوٹ اُس ساری پانز پانز روپیہ تر اوان۔ امہ پتہ اوس ڈپل کران
 وائلس وچھنر بہتھ نفرده روپیہ کور تر اوان۔ و نکبس اوس ایر پورٹ افسر
 وچھنر چیف صائب بہتھ۔ اُس تر اودہ روپیہ۔ امہ پتہ اُس نینسی۔ یہ بچ وہ
 روپیہ بلاینڈ۔ ایکسایز صحن وچھ تاس تہ کھوت۔ ڈپٹی جینفن وچھ تاس تہ
 پوک ژتجی۔ بلاک صدرن وچھ تاس تہ کھوت۔ ایس پی صائبن وچھ تاس تہ

پوک شیتھ۔ ایکسن وُچھ تاس تہ کھوت۔ ڈایریکٹر پوک اکھ تھ تہ شیتھ۔
 سیکٹری ین وُچھ تاس تہ کھوت۔ ایرپورٹ افسر پوک تزیہ تھ تہ وُہ۔ چیف
 صائب کھوت نینسی تہ کھوت۔ ڈایریکٹر پوک بیاکھ چال باہ شیتھ تہ شیتھ۔
 ایرپورٹ افسر تہ پوک باہ عتھ تہ شیتھ۔ ڈپٹی چیف وڈنس ڈبل کیا ز
 کو رتھنہ۔ مگر ایرپورٹ افسر وڈنس یہ چھنہ ضروری۔ ڈپٹی چیف گوگمانہ ز
 ایرپورٹ افسر چھ تاس لو ت، سہ پوک ترتیم چال پنڑہ ۲۵ شیتھ
 روپیہ۔ ڈایریکٹر کھوت۔ ایرپورٹ افسر بیوٹھ سوچنہ۔ سارنی گئے ژھوپہ۔
 ایکس اوس گلاس دام دام ووان تہ سوچان۔ نینسی اُس گرا اُس گس گن
 وچھان تہ گرا بنس گن۔ چیف صائب کو ڈلاؤ بالی پاٹھو کا ڈتہ وچھن کھوور
 وژن نظر ز مسز ایکس کو ت گئے۔ ایس پی صائب اوس ٹیبلس پٹھ پونس تھلہ
 تھلہ وچھان بلاک صدرس ژج ہنکتہ منگہ لکھ نیرتھ۔

ایرپورٹ افسر پوک بیاکھ چال پنڑہ ۲۵ شیتھ روپیہ۔ وڈی ہیوت ڈپٹی
 چیف سوچن۔ تس اُس او تام راے ز ایرپورٹ افسر چھ لو ت تاس توے
 کو رن نہ ڈبل مگرو وڈی ہیوٹن شکس پیون۔ واریاہ سوچتھ کو رنر پانس ستر
 فاصلہ ز ایرپورٹ افسر چھ بلف کنڈان۔ سہ پوک بیاکھ چال ڈبل
 گر تھ۔ پانڈھ ساس روپیہ۔

ایرپورٹ افسر گئے واہ و ستھ۔ ٹکر وژ ڈپٹی چیف بٹھس گن نظر۔
 ڈپٹی چیف تجہ نہ اُچھی تھو د۔ چیف صائب اوس یژھان کینہہ فاصلہ
 گوژھ گوٹھن۔ ایس پی صائب اوس لوٹس خوش۔ نینسی اُس دو یو منڑ اُکو

سُند تاس یڑھان وچھن۔ ڈایریکٹر، سیکٹری تہ ایکس اُس گلاس پٹھ گلاسہ
چوان تہ تڑیش اُسکھنہ ہمان۔ بلاک صدر اوس پانسی ستر اسان تہ تلو ٹارینسی
گن وچھان۔

سار ہی اوس ژھوپہ تہ دم۔ صرف اُس دیمہ کمر منز بیگم اختر ہنز آواز
بلبل سُند پٹن زن کنن گڑھان۔

امی ساتہ ژاہیہ مسز ایکس پکڑ ہتھ۔ مشک پھوڑ سار ہی کمرس۔
آنچارک تہ تہ مسز ایکس ہند جسمک تہ ساروی تڑو اُندر اُندر
اطمینا نک ووش ہیوہ۔ ایرپورٹ افسر تہ ڈپٹی چیفس ور اے تڑا ساروی
مسز ایکس گن نظر۔ سارنی اوس ہتھس پٹھ تشویش تہ لا چاری ہند اُس۔
صرف اوسہ ایکس۔ سہ اوس زنتہ امہ ہوکر ہانگہ دُر کتھ تام شنیا ہس منز
کئے زون۔

مسز ایکسہ توفکر زحالات چھ نوڑک۔ تمہ اُون پنہ نس ہتھس پٹھ تہ
نخرن منز سوزے دلبرانہ انداز۔ پکڑ تھ اُون ٹیلس پٹھ، اسن کھ گالہ تڑو اُون تہ
امہ پتہ ڈٹن ساری پونہ۔ الگ گن ہتھ گنر اُون۔ یم اُس شراہ ساس۔
امہ تھ اُوک دہ ساس اُس چندس منز تہ شبہ ساس ہتھس چندس منز۔ ایر
پورٹ افسر اوس پانسی ستر اسان۔ ڈپٹی چیف تہ اوس اُندر خوش۔

مسز ایکس آیہ نو سہ ٹیلس نشہ۔ اکھ آنچار کھنڈ تڑا اُون ڈپٹی چیفس
اُسس منز تہ بیا کھ ایرپورٹ افسر۔ امہ پتہ وڈنکھ۔ ”میہ چھا فاصلہ
کرئس اجازت۔“ ساروی کور آنکار۔ ڈپٹی چیفس وڈئس ”یہ تڑ کرکھ تہ

چھ مہ منظر۔“

ایر پورٹ افسرن وڈن۔ اگر سوڑے تہ اُمسی دکھ بہ کُرنہ کتھ۔“
 مسز ایکسہ ٹل ایر پورٹ افسر سُنڈ تاس۔ اُمس اوس کاہ باہ فلاش۔
 امہ پتہ تُلن ڈپٹی چیف سُنڈ تاس۔ اُمس اُس دُچہ پریل۔ مسز ایکسہ ملنو و
 تاس۔ تھنہ کاٹھہ دُچہ ز کس کیاہ اوس۔ تمہ دژ دہن ساسن ہنز یو در ڈپٹی
 چیفس تہ شبن ساسن ہنز ایر پورٹ افسر۔ امہ فاصلہ ستر گئیہ ساری
 مطمئن۔ صرف روڈ ڈپٹی چیفس رژھ کھنڈ اُس کچھر تکیا زتس اوس بڈ یو در
 رٹنہ سٹی اندا سپڈ مت ز ایر پورٹ افسر اوس وکری پاپہ تاس۔

مسز ایکسہ ہند امہ فاصلہ ستر بجیہ پٹیشن۔ اتھ پٹھ دیٹ اُمس
 ساروی داد۔ ساروی دوپ ز یہ چھ عقلمند زانہ تہ سانہ سوسائی ہنز شوب۔
 مگر مسز ایکسہ کورنہ پتہ یوت۔ امہ دیٹ پنہ عقلمندی ہند بیا کھ شوب تہ
 ساتھ بیلہ امہ پانہ ڈپل کور۔

مسز ایکس زانہ ہاتسہ چہ ساریے ژڈر تہ ژھومہ۔ تمہ دژ تاس
 پھٹ تہ کورن ڈپل۔ پائس خز اوہن بیگمہ ژریے۔ چیف صائبس راونڈ۔
 بلاک صدرس دُچہ ژریہ تہ ایر پورٹ افسر فلاش۔ باقی ین اوس توتھ۔
 اُکس دون راونڈن بلاینڈ پکنہ پتہ کھتر تم ساری یمن تہ تاس منز کھنھی
 اوس۔ امہ پتہ ہیژن چال ژور ژور ہتھ روپیہ واتھ۔ مسز ایکس اُس اکہ اکہ
 گوڈ چیف صائبس تہ پتہ ایر پورٹ افسر کھول ہوان تہ تمہن کھالان۔ اُخر
 ہیژن بلاک صدرس کھول۔ تس اُس راے ز نکلس چھ تکر تھو دتاس۔ تکر کر

دُچہ تریہ اوپن۔ مسز ایکسہ وڈنس۔ ”کھس تاس، پائس سٹو لاکر زینہ اتھ۔
امہ پتہ ہاؤتمہ بیگمہ تریہ۔

سارنی ڈج کرکھ نیرتھ۔ مسز ایکس ہیکہ ہاؤس پلو تام
کڈتھ۔ خاصکرتھ اوس بلاک صدر اُندری اُندری سارنی کھران۔ اُس انہ
ہن نہ اور سالس تہ مگر یہ اوس اکھ آرگنائزیشنک انسان تہ بیہ اوس چرس
سپلاے کران۔

مسز ایکسہ وڈن۔ ”میہ اُس خبر زمیہ چھ تاس تھوڈ۔ اگر نہ یہ میون
گر اسہ ہا، تیلہ اُس بدل کتھ۔ بیہ چھوٹو میانی مہمان۔“

ساروی ترو تھوڈ اس کھگالہ۔ بلاک صدر اُس اُندری اُندری تھر
تھر ہش۔ ساری وٹھو اکہ اکہ گلاسہ برنہ تہ ساری اُس مسز ایکسہ ہندس
اتخلاق مندہ با اصول آسنس داد ووان۔ ساری اُس پنے پنے جلیہ تھ
کتھ پٹھ تہ خوش زیتھ حسین، مشکدار تہ علقلمند چھ میانی محبوب تہ بیہ نہ
کائسہ ہنز تکلیا زیمونز اوس پر تھ اُ کس گنہ نہ گنہ لہ مسز ایکسہ وڈنمت۔

”بہ چھس ماربلہ کھوتہ ڈرتہ سرد مگر چانہ مردانہ کششہ وگلواوس۔“
زار شراب تہ کھنن — وار وار ہوشن یہ اکھ اُ کس منز تھ کُ جذب
سڈن زکائسہ رُزنہ پاری زان کس کر بیہ نیندر، کُ کپاہ کھیو، کُ کوتاہ ہور
یا زیون — مگر صحبکہ وقتہ اُس ساری ڈھینڈی مڑ۔ تھکو مڑ تہ ڈھوکیمڑ۔
ساری اُس زینہ اکھ خوفناک خاب وچھتھ ہشیار گامڑ تہ وڈی اُس پانی پائس
اُندری اُندری مبارک کران زونہ چھ زندے وڈنہ چھ نمبر نیرنی لایق تہ ونہ

ہسکو گر گڑھتھ تہ دو بد شکر کار بار کرتھ۔

امہ اہکساہ کز اوس یمن سارنی مسز ایکسہ ہند بار اہکسان پھیکسن
پٹھ۔ یم اُس تھندرتا ریف کران۔ تمس سز موج، ہیئہ، کولے پتر ساری
رشتہ وابستہ کران تہ تس نیک سیرت زنانہ تصور کران۔ یمن اوس باسان ز
ہیمہ نار الاؤ مزی ترس اگر نہ تہنز رفاقت آسہ ہا۔ سارنی آسہ ہا زنہ مونگر
گامپ۔ امہ کز اُس ساری جس تس اُہی کران تہ داد و دان۔
”مسز ایکس دی گریٹ“

مگر نینسی اوس مؤڈ خراب۔ تس اوس شرمندگی ہند زبردست
اہکساس۔ تکیا ز جس ہیمہ ساتھ سو ہشیار گپہ تس پاسیو تھو کز کیا ہتام سر پہہ
ہیوہ۔ تمہ نیو کھو راتھ اور گن۔ اتہ لاریوس اؤنگن کیا ہتام پشجار۔ اما یہ کمر
اوس تس سلکس خراب کو رمت؟ — تمہ تر اوسارنی مردن تھن گن
حقار تچ نظر۔ تس اوس بہتھ یہ حماقت آسہ بلاک صدرن کرمپ۔ سو پچھ ہا
اُس نمو سز شوینڈ مروق اوس نو زک۔ سو اُس لاچار۔ تس اوس چرس
ضرورت۔ ووشاہ تر اوتھ تہ پانسی سز افسوس کرتھ ز کم بے وقوف کھتھ اسہ
تالہ پٹھ کرمہ ڈھوپہ۔ اگر نہ تس سو پڈ زیوٹھ پہن آسہ ہا، سو اُسہ تھو دوو تھو
لائق رز زمو۔ تکیا ز سلکس اوس یو داغ۔

اکہ اکہ آے یم ساری پنہ پنہن جاین واناوہ۔

XIII

از اوس میوزک سہن چن کور بن ایجوکیشن ٹورس پٹھ نیرُن۔ نب اوس صاف۔ تا پھ اوس کھلے مگر ڈھٹھ اُس سَخ۔ نچہ نچہ کور آسہ ہشی وردی لا گتھ یے لوکچہ لوکچہ پوشہ کچہ ہشہ۔ تمہ آسہ اُور جہ تہ ز اوجہ، تھن اوسکھ ڈھٹہ ستر ووشلن تہ ماجو اوسکھ مس شُر مَت تہ سورمہ لوگمت۔ تہن اوس پز ہتھ اُکس اکھ اکھ اٹیچی کیس اٹھس منز یومنز تیز مشگ نیران اوس۔ دوستاد اوس کام رٹھ کور بن منز باگ تہ کور وودنی تہ کور باغس منز پوشہ کچن منز باگ کاٹھہ ٹینگاہ آسان چھ۔ تکر اوس شیو کور مَت تہ ز پٹھ قمیض تہ کھلے پا جامہ لوگمت۔ قمیضہ پٹھ اُس س نرک دار بنیان تہ تھ پٹھ زیوٹھ تہ پزون اُور کوٹ۔ پھیکس پٹھ اوسن شال تھو و مَت نیمہ کور پنن پان ”تان سین“ ہیوہ باسان اوسس۔

نینسی اُس سَخ آور۔ سو اُس گرا ایکسایز صحبس نشہ گڑھان، گرا ایس پی صا بس نشہ تہ گرا ایر پورٹ افسر نشہ۔ ایکس اوس تس پتہ پتہ یمن جاین گڑھان۔ ٹکٹہ ہادان، سامانہ سوزان تہ ڈھٹہ ستر و ڈھمت پیو نژھ و تھران۔

اُخر آسوزے سامانہ جہازس برنہ۔ سیتار طبلہ بیتہ تہ اُس اُتھ ستر تہ دوستاد سندر، نینسی ہند تہ کور بن ہند اٹیچی کیس تہ ژاے جہازس منز۔ ہیر آیہ

لا گئے تہ سوارو ہیوت کھسُن۔ دوستاد پوک بڑ وٹھ بڑ وٹھ، تمس پتہ پتہ آسہ
کور تہ تمس پتہ نینسی۔ پیئہ تہ کھڑ واریاہ سوار۔ ایر پورٹ افسرن، ایس پی
صائبن، ایکسایز صحن تہ ایکسن کوریمین ”نانا“ تہ اُخر دژ او جہاز۔

جہاز نیر تہ پتہ اوس ایکس جلدی ہو آئی اڈ پٹھ نیرن یژھان۔ مگر
ایر پورٹ افسرن، ایکسایز صحن تہ ایس پی صائبن تروونہ۔ گوڈ چوڈ کھ
چاہہ پیالہ۔ چاے چوان چوان کریموٹو سیآسی کتھ۔ پیئہ کرکھ کھو کھو اسہ ہنا
زنتہ اکھ اُکس ونان اُس۔ ”پرواے چھنہ کانہہ۔ بہ ہئے چالاک گوس۔“
امہ ستر بیوٹھ ایکس کم زیاد دل ہیوہ حالانکہ سہ اوس یکو
بامبر یومت۔ ”مگر تھ دنیاہس پٹھ چھنہ پڑھ کانہہ۔“ ایکس اوس ہو آئی
اڈ پٹھ واپس یوان یوان کار منز سو نچان۔ تکر اُس کار تیز تر اُومڈ۔ ”گوڈھ
تن کھورس پٹھ کھور“ سہ اوس اندر دیوہمہ آسہ کور سو نچان۔

”میہ پڑ سینو دے پھر صابس نشہ گوٹھن“۔ یہ سو نچھ پھر تکر کار پھر
صائبنس ڈیرس گن۔ تہ پیئہ ساتھ سہ تور ووت تہ اُس لو کہ ژبلہ ژبل۔
ایکس گو خوش پیلہ تکر پھر صائبنس ڈیرس نیپر کنہ سڑ کہ پٹھ حاکم اعلا سندس
بائے سز کار وچھ۔ امہ علاوہ آسہ زتر یہ کار مگر تمس گن دیوت نہ ایکسن توجہ۔
کار نیپر کنہ تھ اوتھ ژاوا ایکس سینو دے پھر صائبنس دربارس منز۔ اُتہ
اُس بے شمار لوکھ۔ پھر صائب اوس کر بکہ دوان ”اسلامس فتح“ تہ دروازس
نشہ بہتھ اُکر گامہ پٹن وون۔ ”ضرور“۔

نزدیکی بہتھ اُکر مسلمانن وون لوتی اُمس۔ ”ہے“ اتھ چھ ونان

”امین“۔ ”ہتھ حض میون بوزرتن تھئے“ گامہ بٹن وؤنس۔ ”مہ حض چھ
 شان منز باگ بوڈ پھھر، اتھک چھس دیان اند ما کینہ۔“
 ایکس ژاوتہ بیٹھ اُکس اندس گن۔ پیر صائبن دیت نہ اُمس گن
 کاٹھہ توجہ۔ سہ اوس ونان۔

”چھو حض بوزان، مشعیت اُلہی تہ بیہ نہ کینہ۔ راتھ بیلہ بہ
 شوٹکس بہ شوٹکس دل پٹھ۔ صبح وقاہ ہیوہ اوس ز میوہ چھ خاب، خاب
 منز چھس وچھان بہ حض اژان استان۔ اور تھئے ژاس اتہ چھسن پانس
 بروٹھ حاکم اعلاؤ چھان وؤمت۔ کس چھسن وچھان۔؟“ پیر صائبن
 وژور کرکھ تہ سنی دژن پانس دین تہ اچھ ز پھر بن اسمان گن۔
 ساروی لؤکو وؤن تھد ہٹہ: ”حاکم اعلا“

پیر صائبن وؤن تمہ انداز زنتہ پوزے ونان اوس۔ ”سبحان اللہ“ اتہ
 چھس وچھان نوری نور۔ اتھک منز آیہ اکھ نورانی صور تھاہ اکھ۔ کیاہ آیہ؟
 ساروی لؤکو وؤن: ”نورانی صور تھاہ!“

پیر صائبن وؤن وٹھن گجار کرتھ۔ اُمی گونڈ حاکم اعلا ہس فضیلتک
 دستار۔ ساروی لؤکو وژ کرکھ ”سبحان اللہ“۔

پیر صائبن وؤن ”بس امہ پتہ گوس ہشار۔ ہشار تھئے گوس مشید اُس
 صحیح بانگ پران۔ بہ حض وؤتھس، اتھ بٹھ چھو لم تہ پرم نہاز۔ اندری
 چھس سوچان یا بار الاہیہ کیاہ وچھ میہ.....“۔

پیر صائب اوس وؤنہ پٹروانی ز حاکم اعلا سند بوے گوتھ وؤتھتھ۔ تس

اُس کھویرس اُتھس منز بڈ کپر ژادر، اتھ منز اُس شیرین۔ سہ ووتھ تہ
 با گروؤن پرہتھ اُکس اکھ اکھ پھول۔ ساروی روٹ۔ مسلمانو
 ہند یوامہ پتہ ووت قہوتہ ژوچہ۔ سارپی آو پھرہ۔ ایکس تہ پھرکھ۔
 پھر صائب تہ اوس چوان۔ امہ ساتھ اُس پھر صائب ہنافرست۔ ایکس ووتھ
 تہ گوٹس نشہ تہ وؤنس کنس تل کیا ہتام۔ پھر صائبن کرمدراسنہ ہنا۔ امہ پتہ
 وؤن سارپی بوزون۔

”بہ پھس پانہ۔ اکھ میز مور۔ گونہکار۔ تسون سے کر پائے۔
 وول گوہ کر تسر منگہ منگ۔ اسہ متہن ہند چھ قبول تھاوان۔“

ایکسن ژھن چندس اتھ، اتہ کوڈن کوٹ تام تہ تھوؤن پھر صائب
 دس تل۔ پانہ ووتھ پیالہ اُتھس کبھتہ تہ گو حاکم اعلا سیدس بائیس
 نشہ۔ تکر کوڑس بڈلولہ بڑت خار پاٹھ۔ ایکس گونوش۔

ییمہ ساتھ ایکس گر آو تس اوس سورے وہمہ ژوٹ۔ تس اُس
 راعے منز ایکس آسہ بڈ ایکس ایڈ تہ سو آسہ اُسی پراران۔ تکر آسہ تم ساری
 لفظ سو مبرا وڈ متہ یمن منز سہ صیحہ پھٹھکی حالات بیان کرہا۔ مگر اندر
 اُتھ گوٹہ مایوس۔ گنہ حدس تام کھڑس ژکھ تہ تکیا منز ایکسہ ٹجہ تہ تس گن
 اچھ تہ۔ سو اُس شہینہ کڑہش تری تہ بے حبس۔ سو اُس مدوار ہندس
 فوٹو ہس گن وچھان تہ اوش اوسس پانی پائے وسان۔

ایکسہ سید کچ آواز بڑتھ وڑتمہ تس گن تہ کڑ نظر زنتہ دپان
 اُس۔ ”ژ آکھ ییمہ۔؟ کوتاہ بے شرم جھک!“

ایکس وون نہ کہنہی۔ ووشا ترا وٹھ بیٹھ صوفس پٹھ۔ سگریٹ زولن
تہ تر اُون پتھ کن لہ۔

تیمہ دوعہ تہ تمہ دوعہ وژھ مسز ایکس۔ لنچ لوگن ٹیبلس پٹھ تہ پانہ
پٹھ گری پٹھ۔ امہ پتہ کوزن ایکس آلہ۔ ”ولہ یہ لنچ گڑھ ٹھنڈ“۔
ایکس وٹھ۔ بے مز پٹھ کھیون لنچ۔ سہ اوس مسز ایکسہ ستر کتھ
یڑھان کرنہ مگر لفظ اُسس نہ سمان۔ باسیوس یہ چھنہ موقہ کتھ کرنک۔
اویے کرن ژھوپہ۔ مسز ایکسہ تہ وون نہ کہنہی۔ لنچ کھتھ سپدیہ۔ مسز
ایکسہ کوز ٹیبل صاف۔ ایکس زول سگریٹ۔ امہ پتہ گئیہ مسز ایکس تہ
تر وون بہڈس پٹھ ڈاپھ۔ ایکس سوئچ ز جان گو کافی ہاوس گڑھتھ ری
ایکشن وچھنہ۔ تکر وژ ٹیبلہ پٹھہ کر بکھ زنتہ کانسہ خاص انالس اوسنہ ونان
”بہ آسہ شامس ستن بجن تام کافی ہاوس“۔

یہ وٹھ وٹھ تہ دزاو۔ مسز ایکسہ یوز کار نیرنچ آواز۔
کافی ہاوس منز اسکر ادیب شاعر نقاد تہ مرژ گر خوش۔ تم اسکر
ایکس مرحبا کران۔ تم اسکر دپان ز سون ادب، فن تہ موسیقی چھنہ کانسہ
ہند کھوتہ پتھ۔ سائنس ادیب تہ شاعر ن پزن ترجمہ کرڈ کرڈ نیپر یس عالمس
بروٹھ کنبہ پتھ چیز پیش کرنہ۔ فنکار ن پزن ایکوی پیش کرنہ تہ موسیقار
کانسٹ۔ تم اسکر ہسٹری منز کھنہ پزانی تہ عظیم ناوٹز کڈان تہ تمن پٹن
پان منسوب کران۔ تموتھئے ایکس کافی ہاوس اژان وچھ تمو کورس یکز بان
سپتھ مرحباتہ واہوا۔

مگر ایکس اوس حلیمی ہند مجسمہ۔ سہ وڈ تھک ”میون چھنہ اتھ منز
کھنشی کنٹری بیوٹن۔ یہ کو رسورے نینسی ارتج۔ تس چھ پٹن فیانی ایسٹرن
پورٹ بزی نبس کران تہ کو را بچو کیشن ٹورک انتظام۔“

نقاد وڈ تھ ”افسوس چھہ ز اسہ چھنہ وڈ تہ ہسٹری ہند احساس۔
سانہ تمدنی ہسٹری منز آسہ ٹھند ناوسونہ اچھر و لکھتھ۔“

مرژ گرو وڈ تھ ”میہ اُس کو تام را تھی ڈیزی ہنز مؤرتھ تیار کر مہ۔ تھ
چھہ وڈی فنشنگ ٹچر وڈی۔“

شاعر وڈ تھس ”نیو ڈ۔۔۔؟“

مرژ گرن وڈ تھس: ”تھہ مالس منز چھہ سو وڈ بیک وڈ۔ تمہ مول نہ
نیو ڈ۔“ نقادن پز تھس ”فنشنگ ٹچر کتھ کزی دیہ ہس ماڈل بروٹھ کنہ آسہ
ور اے۔“ مرژ گرن وڈ تھس پنہ وڈ ستادی پٹھ ناز کران ”مہوری میہ چھہ
سجکٹ اسی می لیٹ کو رمت۔“

امی سانہ ژا واد پرشین۔ ایکس گو تھو وڈ تھتھ۔ مگرشین آوٹس گرن۔ از
بیوٹھ شین الگ ٹیبلس۔ سہ بیوٹھ انٹلکچو لن منز۔ ایکسن دیٹ سار پی ہند
باپتھ کافی آرڈر۔ شین گواٹلکچو لن ستر نخشس منز مست تکیاز موضوع اوس
تو ہند محبوب۔۔۔ ”ایکسپوچر۔“

کافی واژ۔ ساروی چینیہ نخشس دوران کافی۔ پیہہ چنیک بسیار
سگریٹ۔ ایکس گوا تھ شور تکرارس منز بور۔ تھو دتی بھرس بلہ ہند کو پائسہ تہ
ٹپ۔ امہ پتہ بیوٹن وڈ تھن۔

ایکس اوس ووتھانی تہ شین ووتھس۔ ”کیا سادڑ او؟“۔ یہ ووتھ کرن
 اسنہ ہناتہ وون۔ ”یہ کوس اکویشن چھ ملکہ مسٹرس پکس کھجل“۔ یہ ووتھ
 تزوون تھداسن کھنگالہ تہ ایکس تھس چہر دوان وون۔ ”دو چھک“۔
 ایکس دز او۔ شین نیو کتھو اوسنہ تس مز آمت۔ تس اوس شین
 کھو رمت ز پرتھ کتھ ہنز گوجہ چھ واتان۔ سہ اوس پانسہ ستر ونان
 ”اگر ساری لوک آسہن یمن ادپن شاعرن نقادن تہ مرژ کرن
 ہندی پاٹھی سیدی۔ سیدی تہ شودی، زندگی کا زہا سہل تہ مز داربنہ ہا۔“



XIV

جہاز اوس وڈان تہ دوستاد اوس باقی سواربن ہندی پاٹھی اکھ اہم
 شخصیت اتھ منز بہتھ۔ ایر ہوٹھس اُس گرا اُس ثانی انان تہ گرا
 چاے۔ دوستاد اوس ثانی ژہان تہ گروٹھ نمنگلا وان۔ سہ اوس کریمان کڈان
 ز انسان کیاہ بلاے چھ پنہ نہو اتھو بناون مشین تہ پتہ کوژن پٹن زو اتھو
 حوالہ۔

جہاز اوس گرا زور لگاوتھ ہیو رکھسان تہ گرا پانی پائے یون یونی
 وسان۔ بہتھ ساتہ اُس دوستادس وہہ گوشان وستیہ۔ سہ اوس کھوژم و
 نظر وپتھ بز ووتھ وچھان ز گوما کینہہ مگریتیلہ باقی سواربن مزس منز کتھ باتھ

کران و چھان اوس تس اوس تسلی گڑھان ز پرواے چھنہ کا نہہ۔ پٹھ اُس
ایرہو سٹیس گراہور نژان تہ گرایو رامہ ستر اوس دوستاد خوش گڑھان ز سوزے
چھ ٹھکی۔

شپٹہ پٹہ کز دژ و وستاد بون کن نظر۔ بونہ کنہ سبٹھاہ دُر اُس کز نکو
مکانہ تڑ و میر کڑھ۔ جہاز پوک یو پٹھک۔ امہ پتہ اُس کز تہ کڑ تہ کھلہ
مادان۔ کھلہ زمین اُس بیروتہ بنو ستر گنڈتھ کیے تڑ امہ پڑ ہی و ہر تھ۔ گنہ
کنہ اوس زیو ٹھ دریا واد و سان تہ گنہ گنہ اُس کوہ۔

دوستاد اوس سو نچان ”کاژاہ خوش کردنی چھ یہ زمین تھر پڑ پٹھ بوزنہ
یوان۔ نکو نکو مکانہ چھ شرن ہند کندن تماشہ ہی باسان۔ خبر کتبتہ آسہ
سون سنگیت سہنرتہ۔“

دوستاد س پھول تھس پٹھ اُس تہ سوچن کوتاہ بقیل چھ انسان یو
مومولی چیز و خاطر چھ اکھ اُس کس بٹھ ز لان۔

دوستاد س پیہ بونہ کنہ پیہ اُس کس تڑ و میر لڑ پیٹھ نظر۔ سوچن ز ممکن چھ
اتہ تہ آسہ اکھ کور سکول تہ اتھ کور سکول آسہ اکھ میوزک ٹیچر۔ سہ میوزک ٹیچر
آسہ جہاز ک گس گس بوزان۔ مگر تہند بن جذ بن آسہ نہ اکھ رزہ تہ و تش
لگان۔ سہ آسہ گس گس بوزنہ باوڈو دپنہ نس ناریس دام دام ووان۔ تس
ماچھ خبر ز نس جہاز تس پٹھک کز گس گس کران ایسٹرن پورٹ گن گڑھان
چھ تھ منز چھ دوستاد بہتھ، ثانی کھوان، چاے چوان تہ ایرہو سٹیس ہند اسہ
ون بٹھ و چھان۔ سے دوستاد نس اکہ لہ تہندی پاٹھک کور سکول منز

میوزک ٹیچر اوس۔

زائہ تہ اوسنہ دوستادس گمانہ ز سہ گھسہ جہازس تہ تمہ پتہ گڑھ تھ
علاقس منز پٹن فن ہاونہ پتیکو فنکار ساریسی عالمس نامور چھ۔ سہ اوس ساریسی
وانسہ کور سکولن منز میوزک ٹیچر۔ سہ اوس تمبن کور بن میوزک ٹیچر نادان یمن
نہ اتھ تکر اکھ رڑھ تہ دلچسپی اُس۔ سکول تزاؤ ورتھی یا خاندن رسد تھی اوس تمبن
سیتار تہ طبلہ تھ کڑی مشق گڑھان ز زنتہ یمن چیزن تکر زائہ اتھ اوسکھنہ
لوگمت۔

پٹھ اوس میوزک ٹیچر سُنڈ پوسٹ سکولس منز تہ فضولی ہیوہ باسان۔
میوزک ٹیچر اوسنہ سکولن ماسٹر باین تکر تہ اکھ رڑھ رلان۔ تمہ آسہ الگ
بہان، پانہ وائی لو تہ لو تہ کتھ کران تہ اسان۔ کھکھر ماران۔ یہ اوس بچار
گکولن منز کاویوہ بیون نیران۔ اُس اُس ہمیشہ سکول کس چیر اُس
تکر برابری آسان تکیا ز اتھ زنانہ عالمس منز اوس سے یوت اُس ہم جنس
آسان۔ دوستادن اُس دہن و رین اُکسی ہڈ مسٹر بہ ماتحت کام کر مڑ۔
سو اُس پڈ خبطی۔ وکیشن منز اُس گر بہانی مگر پر تھ وریہ اُس وکیشنہ موکیتھ
پر بہان تہ پر بسنہ پتہ بہار گڑھان۔ تیٹھے سو سکول جوین کرنج سکھر اُس
کران نو وکیشنہ آسہ شروع سپدان۔ تس اوسنہ ونہ تہ کائہ کیشہ بہران تکیا ز
تس اوس خاوند سیاسی آرگنائزیشنک لیڈر تہ بروئہ کالہ اوس جیل تہ گو مت۔
دوستاد اوس پنہ پیشہ کڑ دوہے پریشان۔ تنخاہ اوسس مومولی۔
مضمون اوسس سہ۔ تھ تکر نہ کائہ اُکس دلچسپی اُس تہ اُخر گوٹہ ریٹائر۔

ریٹا رگڑ گڑھتھ گوما لی پریشا نین منز زیادے مُنتلا۔ پنہ مولوی آمدنی رڑھامو یا ہر بر کرنہ چہ بز انڑوٹ تکر ا کس پھڑ متس مکانس منز کم کر ایہ تہ نیر د لوگنس بورڑ۔ ”سنگیت سینر“۔ قودر تچ مہربانی ز اور آودوہہ اکہ ایکس تہ از چھ ووستاد جہازس منز بہتھ تڑھ جاپہ کانسرٹ دہہ گڑھان پیتکو فنکار عالس نامی چھ۔

زانہہ اوسنہ ووستادس انداز سپد مت ز پانڑ گانہ گپہ واریاہ کال۔ از اوس اکہ اکہ منٹ زیٹھان۔ سہ اوس نیندر گرتھ تہ مکلیمت۔ اخبارن تہ اوسن پھیر دیمت۔ زامنہ تہ آسن کر مہ مگر جہاز اوسنہ کئے واتان۔ سہ اوس گوڈ نلہ لہہ جہازس کھوتمت تہ گوڈ نکلی لہہ اوسن زیوٹھ سفر پیومت۔ سہ اوس یڑھان ز کنبہ جاپہ رکتھ گوڑھ جہاز رڑھ کھنچہ تھک دین۔ سہ وسہ ہا یون، چکرا کر ہاتہ اد ورش کھسہ ہاپیہ۔

مگر جہاز ز کیونہ کنبہ جاپہ۔ کنبہ کنبہ جاپہ اوس جہاز اوپر پٹھڑ وڈان تہ ووستاد اوس یونہ کنبہ سفید شین ہیوہ پھمبہ سمندر وچھان۔ اتھ سمندر س پٹھ اُس پھمبہ کوہ ہی تہ یکن کن وچھتھ اوس ووستادس زندگی ہند حسنگ مدریر زنتہ سارسہ شیریرس مدراون۔

اُخر گپہ آواز ز بلبٹ چار یوتہ سگریٹ کر یوڑھتہ۔ ووستادن اوس اند پٹھ بلبٹ چار تھپ تھو وُمت تہ سگریٹ اوسنہ جہازس منز اکہ تہ چومت نکلیا زتس اُس مومو لی سگریٹ چندس تہ تھس سفرس منز اوس مومو لی سگریٹ چنس مند چھان۔

جہاز و تھ وار وار یون ۔ دوستاد اوس شیشہ کڑو چھان ۔ رنوے
 آیس بوزنہ تہ اٹھی منز گودرو پھ ۔ جہاز اوس رنوے پٹھ و تھمت ۔
 دوستاد اوس خوش گو مت ۔ تس اوس جہاز منز نیہ تھی نوس عظیم دنیا ہس ستر اٹھ
 واس کزن تہ امہ پتہ رن میلن تہ پنہ فنگ مظاہر کزن ۔ جہاز پوک رنوے
 پٹھ واریا ہس کالس تہ آخر رکیو ۔ شیشہ پڑ کڑو چھ دوستادن واریا ہلک
 جہازس وچھان، اٹھ گلو ان، اسان تہ گندان ۔ دوستادس گوگمانہ زیم لوک
 آسن اسی استقبالس آمت ۔ تس اوس اندر شاد ہند مؤد رزنہ گتہ آمت ۔
 زندگی ہند ساری کرتھھر اُسس مشر مت ۔ امہ کڑ تہ زیمیر کڑ اوس
 تاپھ ۔ توت تاپھ دوستاد اوس دنیا ہلکن سارنی لاکن اکہ اکہ نالہ موت
 یڑھان کزن ۔ تمہ پتہ اوس صرف تڑھے کتھ یڑھان کرنہ یو کڑ فتنہ فساد تہ
 لڑایہ بند گڑھمن ۔

اُس پٹھ مؤدروٹھ گجاربھتھ آو دوستادینسی تہ باقی کوربن تہ باقی
 سواربن ستر ستر تھ طرفس کن پتھتھ لاک پراران اُس ۔ دوستادن پرز نوونہ
 اتھ کاٹھہ تہ نہ آواتہ سمیتو لوکو منز کاٹھہ اکھا اُس کن ۔ نینسی سمکھو واکھ
 نوجوانا تہ امہ کورس ستر وڑھ و انجہ اٹھ واس ۔ امہ پتہ اوسن تہ امہ پتہ
 ہونس کوربن کن ۔ دوستاد آوپائے بروٹھہ کن ۔ نوجوانس کن پلنوون اٹھ
 واسہ باپتھ اٹھ ۔ نر موزس نہ اور کیشہہ مگر یکدم وؤئس نینسی ۔ ”میؤزک ٹیچر“
 نوجوان کور ۔ ”ہیلوپرنس“ ۔

دوستادن وؤن: ”آپ سے مل کر خوشی ہوئی“ ۔ تہ یہ ونہہ گوپائے

خوش۔ یم دزایہ ساری نمبر تہ نمبر لُج ترپہ تڑپ۔ استبت اُس اکھ ز رُئی وودنی۔ یم اُس بامبریمتہ ہی۔ یم اُس پزنس ستر کتھ کمران تہ گرا اُس اندس گن دوران تہ گرا پینس اندس گن۔ اُخر دات اٹپی کیس۔ ٹیکسی آپیہ انادونہ۔ اکھ اکھ کورگیہ اُس اُس ٹیکسی منز اکھ اکھ اٹپی ہتھ۔ ستر اوس ہمو دویو نفر و منز اکھ اکھ گھوہان۔ تہ تھہ گن آپیہ ساریہ کور سوزنہ۔ نینسی ہند اٹپی کیس تہ آسوزنہ تہ اُخری پھیرس منز کتھ ساری اُس کیس۔ پزنس تہ نینسی تہ تہ ز نفر تہ تہ دوستادہ۔ مالہ رنگ اوس اتھ ٹیکسی منز صرف دوستاد سندا اٹپی کیس تہ پیہہ بیتار طبلہ بیتار۔ ٹیکسی رُکیہ اُس کس ہوٹلس نشہ۔ دوستادس آدویو منز اکھ نفر ستر۔ سہ کھولگھ ہوٹلہ کس اُس کس کمرس منز۔ اتہ آسہ سار بے کور مگر یہند اٹپی کیس اُس تہ کھنٹی۔ دوستادس آپیہ پنہ تہ کور بن ہند کھنہ پنہ باپتھ روپیس پانژھ ہتھ دینہ۔ امہ پتہ وچھنہ دوستادن تڑ بن دوہن نینسی گنہ۔ نہ وچھن پزنس تہ نہ یہند و نفر۔

تڑ بن دوہن رو دوستاد ہوٹل کمرس منز زنہ جیل۔ سہ اوس صبہ پٹھ شام تام صرف ریاض آسان کران۔ کور تہ آس اُتھو۔ تہہ آسہ کھوان، چوان، آسان، گندان۔ دار یو کز نیر تھ سڑکہ پٹھ موٹرن ہنز لائہ وچھان تہ منز و منز اکھ اُس ستر ژوان۔ تڑ بن دوہن دزاونہ دوستاد گن اکھ امہ بہمہ ز راو ما دویم امہ کز کانہہ ما ژھانڈیم تہ پیہہ نہ وچھتھ گڑھ پروگرام خراب۔

ژو رمہ دوہہ و گرس آے نینسی تہ پزنس۔ نینسی اُس اتہ بلکلی

جہازِ دُتھ وارِ وارِ یوں - دوستاد اوس شیشہ کنڑ وُ چھان - رنوے
 آئس بوزنہ تہ اُتھی منز گودرو پھ - جہازِ اوس رنوے پٹھ وُ تھمٹ -
 دوستاد اوس خوش گوٹ - تس اوس جہازِ منز نیر تھی نوس عظیم دنیا ہس ستر اتھ
 واس کرن تہ امہ پتہ رن میلن تہ پنہ فنک مظاہر کرن - جہازِ پوک رنوے
 پٹھ واریا ہس کالس تہ اُخر رکیو - شیشہ کنڑ وُ چھ ووستادن واریا ہلک
 جہازس وُ چھان، اتھ گلو ان، اسان تہ گندان - ووستادس گوگمانہ زیم لاک
 آسن اسی استقبالس آہتر - تس اوس اُندر شاد ہند مؤد رزنہ گتہ آمت -
 زندگی ہند ساری کرکھر اُسس مشر مٹر - امہ کنڑ تہ ز نیر کنڑ اوس
 تاپھ - توت تاپھ ووستاد اوس دنیا بکین سارنی لاکن اکہ اکہ نالہ موت
 یڑھان کرن - تمہ پتہ اوس صرف تہ ہے کتھ یڑھان کرنہ یو کنڑ فتنہ فساد تہ
 لڑایہ بند گڑھہن -

اُس پٹھ مؤدروٹھ گجاربھ آو ووستادینسی تہ باقی کورن تہ باقی
 سوارن ستر تہ طرفس گن بیتھ لاک پرارن اُس - ووستادن پرز نوونہ
 اتھ کانہہ تہ نہ آواتہ سمیتو لو کو منز کانہہ اکھا اُس گن - نینسی سمکھو واکھ
 نوجوانا تہ امہ کورس ستر وڑھ وُ انجہ اتھ واس - امہ پتہ اوسن تہ امہ پتہ
 ہونس کورن گن - ووستاد آوپانے بروئہہ گن - نوجوانس گن پلنوون اتھ
 واسہ باپتھ اتھ - تگرموزس نہ اور کیشہہ مگر یکدم وونس نینسی - ”میوزک ٹیچر“
 نوجوان کور - ”ہیلو پرنس“ -

دوستادن وون: ”آپ سے مل کر خوش ہوئی“ - تہ یہ ونہہ گوپانے

خوش۔ یم دزایہ ساری نمبر تہ نمبر لُج ترپہ تڑپ۔ اسبت اُس اکھ ز رُئی وودنی۔ یم اُس بامبریمتہ ہی۔ یم اُس پرنس ستر کتھ کمران تہ گرا اُس اندس گن دوران تہ گرا بنس اندس گن۔ اُخر دُڑ اٹپی کیس۔ ٹیکسی آہ اناونہ۔ اکھ اکھ کورگیہ اُس اُس ٹیکسی منز اکھ اکھ اٹپی ہتھ۔ ستر اوس ہمودو یو نفرو منز اکھ اکھ گوتھان۔ تیجھے گنی آہ ساریے کور سوزنہ۔ نینسی ہند اٹپی کیس تہ آسوزنہ تہ اُخری پھیرس منز کتھ ساری اُس کیس۔ پرنس تہ نینسی تہ تہ ز نفرتہ تہ دوستادہ۔ مالہ رُنگو اوس اتھ ٹیکسی منز صرف دوستادسند اٹپی کیس تہ بیہ سیتار طبلہ بنیز۔ ٹیکسی رُکیہ اُس کس ہوٹلس نشہ۔ دوستادس آدو یو منز اکھ نفرتہ۔ سہ کھولکھ ہوٹلہ کس اُس کس کمرس منز۔ اتہ آسہ سار بے کور مگر یہند اٹپی کیس اُس نہ کہنشی۔ دوستادس آہ پنہ تہ کور بن ہند کھنہ چنہ باپتھ روپس پانژھ ہتھ دینہ۔ امہ پتہ وچھنہ دوستادس تر بن دوہن نینسی گنہ۔ نہ وچھن پرنس تہ نہ یہند ز نفرتہ۔

ترین دوہن رو دوستاد ہوٹل کمرس منز زنہ جیل۔ سہ اوس صہ پٹھ شام تام صرف ریاض آسان کران۔ کور تہ آس اُتھو۔ تمہ آسہ کھوان، چوان، آسان، گندان۔ دار یو کز نیرتھ سڑکہ پٹھ موٹرن ہنز لائہ وچھان تہ منز منز اکھ اُس ستر ژوان۔ تر بن دوہن دزاونہ دوستاد گن اکھ امہ ہیمہ ز راو ما دویم امہ کز کانہہ ما ژھانڈیم تہ بیہ نہ وچھتھ گوتھ پروگرام خراب۔

ژو رمہ دوہہ دگرس آے نینسی تہ پرنس۔ نینسی اُس اتہ بلکلی

بدلیمہ۔ تس اوس بُتھ شفقتہ تزاوان۔ تمہ اوس تو وسوٹ لوگمت یس لوت تہ
اوس تہ ٹایٹ تہ۔ سو اُس ہیر یونہ ننگے ہش باسان۔ کرس منزاژو نے وون
پزنس دوستادس گن ”کو رو توہہ چکراہ وکراہ؟“

دوستادس تو رفلر ز شوٹس اوس یمن تر بن دوہن چکر کزن، شہر وچھن،
نڈن تہ پھیرن۔ تمس تو گنہ پزنس نس سواس جواب تہ دیں۔

پزنس وڈس ”میمہ گئیہ توہہ ریلہ ہنز ٹلہ۔ پگاہ کچہ گاڑ منز چھ توہہ
واپس یون۔ یمن کور بن ہندو اٹیچی آسن تو ر سٹیشنس پٹھ واتی مہ۔“
دوستادس گئیہ زیو خوشک، تس اوسنہ بوزن کینہہ نگان۔ خبر کتھ گنی کھوت تس
”مگر کانرٹ —؟“

یہ بوزتھ دژ پزنس نینسی گن نظر زنتہ پڑھاں اوسس ”تہ کیاہ گو؟“
نینسی تزا وائسن تہ گتھن منز وڈنس۔ ”یمن چھنا پنے فنگ مظاہر کرنہ خاطر
کانرٹ کزن۔“

پزنس تزا وائسنہ ہناتہ ستی وڈین ”اچھا اچھا۔۔۔ کانرٹ ہے
اُز شامس چھ تہ۔ سہ سپد پتھ کرس منز۔ میہ آسن کینہہ دوست ستر۔ تم
گودھن پڈ خوش تہندن وچھتھ۔“

یہ وڈتھ دزا واپزنس تہ تس ستر نینسی۔ نیرنہ بروٹھہ دتی پزنس پیہہ پانڑھ
تہ روپیہ دوستادس تہ ستی وڈپنس۔ ”یم لگن توہہ گرتام واتنس بکار۔ وتہ
چھنا کھن چن بیتر خرچ لگان۔“

شامس سپد نہ کانرٹ کینہہ تکیا ز اور آونہ کھنہی۔ پزنس تہ نہ۔

دوستادس گوا سکھ مز خراب۔ تس آہ نہ رأتی راتس نیندر۔ سہ اوس سو نچان ز
اما یم بڈر موہنور کتھو خرچہ آسان۔ یوت خرچہ فضول کوریموتہ پتوہ مانہ
مطلباہ کاٹھہ۔ صجس وڈتھ سلی نیندر۔ دار کز وڈن شہرس نظر اہ گندراہ تہ
اندرد گوس حسرتھاہ ز اوتہ پٹھ کونہ پھیو رسن تھو رس۔

صجس ستہ بجر آوا تہ کونفر و منزا کھا۔ دوستادہ کو رجن پانس ستہ ٹیکسی
منز بہناون تہ و اتناون ریلوے سٹیشن۔ تہ اُس ریل لگتھ۔ کور بن ہندی
اٹچی کیس اُس باقی نفرن اتھ و اُتی مٹر۔ تھزی ٹا ر بوگی منز آے یم ساری
بہناونہ تہ سامانہ آکھ حوالہ کرنہ۔ یم نفر دز اے۔ امہ پتہ تہ وچھنہ
دوستادن یو منز کاٹھہ بٹھ۔ نینسی نہ تہ نہ پزنس۔ حالانکہ ریل گاڑی
اُس گائنٹس کھنڈس اُتی رکھتھ۔

تھہ ریل نیر نی بیڑن، دوستادن وڈ چندس نظر۔ اتہ وچھن پانہ صحیح
سلامت۔ دار کز تڑا ون تھوک۔ چار مینار سگریٹ زولن تہ تڑا ون لر۔
صرف وڈن کور بن کر بکھ۔

”ہتائے تھو کونے سو کھ سان بہان۔ توہہ پیہ وے تڑٹھ۔“



XV

نینسی آسہ ہادی کم یا زیادہ پنڈہ ۲۵ دُرش۔ تھند بن گر کبن ہندی کز اُس
سو یونیورسٹی منز ایم اے پران۔ تھندی کز اُس سواسہ وڈی تہ مڑھج۔ سو اُس

دو تھ وڈی تہ بروئہ گن تہ تھرن گن وچھن واچین۔ مگر مؤلہ تلہ اُس نینسی
 بلکل بدل۔ سو اُس تلہ یونیورسٹی گڑھان۔ تلہ نہ بینہ کنبہ جایہ آو آسہ ہا۔
 سو اُس تہ تہ سٹوڈنٹس یونینس منز فسادن تہ ہر تالن گوڈ بران۔ سو اُس کافی
 ہاوس گڑھان، ڈراما ہن تہ کلچرل پروگرامن منز حصہ نو ان۔ تہ یہ
 سو رے محض ایڈونچر باپتہ کران۔ تس اوس اُس گنڈن خوش کران تہ زندگی
 ہنہ ساریے لذتہ اُس ساروی حبسو ستر محسوس یڑھان کرنہ۔ شکیل آسہ کئی
 اُس سونو جوان منز مقبول تہ پرہتھ کانسہ رسوخہ ولس تہ پونسہ ولس
 نو جوانس پرہتھ وقتہ موہیا آسہ کئی اُس سو بڈن کبولو کپٹن سارنی دربارن
 واتان۔

تو ہندیہ وٹن زہنلس چھ میون گر تہ باقی چھم ریسٹورن اوسنہ صحیح۔ در
 اصل اُس ساری جہنہ باپتہ ریسٹوران، پرنس ہتھ ستر۔ امہ کئی اوس تس اکہ
 لکھ چہ شاد منز پٹیم سو رے کینہ مشتہ گڑھان تہ اٹھ لکھس اُس سوزندگی ہند
 لب لباب زانان۔

ایسٹرن پورٹ و اٹھ تہ پرنس سمکھتھ گوتس سو رے کینہہ مشتہ۔
 ایکس تہ تہ دوستادہ۔ کور تہ تہ کور بن ہندی اٹپی کیس تہ تس رو دہ
 یہ تہ ظون ز ایکس دیہ ہا اطلاع پنہ خار خاریتک۔

تہ ایکس اوس پریشان۔ از اُس نینسی واریاہ دوہ گامتر مگر ٹہند طرفہ
 اُس نہ کانبہ شچھاہ پآ غامہ۔ ایکس اوس پرہتھ دوہہ اخبار انان تہ تمنی منز
 کیا ہتام ژھاران۔ تس اُس اخبار بڑوٹھ کنبہ رٹھ ولس دبرائے تیزان مگر

ییلہ نہ سہ اتھ منز کہنہی ناکار و چھان اوس سہ اوس ووش تڑوان - اتھ
 ووشس منز اوس اضطراب، بے قراری تہ مایوسی آسان -

از گوتس پتیم شاہ پتھ کن تہ بز وٹھم بروٹھ کن ییلہ تہ ”ٹایمز“ اخبارس
 منز گوڈ کس صفس پٹھ یونہ کنہ دچھنہ طرفہ کس کوئجس نشہ لوکٹ اکھ نیوز
 آئیٹم پور - لیکھت اوس — ”ایسٹرن پورٹس پٹھ چھ آمت سمگلرن چھاپہ
 تڑاونہ - کیشہ نفر چھ آتہ گرفتار کرنہ - ضبط سپدی متس ملس چھ فہرستہ
 بناوان“ - یہ پڑتھ آدایکس کلس گیور - تس اُس فکر ز اگر اتھ منز پرنس
 پھسہ تیلہ پھسہ سہ پانہ تہ تکیا ز نیستی تہ آسہ میڈ زک سینٹر چہ کویتہ -

ایکس تھو ویہ اخبار تڑور - تہر ہوونہ یہ مسز ایکسہ تہ - گوڈ ہاؤس تہ
 کتھ کن - مسز ایکس اُس اوتہ پٹھ خبر کیا ز مؤڈی بنیمو - سو اُسہ ایکس تہ
 سیز کتھ تہ کران - سو اُس صرف دیان آسان تہ پنی کتھ منز یہاے شڑ پتھ
 ہش روزان - ایکس اوسہ تس کیشہ تہ ونہ بہران حالانکہ سہ اوس وونی
 ذہنی طور تھ مقاس وومت یوت و اتھ سہ مسز ایکسہ تہ وونہ پڑتھ کتھ
 اوس یڑھان کرنہ — مگر مسز ایکس اُس خبر کیا ز مؤڈی بنیمو تہ ایکس
 اوسہ تس تہ کتھ تہ بہران کرنہ -

ایکس اُس عقل ونان ز از پڑ حاکم اعلاہس بٹھ ہاؤن - یہ نہ ز سہ -
 کیاہ اوسہ تہندس دربارس منز منزی منزی حاضری دینہ گڑھان - سو اُسہ کتھ
 ایکس اوس پڑانہ نوکری منز استیفہ دہشت تہ وونی اوس ”ٹھیکہ ڈری“
 کران - یہ اُس حاکم اعلاہس خبر تہ اتھ تہ تعلق تھاون واجنہ واریاہ کتھ تہ

آسہ تس پتاہ۔ تس اُس یہ تہ خبر ز ایکس چھ و نہ تہ خاص محکمہ مندریتہ پانڑھ
ہتھ روپیہ تنخواہ پادان تہ تم پائٹہ آرگنائزیشنس دوان۔ تس اُس یہ ہن تہ
مولوم ز ایکس چھ وونی کافی دیار مگر ظاہر اُسس نہ میوزک سینٹر ج تہ
نینسی ستر نوکار بارچ خبر۔ واللہ عالم بالصوب۔

ایکس نیمہ ساتھ کار صحنس منز تھاوتھ دربارس منز تراو، حاکم اعلا
اوس بچہ گری پٹھ بہتھ تہ اندر اندر اُس بے شمار لاکھ۔ حاکم اعلا اوس پلاٹ
باگران، نوکری دوان، کور مالین اتھ روٹ کران تہ پزانین دلیکن ہندس
پادشاہ سندر پٹھر پرہتھ حاجت مندس حاجت کندان۔ لاک اُس ژبلہ ژبل
کرتھ بروٹھہ پکان۔ سارنی اوس یقین زیس پٹھ حاکم اعلا سہ نظر
پینہ سہ گوٹھ آباد۔ اڈکری اوس پرہتھ اکھاڑھان ز کٹہ پٹھر گوٹھ تہ پٹھ حاکم
اعلا سہ نظر پٹھ۔

ایکس اُسہ راے ز اتھ ژبلہ ژبلہ منز وائے سہ حاکم اعلا ہش نکھ۔
ایکس اوس تو ہند موڈ وچھن یڑھان تہ یہ سہ کزن یڑھان ز تکر ماچھ ایکس
سند نوکار بازک یوزمت تہ یہ بوزتھ ماچھ ناراض گو مت۔ ایکس اوس لاکھ
جسرس منز بروٹھہ بروٹھہ کچھ کوشش کران ز اتھ منز پینہ حاکم اعلا ہس تس
پٹھ نظر۔ لاکن ہندو کلو پٹھر گز یزیہ حاکم اعلا سہ کرکھ ”ہے ایکس“۔

یہ آلو یو تھ گوا ایکس خوش۔ وچھن پٹھ پھولس اسن تہ زنتہ جنتہ کہ
ہیر مہ اند پٹھ اور جواب دیتن ”جناب!“۔

ساروی لاکو تر اڈ ایکس گن نظر۔ ساروی لاکو کور اُس پٹھ

رشک۔ سارنی لوکن آویہو ے اکھ خود ایہ سُنْد محبوب بوزنہ۔ تہ سارنی لوکن
ہندو کلو پٹھری پٹھری ووت ایکس حاکم اعلاہس نشہ ییلہ تکر وؤئس ”تلہ سا
یور کی یہ۔“

اوتت و اتھ وؤئس حاکم اعلاہن۔ ”ژہن سا چندس اتھ۔ بہ
وچھہ ژیہ کوتاہ چھے چندس۔“

ایکس وژ سارنی لوکن کن نظرہ زچھو وچھان اسہ کوس تو ربائی چھ
تہند باپتھ ہوان وئی۔ تہ اتھری سکر تر وؤن چندس اتھ۔ اتہ یہ کیٹھ ہادر اوتہ
پلن وؤن حاکم اعلاہس۔

حاکم اعلاہن گنر رادہ ہتہ روپیڑ کاہ نوٹ تہ تھے گنی پلن وؤن اُکس
جوانس کن، یس کلہ یون کن ژہنتھ حاکم اعلاہس بروٹھ کتہ کھرا اوس۔
ایکس کُر اُمس جوانس ہنیر یونہ نظرہ۔ یہ باسیوس مومولی کلرک۔ خبر کیا ز
باسیوس ز اُمس آسہ گر ز نانہ۔ یس کھورن پونہ آس تہ بُتھ آسبس
ملہ سکر بُرتھ۔

حاکم اعلا اوس نو جوانس ونان ”سُوٹ ہن اُئی ز، پیٹہ اُئی زئیہ ہنا۔ پتہ
وچھو چانہ خاطر کیاہ انتظام سپد۔“

ایکس کڈ وڈھ۔ تس باسیو ورنہ ییم لفظ تکر اُسر ورنہ یوان۔ تس باسیو
یہ جوان چھ سے ایکس یس از بروٹھہ واریاہ وری اُمر پائس منز وچھمت
اوس۔ ایکس رٹہ ہا اُمس تہ ہڑ چہر دیہ ہس۔ کاہ شتھ روپیہ نیہ ہس تھہ تہ تم
ژہنہ ہا ژٹھ۔ امہ پتہ گڑھ ہا ادہند گرتہ تہ رٹہ ہا اُہنر ز نانہ نالہ متہ

— تس کر ہامونہ تہ میٹھر، مائلہ تہ مگرس ہتھس تہ تہ پونہ گا مٹرن کھور بن تہ۔
 مگر پیلہ ایکس زنتہ امہ بے ہوشی ہند کر پر منز واپس کھوت، جوان
 اوس دز امت تہ لو کہ جسرس منز غاب گو مت۔ باقی حاجت مند اُس بروٹھ
 پگو مٹر تہ پٹر پٹر عرضداشت اُس پیش کران۔ ایکس رو دوار یا ہس کالس اُتی
 تہ آخر پیلہ در بار موکلہ تہ حاکم اعلیٰ پنہ کار منز دز او۔ ایکس تہ دز او۔
 کار منز بہتھ اوسنہ ایکس فکری تران ز گڑھ کوت! — سہ اوسنہ
 گر یڑھان گڑھن۔ سہ اوسنہ کافی ہاوس تہ گڑھن یڑھان۔ سہ اوسنہ کانسہ
 ہنز شکل تہ وچھن یڑھان۔ تکر کار شارٹ۔ صحبہ منز دز او تہ پھیو رکھو و رگن۔
 امہ پتہ تر اُون کار تیز — یہ اُس نہ خبر گڑھ کوت۔ کار اُس پکان۔
 زنتہ پانی پانے موڑ پھران۔ زنتہ پانی پانے وتہ پکونن ہارن کران تہ ٹریفکہ
 مژد رو لمطابق پکان۔ آخر زکیہ کار شہر نمبر کلہ کس صحنس منز۔
 ایکس کر کار لاک۔ اندر دز او۔ اتہ اوسنہ کھنٹی صرف اُس بھر تہ ویٹر۔
 تمو کر ایکس سلامہ۔ ایکس اوس کلہ سستی سلامن جواب دوان تہ بروٹھ
 پکان۔ سہ دز او اندر اُس کس لوکٹس کرس منز تہ دین آرڈر۔ شام تام اوس
 ایکس جوان تہ سونچان۔ شام تام کھوونہ تکر کھنٹی صرف چون شراب تہ پیہ
 چینین سگریٹ — تس اوس اندر کتہ تام نار دہان تہ سہ اوس دزان۔ سہ
 اوس زانن یڑھان زامیہ کاتھہ تہ چھا۔ تھ نار دزان؟ مگر پڑ تھ ہاکس۔
 شامس دز او ایکس گر گن۔ تکر اوس فاصلہ کو زمت ز سہ کر از مسز ایکس
 مٹر کتھ۔ سہ ونہ تس ز اُس ز داتی وونی تھ مقاس پیتھتھ اسہ اولاد سند

ضرورت چھ۔ سہ اوس تس ستر و میرتہ و اُنسہ ہند دور بر ختم کرتھ از گوڈ نکلہ لہ
 تس تہ پانس تیتھ رشتہ قائم کرن یڑھان۔ تھ منز سکون تہ اطمینان آسہ
 — تھ منز فکر آسہ اولادن ہنز، تہند پچ، تہنز تائیمہ ہنز تہ تہند تیتھر
 پاتھرچ — ایکس اوس از مسز ایکسہ نالہ متہ رتھ و دُن یڑھان، تیتھ
 و دُن نیمہ ستر دوشوئی دِلن مل ووتھ تہ زندگی سوتہ تا پکو پاتھر شچ، نہ و دُن تہ
 مشکدرینہ۔

ایکس اوگر و اُتھ ییلہ ایکس کارگرا جس منز تھاوتہ و دُن اندر ہیوٹن
 اُٹن، اُمی وچھ آنگنس منز کُتام کھور شور زادر اہ و اُتھ یہوے ژھائے ہیوہ۔
 ایکس گو حاران ز یہ گس چھ۔ ممکن اوس ز ایکس کڈ ہاپتلون چند منز پستول تہ
 اُمس کر ہا۔ ”ہینڈس آپ“۔ مگر اُمی انسان کر ژاسہ ٹوکہ ہناتہ بروٹہہ پین
 پگتھ کرن سلام۔

س اُمس پر ز ناو پچ کوشش کران مگر یہ اوس بلکل و دپر۔ یہ اوسنہ اتھ
 دمس تام ایکس ز نہی وچھ مت۔ اُمی و دپر ن و دُن ”تہی چھو مسٹر ایکس“۔
 میہ چھ ایکس و نان ”یہ و دُن ایکس۔“

”اُمی ہیکہ و دہن پند اہن منٹن الگ بہتھ“ و دپر ن و دُن۔ ”میہ آسہ
 توہہ ستر کیشہ ضروری کتھ کرنہ۔“

ایکس اوسنہ کیشہ تہ فکر تران۔ سہ پوک بز وٹہہ بز وٹہہ تہ و دپر
 پوگس پتہ پتہ، و دس منز و اُتھ پھیر، بیم دچھنہ طرفہ ذراینگ رُوس گن۔
 ایکس ز آج بجلی تہ و دپر انسان یوٹھ بڈ اعتماد سان صوفس پٹھ۔

ایکس تہ بیوٹھ۔ سگریٹ ڈبی کڈن تہ پلٹاؤن وو پرس گن، تھر ووٹس
 ”شکریہ۔ بہ جھنہ سگریٹ چوان۔“

ایکس زول پانہ سگریٹ۔ تس اُسہ تگانی کتھ شروع کرنی۔ سہ اوس
 اکتھ ہناو و شلیو مت تہ تکیا زوو پراؤس تھس گن مدے گنڈتھ۔
 کینڈ کاکو کو روو پر ن ژاسہ ٹوکاہ تہ ووٹن ایکس۔

”پرنس زانیو ن تھر۔“

”مس نینسی زانن“ ایکس ووٹن ہناو ہمہ سان۔ سوچھ از کل ایسٹرن
 پورٹ گاہڑ۔“

وو پرن کر تھو پہ چند منز کو ڈن فوٹو تہ چھ گرا اتھ گن تہ گرا ایکس
 گن و چھان۔ امہ پتہ پھوٹس وٹھن پٹھ اُن تہ فوٹو ٹیلیس پٹھ تھاتھ
 ووٹن ایکس۔ ”میڈی پچان چھنہ غلط۔ اسہ چھ ہتھ ہراسہ پوان کرنی۔“
 ایکس وچھ ٹیلیس پٹھ پٹن فوٹو تہ تھر کڈ وٹھ۔ امایہ کئی اوس تہند البمہ
 منز کو ڈمت؟ — ظاہر نینسی! ایکس زون از نینسی پیراہ آپہ پٹھر چھ تمہ جاہ
 چھ آپہ تھر۔

وو پرن ووٹس ”بہ چھس پرنس سند طرفہ آمت یا یو زکو تو مس نینسی
 ہند طرفہ۔ پرنس صحن تہ مس نینسی سوز نو سلام۔“

یہ یو زتھ تر ووا ایکس پھر بکھ ہیوہ۔ تھس ڈول وار یا ہن دوہن ہند
 ٹلن شن۔ وو پرن کو ڈکرتھ تلہ اکھ بیگ۔ یہ اوسنہ او تام ایکس وچھ مت تکیا ز
 یہ اوس وو پرس ژاڈر تلس۔ یہ بیگ پلٹوون ایکس تہ ووٹس ”ژتجی ساس۔“

ایکس بہر یونہ اتھ ستر اتھ لائکس۔ دو پرس اوس تھس پٹھ اُس۔
 سہ وڈ تھ تھو د، ایکس ستر کورن اتھ واس تہ دزاو۔ ایکس دزاو اس دروازس
 تام پتہ پتہ۔ ستر کہ پٹھ وڈ تھ کھوت وڈ پر شخص جپہ۔ ایکس اوس راوان ز
 تس اُس نہ گرینہ وڈ اتھ جپہ پٹھ نظری پپہو۔

ایکس اوس تو تام جپہ ہنز پٹمہ وڈ جہ لایٹ کن وچھان یو تام جپہ
 موڑ پھیر تہ نظر وڈج ایکس زاوا پس، ڈرایک رومہ کہ ٹیلہ پٹھ تلن بیگ
 روپیہ گنز راوہن۔ امہ پتہ تھاوہن پپہ اتھ بیگس منز تہ بیگ تھوون سیفس
 منز۔ امہ پتہ گوبڈر رومس منز پپہ منز ایکس اُس۔

منز ایکس اُس مس نیندر۔ سو اُس بسترس منز بلکل ننگے شنگتہ۔ نیندر
 منز اُس تس وڈن ہکو گتھان تہ ہکو ستر اوس سورے پان دناونہ پوان۔
 ایکس گتھ ہاشک ز اُس نشہ چھ کاٹھہ مردا وسمت تہ امہ چھ تس ستر
 لڑاے کر پڑ تہ سہ ڈلیٹھ چھن وڈ دمت تہ ودان ودان چھس نیندر پپہو۔
 مگر تہ اُس نہ صورت تکیا ز ایکس اوس منز ایکس شاندرس پٹھ تھو کہ تل حاکم
 اعلا سندس مدوار نیچو کُند فوٹو وچھمت — یہ وچھمت یدوے ایکس
 اوس شرارت کھوتمت مگر یہ اوس تس انسانہ کُند شرارت یس نہ چھانتھس
 سو مب جو تھ آسہ۔

در اصل اُس وڈی منز ایکس تہ تھ مقاس پٹھ وڈ تہو پٹھتھ تس
 اولاد سہز خا ہش مثر ر اُس ٹلان — سو پکہ ہاون رتہن گوب یڈ ہتھ،
 اندر اندر وڈو ہاتہ آخر وچھ ہاکہ دوہہ تس تھ یس اہنز یڈ منز بنیومت،

پرتھیو مت تہ بڈیومت آسہ ہا۔ تہند خاطر گڑھ ہس دس منز فکر تہ پراگندی
 پاد، تس لاگہ ہا نکو نکو نوڑ پلو ناکو، پتہ آسہ ہا سہ کو چھ منز ہتھ گنہ گنہ جاییہ
 گڑھان بیڈتہ تس یزتھ آسہن کران زیہ چھ موج، پوتھر واجیڈتہ مولہ ڈرنی۔
 مگر تس اوسنہ ایکس نشہ گڑھنہ وزلوپ کڈنس ووندہ یوان۔ تس
 اوسنہ چیف صائب، ڈپٹی صائب، صاحب تہ سبکری یں نشہ امانت رنس ووندہ
 یوان۔ تس اُس یمن سارنی ہنز نفرت، تس اُس یم ساری کھران۔ یم اُس
 پنہن گرن منز پردار تہ ستر داکو، یزت دار تہ بڈی موہنو مگر یموی اُس
 منز ایکس ڈسٹ یں ہش زانی مڑ۔ سرکاری خزان لوٹ گرتھ تہ ہفل ناس
 کھبتھ اُس یم اُس تہ جسمس ماوض آٹہ نوانہ دوان۔ تہ ایکس۔۔۔؟ سہ
 اوسنہ منز ایکسہ زانہہ انسان گنز روومت مرد چھنہ کتھی۔

منز ایکسہ یںہ آناہ لوز مڑ اُس ز مدنوار واتہ تنہ اُس سو دوان تہ
 روان آسان۔ تنہ اُس تس ساری ستر دلچسپی را و مڑ۔ تنہ اُس سوا ایکس
 تمہ نظر چھان زنتہ دپان اُس ”کوتاہ بے حیا چھک“۔

تہ از اُس سوا ایکس نہ نیر نہ پتہ ہلکاری ہوئی ہش و دلپڑ۔ گوڈ اوسن
 ایکس پڑت پڑتایہ و ہومت تہ پتہ اوسن و دمت۔ اُخرس اوسن مدنوار
 سُد فوٹو تلمت، تھہ مونہ کر مڑ تہ سہ پائس ستر رٹھہ شو نجمڑ۔ تمہ اوس تس اولاد
 مونگمت تہ کاغذس پٹھ فوٹو یں ییلہ نہ موز دمت اوسس منز ایکسہ اوس
 باکہ و دمت تہ بی کران اُس نیندر چھو۔

ایکس بہر یوونہ اُس نشہ سوگلنس۔ سہ شو نگ راکو راتس ڈراینگ

رؤمہ صوفس پٹھ۔



XVI

یہ شہر چھ آفاہن ہند شہر۔ پیتہ چھ اُس کس پتہ بیا کھ آفاہ پھالان پتہ
لوک چھ اخبار و بدلہ پٹنی پٹھ پڑھ کران۔ واریاہ کتھہ یمہ گوڈ گوڈ ژھوپہ
ژھوپہ پتہ ژڈ ژڈ و آفاہہ ہشہ پھالیمڑ آسہ، آسہ اُخرس پڑ دز اہڑ پتہ لوکن
اوس وونی یقین سپد مُت ز یہ کینڈھا ژھوپہ ژھوپہ پتہ ژڈ ژڈ و پھالان چھ
چھیکرس چھ اخبار و پتہ ریڈ یو خبر و بدلہ تی پوز آسان۔

و آفاہ اسہ ہمیشہ ہیر مہ طبقہ پٹھ شروع سپدان لہ یو تام یمہ وار وار
بُئ مس طبقس تام و اتان آسہ تو تام اُس یمن صو رتھی مسخ آسان سپر ہڑ مگر
بنیاد اُسکھنہ زنبی غلط آسان۔ مثالی اگر ہیر مہ طبقہ پٹھ آفاہ نیر باز کائسہ
کھنڈ واکھ ہون، پٹھ مہ دوہہ اوس ساری شہرس پھالیو مُت آسان ز تکر کھنڈ
ہتھ ہونی۔ حاکم اعلا اوس دانانہ تدبیر باز۔ سہ اوس یمن آفاہن ہند فاید
ٹلان۔ سہ اوس پالنس نسبت پتہ یمن خاص اہل کارن ہند ذریعہ پڑ پڑ آفاہ
پھالان۔

منز ایکسہ اوس یو ز مُت ز حاکم اعلا سُنڈ مدنوار پٹو واتہ آفاہ اُس تکر
چھ تو رے یتھر کو ر مُت پتہ تمس چھ آشنہ داجس منز اکھ فیکٹری اُنی مڑ۔ یہ

یو زتھ اُس مسز ایکس پھلو اے گا مڑ۔ تمہ اوس سورے کیشہ پٹن سٹینڈرڈ
بڑاونہ باپتھ کورنٹ مگر ولایت چہ فیکٹری کو ت وائے ہا؟ امہ کنی اوس تس
ز اُرک سندر پٹھو ہارنگ اسکاس گنیوٹ تہ امی اسکاسہ اُس ہلکارڈ
گا مڑ۔ خبر کو اس آس ہتھ اُس سوونہ پراران — پراران تہ ودان۔

آفاه اُس دوہہ پتہ دوہہ گنیپڑ۔ آرگنائزیشنہ کو کارگرو اُس استقبالیج
تیاری شروع کر مڑ۔ چیف صابن، ڈپٹی صابن، صحن، سیکٹری ین تہ
ڈائریکٹرن اُس بڈی بڈی چہ دتی مڑ۔ ایکس اوس صُہ پٹھ شام تام اُور
آسان۔ تہ اُتھو منز دز او شین سندر اخبارس منز مدوار سندر فوٹو تس ستر اوس
اُکس زنانہ ہند فوٹو۔ خبر منز اوس لیکھت ز مدوار وائے جلدی پٹن آشیر ہتھ
واپس، عوام چھ استقبالیج تیاری کران تہ حاکم اعلاہس چھ مبارککو پاغام
واتان۔ شین سندر اخبار کہ طرفہ تہ اوس حاکم اعلاہس مبارک پیش آمت
کرنہ تہ مہرازس تہ مہرینہ ز پٹھ وائے تس تہ میوٹھ تہ آمت کاٹھنہ۔

دو ذی اُس شہرس دوسہ دز دسہ لچمڑ۔ شین نس اخبارس منز آسہ ہمیشہ
بیالہ اندر مہ خبر چھپان تہ یم خبر آسہ مصدقہ آسان۔ ساری لگو آوری۔
جنہ پیر تہ تہ سورملتھ ڈو رسادہ۔ آرگنائزیشنکو کارکن تہ تہ چیف صاب
نیر تہ۔ نیسی تہ پرنس پیٹہ ایسٹرن پورٹ پٹھ وائے تھ۔ پیٹہ تہ آے واریاہ تم
تہ یم ویدر اُس تہ تم تہ یم نہ ویدر اُس۔

مسز ایکس اُس گنی زنی لیس نہ کہنشی کرن اوس۔ جہندی کنی گوڈھ
مدوار ہو اُلی اُس پٹھ وائے تھ ساریے طنابہ ژٹن تہ گنی دو پاگلہ سندر

پاٹھو لار ان لار ان مسز ایکسہ نشہ واٹن تہ اتہ اُمر سُنڈ کلہ پنہ نس سہنس ستر
رٹھہ وُن — ”میہ دزو مائی۔ توہہ لوگو میانہ ستر کافی تکلیف۔“

امہ پتہ گوڑھ سہ مسز ایکسہ پانس ستر نین تہ الگ خبر کتھ جاپہ گروہن
بیٹہ نہ یکن دون کھنہی زانہ ہا۔ تتر گروہی مسز ایکسہ شرک زو پی تہ مدوار
مدوار گوڑھ سورے دنیا مشر تھ مچت موزور کرُن شرہن پھانھلاونہ باپتھ۔
— مسز ایکسہ اوس جہنک تصور یہوے۔

مگر یہ سپد یا کینہ نہ تہ اسہ مسز ایکسہ خبر — اڈاہ اُس پڑھ ز
بی سپد، اڈاہ اوس شک۔ بیلہ پڑھ اُس گنان سو اُس مدوار سپدس
فوٹو ہس مونہ تہ آٹھ کر ان تہ بیلہ شک اوس گنان سو اُس اوش تر اوان
— تھہ تھہ ودان تہ باکہ ڈھٹان۔

اُخرووت سہ دہہ نیمہ دہہ مدوارس جہازس منز واٹن اوس۔ سارس
شہرس آسہ ڈیڈ بناونہ آمہ۔ دشمن اُس جیل خان منز بند آہتر کرنہ تہ موزور،
گز پسر تہ ملازم اُس ویتہ ویتہ ڈھرن منز جتہ ہے ہے پراران۔

مسز ایکس دزایہ۔ تمہہ کور میک آپ۔ سم کڈن کھو وراپہ۔ زٹھن
اُچھروالن تام کورُن کزل تہ تھہ لہہ ووشلاون۔ ہر آسہ باوہو دلوگن سہ
سوٹ یس تمہہ دہہ ناکر اوس نیمہ دہہ مدوارس ستر اُخری ملاقات
کورمت اوسن۔ تھنہ کریم کرفیٹ اُس ہو اُبی اڈس گن دوران تہ توہند دل
اوس تھنہ کار بروٹھہ بروٹھہ دوران۔

ہو اُبی اڈس پٹھہ اوس شامیانہ گنڈنہ آمت۔ شامیانس تل آسہ گرسہ

تہ ٹیبل لاگنہ آمہر۔ ٹیلن پٹھ اُس پوشتہ گندی۔ اتہ سمیختن بڈن لوکن اُس پوشتہ گندی تہ مالہ اتھن کبتہ۔ حاکم اعلا اوس پانہ تہ پوشتہ مال بہتہ تہ تہنز آشیئر یوس اکہ وقتہ مسز ایکسہ کلاس فیلو اُس، اُس فرکوٹ لاگتہ موصوم دبرہش اُس کس کرسی پٹھ حاکم اعلا ہس کھووری کتری بہتہ۔ بڈی بڈی لوک اُس یمن بروٹھ کن گڑھان، نمٹہ سلامہ کران، مبارک کران تہ زنتہ الغائبہ پوشتہ مال یا پوشتہ گوند ہاوان تہ کرسی پٹھ بہان۔

شامیانہ نیمہ کتہ اوس لوکہ سوڈر۔ تم اُس کھڑ بکل گر بن ہندی پاٹھر اکھ اُس دس دس دوان، بروٹھہ پکان، پتہ گڑھان، نار دوان تہ جوش ہاوان یمن اُس ڈنڈ ہے ہے پلسہ واکر تہ آرگنایزیشنکی کارکن حسابہ سان بہاویچ کوشش کران۔ ایکس تہ اوس لوٹ کین اتھس کبتہ بہتہ لوکن بہناوان۔

نیمہ ساتہ مسز ایکس ہو آبی اڈس پٹھ واکر لوکہ سوڈرن آسہ وقتہ بند کر دی ہڑ۔ یہ اوسنہ مسز ایکسہ ہند خاطر ممکن زسو واتہ ہاشامیانس تام، مسز ایکسہ تھا وکار اُس کس گن تہ ہیوٹن بروٹھہ پکنہ خاطر وسیلہ ژھارن۔ تمہہ وچھ دوا ایکس لور وایان تہ لوکن بہناوان۔ سو دیہ ہانک کر بکھ ز میانہ باپتہ کڈ وٹھ مگر ایکس بو ز ہانہ۔ سہ اوس بڈ آؤر تہ دیان اوسس زیادہ بہن شامیانس کن۔

مسز ایکسہ گوتمہ ساتہ پنہ غلطی ہند احساس بیلیہ تمہ نیسی شین، چیف صائب بتر شامیانس تل وچھو۔ اُس تور وونی فکر ز شوٹھ چھ ژیر گوتمہ تہ وونی چھ اوتھ واٹن محال۔ مگر تمہ ہارنہ ہمت۔ تمہ کر کوشش

برونٹھ برونٹھ پنچ - اُکس پلسہ واکر سہد مدد واکر سو سہنزس تام تہ وون
اوسس شامیانس تل وائس کمی کینڈہا پکن -

اُتھو منزگو جہازک گس گس - لوکن منز سہر کھل یلو - کمی تام دیست
نار، ساروی کو رزندہ باد - ساری وٹھو تھو د - مسز ایکس گئیہ لوکہ جہنگھس منز
بند - برونٹھ پنچ آسنہ کتھی، سو اُس وون چتھی نیزن یزہان - تس ہیوئن دم
گروہن - سو اُس زور کر کر جہنگھہ منز نیزن یزہان مگر لوکہ ژبلہ ژبل
اُس تھو زنتہ سمندر گتہ مسز ایکس پانس تل تہ پانس منز جذب اُس کر ہڑ -
تس پھڑ گمہ - ز اوردو جو رو چھ پنڈو کنو برونٹھ کنہ کمن دکہ دوان مگر اندان
اوسنہ کیشی - مسز ایکس اوس وہمہ گروہان ز شوٹھ گروہنہ دمہ ستر پھٹھڑ -

جہاز کتہتھہ بیٹھہ - تمہ منز گس دز او تہ تس کتھہ گزی سہد استقبال - یہ
وچھنہ مسز ایکس کیشہ - سو اُس زو پچاونہ چہ کشمکشہ ستر آور - سو اُس منز
منز نار بوزان تہ بنگولن ہندو صدہ بوزان - امہ وقتہ اوس جہنگھہ زیادہ ہران
تہ مسز ایکس اُس زیادے لتہ مونجہ گروہان - تس چھنہ یہ تہ خبر زیم لوک
کپار دز اے تہ وار وار ہمییہ - ییلہ سوامہ آولہ منز موکتھ پنہہ کار منز واکر
تس اُس لتہ مونجہ گامتن کھورن دگ، تس آسہ نر زنتہ پچھڑ - تس اوس مس
پریشان تہ میک آپ اوسن نہناونہ آمت - کار منز پتھہ شپشس گن نظر
پنہنہ آوتس پنڈو شکل وچھتھ وڈن - تمہ کر کار شارٹ تہ گنی دو واکر پنن گر -
سو اُسہ کائسہ بھہ دی لایت تہ رورہڑ -

گر واکتھ کھوت مسز ایکسہ گوڈ پتھہ تہ پتہ کھوس زبردست تر - تس

اُسہ ہلکتھی۔ سو پیہ بستر منرتہ ژھانڈن کانگر۔ تس اُسہ سورتھ تھو دو تھتھ
کانگر سندر نس سو مب یا گرم آبہ بوتل تھانس سو مب۔ سو پراریہ
ایکس۔ سو اُس از یژھان زگر منرگو ژھس پیہ کانژھا اُسُن۔ مگر اتہ
اوس نہ کہشی۔ ایکس تہ اوس نہ گنہ نوئے۔

منر ایکسہ کور چیف صائبس ٹیلی فون۔ تہ تہ تل کمہ تام زنانہ تہ زنانہ
آواز یو تھ ترو منر ایکسہ یکدم ریسپور پتھر۔ امہ پتہ کورُن ڈایریکٹر
صائبس۔ سہ اوس نہ گر کہشی۔ منر ایکس بامبر پیہ تکیا ز تس اُس سار سی پانس
تھر تھر تمہ کور ایکس منر س ٹیلی فون مگر سہ تہ اوس نہ گر منر ایکس گنہ پر ژھنڈ
گنی زنی تہ لاچار۔

منر ایکسہ چھنہ خبری ز تمہہ کتھ گنی کڈ راتھ۔ صبس اُس تس رژھ کھنڈ
فرق مگر تس اُسہ اکھ رژھ تہ ہکتھ۔ تس اُسہ تھو دو تھنس تہ سامر تھ مگر مران
زوان پیوس و تھن۔ الکیرک کیٹلہ منر آب گر ماؤ تھ بناؤن پانس کرہ
چاے۔ گرم چاہہ پیالہ جوراہ چبتھ ژاہہ نو سر بستر منر، روم ہیٹر لوگن تہ
ہیوٹن شوگن۔

یہ اُس و نہ ہشیارے ز کمر تام دبوونہر درواز پٹھ گاٹی یوئن۔ منر
ایکس گنہ خوش ز انسان شکلہ چھ گستاام ادہند گر یوان۔ سو وژھ تہ
مرر وون درواز۔ درواز پٹھ اوس زیوٹھ کرہن اوروٹ لاگتہ بڈاہ اکھ۔
منر ایکسہ گن نظر پتھ کرمی سلام تہ دو پنس۔ ”یہ چھس سنگیت سہنرک
دوستاد۔ بہ چھس ایکس صائبس سمکھن یژھان“۔

دوستاد اوس یمہ کتھہ ونان تہ مسز ایکسہ تھلہ تھلہ وچھان۔ تس تو نظر
ستی فکر مسز ایکس چھہ بہمار۔ سہ گوشو ز دہیوہ ز غلط وقتہ اوس اور آمت تہ
مسز ایکسہ اوسن تکلیف دیت تہ۔ مسز ایکسہ اوسن وونت۔

”صحب چھہ پیٹہ کینہہ۔ تہندہ باپتھہ اگر کانہہ مسج چھہ، سوتھاؤ یو۔ ولیو
اثری یواندر۔“

دوستاد اوسز ایکسہ پتہ پتہ۔ مسز ایکس ژالیہ ہڈرؤ مس منز۔ دوش
تر اوتھ کھڑ پلنکس پٹھ۔ سواس دوستادس یژھان باؤن ز شوٹھ چھہ بہمار تہ
چانہ رفا تیک چھم ضرورت مگر ونتھ اسہ ہبکان۔ دوستادس تورپانی پائے فکر
ووتھ توہہ چھہ صحت ٹھیک شاید۔“

مسز ایکسہ وؤنس بہمار تھس پٹھہ گجبار اوتھہ۔ ”اومیہ اوس شاید
ایکسپو جرگومت۔ ٹیمپر چراؤم۔“

”وونی کیاہ کور و علاج“ دوستادن پڑتھس رتہ جذبہ سان۔ تس
اس خبر کیا مسز ایکس پڑتھنی موضوع کور ہش باسپو۔

”وونہ نہ کھنٹی۔“ مسز ایکسہ وؤن۔ ”صحب چھہ راتہ پٹھہ آوری۔ دواہ
بنیو نہ اٹن۔“ اگر میہ دیوا جازت، بہانہ، دوستادن وؤن۔ میہ لگہ نہ کھنٹی۔
”یہ گو توہہ بکری تکلیف“ مسز ایکسہ وؤن۔

”میہ چھہ پانس تہ کور“ دوستادن وؤن مول بٹھہ تہ مسز ایکسہ ژالیہ ہا
وؤن کرکھہ نیرتھ۔ سورٹہ ہا اوس نالہ متہ تہ وڈہا۔ وڈہا پنہ نس مائس
ماجہ بہنہ تس وونی واریاہ کالہ پٹھہ کھنٹی خبر اس۔ مسز ایکسہ کور جگر تہ

اوش رکوون۔

دوستاد سپند زور کو رمزا یکسہ ڈاکٹرس ٹیلی فون تہ تس وؤن سورے
کیٹھہ۔ امہ پتہ وؤن دوستادس۔ ”توہہ لگہ تکلیف، تھہ چھس بہ مائی
مگان۔ فلانی جاپہ چھہ ڈاکٹر اگر تہو تس گنہ ہیوسہ دیو توہہ اتھہ دواہ۔“

دوستاد گو تہ یوت مسز ایکسہ وومید اُس تمہ کھوتہ تہ بروٹھی آدودواہ
بہتہ۔ تمہ تھوا کھتے مسز ایکسہ کھورن تل گرم آبہ بوتل تہ تیمہ خاطر مسز ایکس
تہنر تھہ مشکو رو زیڑھ داری ووترا وہو کاٹھہ ماجہ یتیم کو رہنہ نس مالو
سبز مشکو روز۔

”توہی کتھ کئی اُس و آہی؟“ مسز ایکسہ پڑھ دوستادس۔

”سنگیت سبہز باپتھ اوس چند ضرورت، دوستادن وؤن مند چھان
مند چھان“ ایکس صاب چھہ تھہ سر پرست تہ اسہ چھہ وئہ شافس تہ تنجاہ وئے۔
سنگیت سبہزک سورے شاف اوس کئے دوستاد۔ مگر مسز ایکسہ اُسہ
تہ خبر تہ نہ باسے یس وکبس تہ مولوم کرنچ ضرورت۔ تمس اُس دوستادن
رفاقت کرمہ تہ مسز ایکس اُس تس امیک بدلہ ہورن یڑھان۔ مسز ایکسہ
کوڈ شاند تلہ پُرس۔ امہ منز کڈن ہتہ روپنڈ پانڑنوٹ تہ پلناون دوستادس
”رٹیوٹو یہ۔ یہ چھہ میانہ طرفہ۔ صعب یہ کینہہ ہادیوان آسن تہ سوزن تم
توری۔“

دوستادس تور فکر ز مسز ایکس اُس اُس مومولی کامہ ہند ماوضہ
دوان۔ سہ رٹہ ہانہ۔ سہ دار ہانہ اُس کور ہند بن پونسن اتھہ مگر گر اُسہ

کہنشی۔ تہ اوئس اتھہ نگ تہ اوے کر اوس یہ دُپ ز تہ پچھنہ آمت۔
 مند چھان مند چھان دور کر اتھہ، پائسہ رُٹن تہ دزاو۔
 ٹیلٹ کھتھ تہ دواہ چتھ تر اوسز ایکسہ نیندر۔



XVII

مسز ایکسہ نیمہ ساتھ نیندر لوتیہ تہ جس ہیو ہھیو رتس اوس سورے
 پان جوشہ ستر مشاکر ہیو ہ دزان۔ سو دیہ ہاڈ ہٹہ تہ بے پھرک پائٹھ کر یکھ۔
 ”و اے“ تہ سپنہ لوتہ ہس مگر دژن نہ تکیا ز تمہ یوز اپا رکھتھ کھ۔
 ڈرائنگ رومس منز اوس ایکس تہ پیہ بیا کھ مرد۔ امہ علاو اُس نینسی۔
 بیم اُس خوش تہ اسان اسان تھہ ہٹہ کتھہ کران۔ اما یمن اُسہ خبر ز مسز ایکس
 چھ بہار؟ اما یو اوسہ تہ ز اُنھہ تہ سو منساؤ مڑ؟ — مسز ایکسہ رُج غنودگی،
 کن گاس کھراتہ چھ کوشش کر کر کر یہنہ کتھہ بوزان۔
 ڈرائنگ رومس منز اوس ایکس، نینسی تہ پرتس۔ بیم اُس بگو تفریح
 باپتھ چہوان تہ کتھہ کران۔ ایکس اوس ونان۔ ”میہ کتہ ہیوک تس ستر ہینڈ
 شیک کر تھ۔ اُس اُس نالاک، ہیٹاؤس ستر مصروف۔“
 نینسی تر دواں کھنگالہ تہ گہتن منز وونن ”سٹیم پیڈ“، ماے گاڈ۔ مگر
 میہ تر اوس پوشہ مال نالو۔ پیہ کر و نہ تو بہہ اکھ کتھہ محسوس شاید۔“
 پرنس ٹٹ اہنہز کتھہ تہ وونن۔ ”میہ اُس اکاے فکر۔ میہ

گوڑھنہ مالہ کانہہ تھہہ دیں۔ پتروہ نوٹ تہہ سائیں اکھ.....۔
 ”گڈ گڈ“ ایکس وڈن۔ بہ تہہ کر ہا کیشہہ نتہہ کیشہہ مگر بہ لوگس نا
 آگنا یزشن والیو سلہ پٹھے کامہ۔ بلاک صدرن وڈن میہ، ڈ کر ساماب
 کنٹرول کرنس مدد۔

”ذلیل گتہ“ نیسی وڈن ظاہر بلاک صدرس متعلق تہہ امہ پتہ وڈن۔
 ”ییلہ میہ مسز مدواریہ پتہ ہینڈ شیک کران تس یور ہاے غبس وڈن، حاکم
 اعلاہن کر اسہ ہنا۔“

”دیٹ واز ماسٹر سٹروک“ یہ وڈن پرنس نیسی داد دوان دوان۔ تہہ
 نیسی گتہ لوکس شری سندر پٹھو خوش تہہ کوڑن اسان اسان ڈر پوپ۔
 ”سو تہہ گتہ یور ہاے غبس یوڑ تھہ خوش۔“

”بٹشی از پپس آف یوٹی“ ایکس وڈن پرنس گن نظر دتھہ یانے
 یہ تراسہ مردنی فکر تہہ پرنس وڈن در جواب: ”ماسٹر پپس۔“

”نظر چھہ اوس تاون زوس طوفانچ“ ”ایکس اوس مدواریس متعلق
 ونان۔ تہہ پرنس اوس تمہ انداز گلاس دام دوان زنتہ اندری ونان اوس۔
 ”نصیبہ والین چھہ تھہی گون آسان۔“

نیسی آسنہ کشتی ونان۔ تس آسنہ ٹک تہہ کھسان۔ تس اوسنہ پرنس
 سندس خیال منز راوس پٹھہ تہہ کانہہ شک یا شکہ گودھان۔ سو اوس لوت
 پٹھو چوان۔

کینوس کالس گتہ ژھوپہ۔ تہہ اٹھو منز گتہ بڈ رومیہ منز

آواز۔ ”وائے“۔

یہ اوس مسز ایکس لہر بھرن دوان دوان ہنگہ ہنگہ ہر تھ ڈولمٹ۔ تمہ
آسہ یہنہ کتھ بوزمہ تہ تس اوس اندری پنہ بد قسمتی پٹھ وڈن آمت۔ ساری
اُس تس نشہ واتی مڑی س نشہ واتنہ باپتھ مسز ایکس ڈون ورن کریشان
اُس۔ پرنس اُس مال تہ تڑا وہمہ تہ نینسی ہینڈ شیک تہ کورمٹ مگر مسز
ایکس اُس لو کہ ژبلہ ژبلہ منز تھ کڑی ہنہ آہمہ تس اوس ساری انہ گوٹے انہ
گوٹ باسیو مت۔ اگر ایکس انتظام کرنہ بجایہ مدوار سی آسہ ہا مال تڑا وہ
گوٹ ممکن چھ سہ پڑھ ہس مسز ایکس متلق۔ مگر؟ ”شی از پس آف
بیوٹی“۔ ایکس یہ، کتھ اُس مسز ایکس زنتہ مغزن ڈو کرڈاس تڑا وان۔

”ماسٹر پس“ پرنس یہ وڈن اوس مسز ایکس زنتہ تھس کر ہنار پادان۔
”وائے“ مسز ایکس ڈول ہر تھ تہ اپار گئے ژھوپہ۔ امہ پتہ کمس تام ہند کچ
آواز۔

ایکس ژا وہڈر دوس منز تہ اتہ وچھن مسز ایکس بسترس منز چہو۔
”مائے گاڈ“ ایکس ڈول وژھ وآنجہ نیر تھ۔ ”ژچھکہ بیتہ بسترس
منز تہ اسہ نہ خبری“۔

مسز ایکس وڈس نہ کہنہی۔ تمہ اوس لہر بھرن دتھ بٹھ لہر گن
پھیر مت۔ ایکس بیٹھ ہڈ چہ دندر پٹھ تہ مسز ایکس تھوون ڈکس پٹھ
اتھ۔ مسز ایکس کھو راو ہند اتھ۔ یہ اوس تڑن نہیہ مگر مسز ایکس وڈن نہ
کہنہی۔

ثیہ چھے ہاے ٹیمپر پچر ”ایکسن وؤن۔ سہ وؤتھ تھوڈ تہ دزاو
ڈراینگ رؤس منز۔ اتہ وؤٹن نینسی تہ پزنس۔“ مسز ایکس چھ بہار تہ
میہ اُسہ خبری۔“

نینسی آیہ دوران دوران تہ ژایہ ہڈ رؤم۔ ہڈس نکھہ وؤتھ کوزن
مسز ایکسہ آلو۔ مگر تمہ کُرس نہ کتھ، سو اُسہ کاٹھہ ستر کتھ کرنی یڑھان۔ ایکس
ژاوتہ وؤٹن نینسی گن ”نینسی پلہز پڑ کرکھ اُس اٹھنڈ، بہ ان ڈاکٹر۔“
یہ ونان ہیوت ایکسن یزن مگر مسز ایکس وؤٹھس لہ گن بُتھ پھر تھی
”میہ چھہ دواہ اتہ وؤٹ۔ تھینک یو۔“

ایکسن مانی نہ اہنز تہ کتھ۔ مسز ایکسہ کاٹھہ جواب دہ وریلی دزاو
سہ۔ نینسی پٹھہ کُری پٹھہ تہ پزنس وؤن۔ دروازس تل۔ تھہ ”میہ چھا اندر
اژنک اجازت۔“

نینسی وؤٹس ”اژ یوتام، ہہو پیتی۔“ مسز ایکسہ کُری تھی۔
پزنس وؤن نینسی گن۔ ”مین کتھ چھہ تکلیف۔“
نینسی کوز بڑ وؤڈیہ ہاونہ باپتہ ز میہ چھنہ خبر تہ نہ چھم دلچسپی۔ مگر بڑ
وؤٹن ”شاید چھس فپور۔“

”مین چھہ ایکسپو جر گوٹ۔“ پزنس وؤن پٹن کز تسلی دوان۔
”پرداے چھنہ کیف۔ پگاہ تام آسن ٹھیک۔“

نینسی تر اؤنس بکو تھس گن نظراہ زنتہ دپان اُسس ”وچھ کتھ
مصیبتس لکو۔ مگر بڑ ہہ وؤٹس ”مگر اژ یک ڈنر.....“۔“

پرنس ہونس اور اشر زنتہ ونان اوسس۔ ”یہ چھ آئے، ہم گئے
 وہ پندہ منٹ“ مگر زور زور وونس۔ آ۔ ڈنرس پٹھ چھ ہند آسن
 ضروری۔ میہ چھ خیال حاکم اعلا ژھانڈن یکن تہہ.....“ متی وون
 پرنس زنتہ بیا کھ خیال تہہ۔ ہم اکر نہ راتھر سپشنس تہہ کینہہ۔ کہہ میہ گئے
 نہ نظر!“

”وون تیلہ تکلیف اوسس“ یہ ہا کتھ کنز ”نینسی وونس“۔ گوڈاوسہ
 سہ سپشن۔ سہ اوس سٹیم پٹ۔ بہ چھس دیان پتھر لوک کتہ اکر آتہ۔
 ”مگر زیہ کوڑتھ کمال“ یہ وون پرنس نینسی۔ ”یہ نایو رہاے عبس“
 نینسی آو پندہ چالا کی پٹھ اسن تہہ پرنس اوسس داد ووان۔ ”یو آوری
 انجلخت.....“

”پتہ اس تس مسز چیف، مسز ڈپٹی، مسز سکری پیٹر یور ہاے عبس
 ونان مگر گوڈ کوڑ شروع میہ تہہ تہہ کوڑ حاکم اعلا ہن تہہ مارک۔ اکھتہ
 مدنوارن تہہ۔“

”تمی چھ صحتہ ہن ٹھیک کر ہڑ وونی“ وون پرنس۔
 ”صحتہ ہن کیاہ چھن ٹھیک کر ہڑ“ نینسی وونس ”سہ بے چھ شرم
 ٹینک ہیوہ گو مت۔“

دوشوی تر وواسن۔

مسز ایکسہ تور ہینز وکتھو تلہ فکر زاز چھ حاکم اعلا ہن نیچوس تہہ نوشہ
 ہند باپتھ سال کوڑ مت۔ تس تور یہ تہہ فکر زباقی ین ستا اوس تس تہہ سانس

گروہن۔ مگر سوچن ز بہار آسنہ کن ہیکہ نہ شوٹھ گڑھتھ۔ اتھ پٹھ کھڑس سخ
 ژکھ۔ تس اوس نینسی ہند گیتڑ مارنی تہ روضس زن سان۔ تس اُسریم
 دوشوے کھران۔ سوژھنہ ہایمن پنہ گر منز کڈتھ۔ سولاگہ ہا کر بکھ تہ
 کر بکھ دتھ ونہ ہایمن۔ ”گبٹ اوے یو بلڈی فو لڑ“۔

مگر کیا ہتام رکاوٹ اُسس۔ یمن کڈتھ ژھنٹھ ود ہاسو، سبٹھاہ ود
 ہا۔ تس اوس باسان ز تس ژلن ساری دادر ود نہ ستر مگر ود نہ باپتھ گڑھس
 خلوکہ جایاہ آہڑ۔ تس آہ ژاس۔ ژاس کرنہ ستر لوگس سہنس تہ ہنگہ منگہ
 ژوٹس ہر تھ ”و اے“۔

نینسی وژھتھو دتہ گئے اُمس نکھ۔ پیئہ کورن اُمس آلو۔ تہ پیلہ نہ
 امہ جوابی دتس نینسی گئے کر دھتام ہش۔

پزنسن وٹس ”یہ چھ شاید ان کا فشبس“۔

نینسی وٹس نہ کہنشی۔ بروڈ کوڈن تہ پٹھ۔ سو اُس وونی کافی بور

گاہو۔

ایکس آوڈاکڑ بہتھ۔ ڈاکڑن لوگ مسز ایکسہ تھر ما میٹر تہ چھ وچھن
 اکھ تھ تریہ۔ تکرالاج سٹھتس کوپ تہ تہ امہ پتہ لیو کھن نچہ۔

مسز ایکسہ پیو امہ وقتہ لہر بھیرن دین مگر تمہ تجہ نہ کائسہ گن اچھ تہ
 تہ نہ کرن کائسہ ستر کتھ۔ سو اُس ڈاکڑ سہنس ونس ماتحت زوتہ ہادان، تھرما
 میٹر اُس منز تہ رٹان، نبض تہ وچھنہ دوان تہ سٹھتس کوپ تہ لاکنہ دوان
 مگر پانہ اُسنہ پنہ مرضی کن نہ حرکت کران تہ نہ کتھ۔ تمہ دیت نہ ڈاکڑ سہنس

سوالن تہ جواب۔ تہ تہند تلی و نہ پھوٹس نہ وٹھن پٹھ بہار اُس تہ۔
 ڈاکٹر دراو۔ ایکس دزاو ڈاکٹر ستر دواہ انہ۔ تہ تہند نیر نہ پتہ
 وڈن مسز ایکسہ تالوس گن اچھ لاگتہ نینسی تہ پزنس۔ ”بڈیو وڈی تھو تہ۔
 تھینک یو۔“

یہ بوز تھ زنتہ نینسی جیلہ منز آزاد سپر۔ مگر پزنس وڈن ”پین مسٹر
 ایکس اوپر، پرواے چھا۔“

مسز ایکسہ وڈن یور پیہ جذباتو رواے ”تھینک یو، پلیز، اچھا۔“ یہ
 ”اچھا“ وڈن تمہ تھ کزنتہ الودع کو رکھتہ امہ پتہ پھر ن تھ نو سہر لہ کن
 ۔ نینسی وڈھ۔ پزنس تلن اتھ لکھتہ تہ دوپٹوے دزاے۔ نیران نیران وڈن
 پزنس۔ ”اچھا ایکس وڈی زو وڈی سپر تھر ملاقات۔ اگر توہہ تہ فرق اُس
 تیلہ گوہ تہند تہ واٹن۔“

مسز ایکسہ زنتہ بوزے کینہہ۔

جہند نیر نہ پتہ وڈھ مسز ایکس تہ پٹھ بہڈس پٹھ شانہ گندس ستی
 وڈھ وڈھ۔ ٹیلی فون تلن تہ پھر ن نمبر۔ یہ نمبر اوس تمی کو چھ ہند پیہ تس
 مدوارس ستر گوڈنیک ملاقات سپد مت اوس۔ تس اُس راے زادر ثلہ سہ
 ریسپو رتہ کر ”ہیلو۔“

یور وٹس مسز ایکس ”ژیہ چھے خاند رُک مبارک۔“ امہ پتہ وڈتہ
 ہک گوہان گوہان ونس۔ ”پہو تہ روزی نہ آدالی۔ ژون ویرن نے
 شچھ پام عام سوز وڈھ، یور وڈا تھ ژھانڈ ز ہم توتہ۔“

اور ونہ نہ۔ ”ہابہ اوستھ ڈی ژھانڈان۔ حاکم اعلا سہز در ی۔

ہو اُلی اڈس پٹھ نہ تہ تمہ پتہ تہ۔“

یور ونس مسز ایکس ”ژیہ ماچھے پتاہ بہ کمہ شوقہ اُسس ہو اُلی اڈس

پٹھ نہ تہ وچھ نہ و اژ مگر تہ کیاہ سپد م تہ زانم پٹن پان۔“

ممکن چھ یہ یو زتھ تر او نہ ریسپور پتھر کار کھسہ تہ سیو دے واتہ

کالونی منز مسز ایکس ہند گر ژھانڈان ژھانڈان۔ اتہ رٹن یم اکھ اُکس

نالہ متہ۔ مسز ایکس و دتہ مدوار ونس ”کوتاہ لول اوس میہ چون آمت۔

میائی در ی چھے ژھوپہ نے کرکھ۔ یم اچھ تلکھ نا اکھ ژھامیہ کن۔“

گائی اُس بجان مگر اور اوسنہ ریسپور کھنٹی ٹلان۔ مسز ایکس اُس

دس دُبارے ہران۔ سو اُس پنہ نو کتو ہو کہ ٹیلی فونچ گائی بوزان مگر توہ

اوسنہ ٹلانی کانہہ۔

نیمہ دھو تہ تمہ دھو ٹل کمر تام ٹیلیفون۔ مسز ایکس ووشلیپہ۔ اور آہ

آواز۔ ”ہیلو۔“

یہ اُسنہ ٹہنز آواز۔ یہ اُس وکھڑ تہ جاہل آواز۔ مسز ایکس وون۔

”تھو چھو۔ نمبر پٹھ بولان؟“

اور آہ آواز ”او یہوے نمبر چھ“

مسز ایکس وون۔ ”تھو کم چھو؟“

اور آہ آواز ”بہ چھس ارڈلی۔“

”مسز ایکس وون ”مدوار چھا اُتھو؟“

”اور آہ آواز“ نہ بیٹہ جھنہ۔“

مسز ایکس وون۔ تم کتھ نمبرس پٹھہ ہسکن سمکٹھ؟“

اور آہ آواز“ اسہ جھنہ کھنشی پتاہ۔ تم جھنہ بیٹہ ٹھہر تھ۔“

مسز ایکس گئیہ مایوس۔ ٹیلیفون تروون۔ ممبرس کھوٹس تروٹھہ ہوہ

تہ اوش ووتھس ددرلیہ۔

مسز ایکس گئیہ نیمہ خیالہ زیادے مایوس زازشامس چھ ٹھہر طرفہ

سال مگر سو اسنہ تورگھن لایق تہ۔ تس اُس تہ تہ علاؤنہن زنگن دگ۔

تس اوس سینہ ترہن تہ کھوہ چھا پنہن لگان۔ تس اُس ژبلہ ژیلہ منز پان

بچاوان بچاوان ہوک پھیر کھڑ۔ تس اوس اچھن انہ گواٹ ہوہ

گرہہاں تہ اوش اوسس پانی پائے وسان۔

کیا ہتام خیال۔ تھ تل مسز ایکسہ نوہر ٹیلیفون تہ بھرن حاکم اعلا

سند نمبر۔ اور کورکمر تام مردن ”ہیلو“۔

مسز ایکسہ ژڈی شرمہ ہندک ساری پردہ تہ وون ”مدنوار چھا تھی؟“

اور آہ آواز ”تھو کم چھو؟“

مسز ایکسہ وون ”بہ جھس مسز ایکس تہ تمہن ستر چھم ضروری کتھ

کرنی۔“

اور آہ آواز ”تھو وینیو پٹن نمبر۔ بہ وہہ تمہن، تیلہ کرن یورے ٹیلیفون“

مسز ایکسہ وون پٹن نمبر۔ نمبر یو زتھ ترو واور کمردن ٹیلیفون۔ مسز

ایکسہ تہ ترو ووتہ پٹھہ شاند گندس ستر ڈو کھ دتھ انتظار کرنہ۔

سُہ اوس پنہن پر مسز ایکسہ ستر نیکی ورتاوان مگر باسان اوسس تس چھپہ
ویان۔ امہ کنرتگ۔ تھہ کورنہ تمک تس زیاد زورتہ۔ لوتی دزاوتہ گوسالس۔
مسز ایکسہ آونہ اور کائسہ ہند ٹیل فون۔ تس پیہ نیندرتہ پتہ روزس نہ
پتاہ زایکس کر آ یوسالہ پٹھہ۔

★ ★ ★

XVIII

سال اوس حاکم اعلا سیدس نوس بنگلس منز۔ اُکس ہالس منز اوس مردن ہند خاطر انتظام تہ دیکس ہالس منز زنانن ہند بایچہ۔ ہالس اُکس لبن ستر صوفہ سجاوتھ تہ سالر اُکس یمن صوفن پٹھ بہتھ مگر یوٹ اُکس ساروی ورس منز کڈ دیتو۔ بیم خدمتگار سنبالٹھ تھاوان اُکس۔

ہاں اُس منز دوشوی اندو سفیدشین ہی ز تہی دسٹر خانہ و ہر تھ تہ
تالوس الہ ندی جارن ہنہ ساریے بتر آسہ شولان۔

یہ سہ ماہی ایکس اور زواۃ اُس منسٹر، تھدی رسول افسرہ سبھاہ تھدی
غار رسول افسر بہترین سوٹ لگا لگا گروفن پٹھ بہتہ اسان تہ کتھ کران۔
یو علاوہ اُس واریاہ لوک۔ ایکس منسٹرہ اوس۔ شین اوس تھدی تھدی کران
تہ ونان۔ ”میان کام چھ صرف کورپشن ایکسپوز کرن“۔ پرنس تہ اوس۔ تس
اُس اُندی اُندی پنی ڈبھر۔ چیف صاب، ڈپٹی چیف، ڈائریکٹرہ ایکسپز

صحب بیتر اُس ساری۔ تم افسر تہ اُس یہنڈ آواز ایکسن ٹیپ آسہ کرنا وڈ ہڑ
تہ تم تہ اُس یم کون تام پون پٹھ کا م بنا وادان اُس۔ سہ نفر تہ اوس یس
ایکسن کاہ شتھ روپیہ دتی ہڑ اُس۔ سہ اوس نو و سوٹ لا گتہ ہڑ ڈ پھر ہتھ تھد
تھد اسان تہ سہ نفر تہ اوس یس ایکسن صرف تمہ وز و جھمٹ اوس بیلہ سہ
ژادر و لٹھ پزنس ہند طرفہ روپیہ ہتھ آس۔ سہ اوس ہڑ ڈ پھر ہتھ تہ تس ہی
اُس پنیہ تہ کینہہ یمن نہ ایکس زانہ ہا مگر تم اُس خبر کتھ کئی ایکس، پزنس
تہ ژادر و اُس ہڑ رلان۔ ایکس اوس اُس اُس اُس ہڑ ہینڈ شیک کران،
اسان، سگریٹ چوان تہ سونچان —

”گنہ کار کس۔ تھ کھکشانس منز کا تیاہ نظام شمسی چھ تہ پر ہتھ
آفتاب چھ ہڑ الگ الگ تہ یون یون سیار گتہ کران۔“

حاکم اعلا ژادر تہ ساری گتھ و ڈھتھ۔ ساروی کور مبارک مبارک۔
حاکم اعلا ہن کور اسونہ ہونجہ اُس کس خا ر پا ٹھ، بیس اتھ واس، تزیتمس
اسونی نظر تہ ژور دی مس آلو۔ ”ہے ایکس، وارے چھکھ۔“

یس حاکم اعلا آلو کر ہائے اوس ساروی کھوتہ خوش نصیب۔ باقی اُس
تس گن رشکہ چونظر و چھان تہ پتہ اُس اسونہ ہونجہ نو و خا ر پا ٹھ
ہڑ ژھان۔ زنتہ سے اوس یمن ساری ہند بچاون ہار آسان۔

حاکم اعلا بیٹھ پٹھمہ اند اُس کس صوفس پٹھ۔ خدمتگار و تھا و س ٹی
پاے بردھ کتہ تہ سالز و ہیوت اکہ اکہ و تھتھ تس بروٹھ گن گوتھن۔ تس
ہڑ اتھ واس کرتھ ٹیبلس پٹھ پرزنٹ ترا وڈی۔

تیمہ ساتھ ایکسہ سہز داری و اژتمہ ساتھ اوس نیل برتھہ آمت -
ایکس و چھ ز تو ہند پرزنت اوسہ باقی ین کائہ مقابلہ کھستہ یا قمتی - بوز
وہے کینہہ پرزنت اُس تھو خوبصورت تہ تھہ داتکی ز ایکس تو رہ فکر تہ ز
بیم کمکو چھ -

یہ رسم موکھہ پٹھو ساری صوفس پٹھہ - ایکس منسٹر آوتہ بیٹھہ ایکس
نشہ - سہ اوس خوش - ساری اُس خوش - ساری اُس راے زوونی یہ مہراہ تہ اہ
گروہ کھنہ چنگ انتظام شروع - مگر مہراہ آونہ کینہہ - کمر تام غار رسول افسرن
پڑتھہ حاکم اعلاہس تہ کمر وڈس تو پڑہٹہ "تس اُس تھ کاوٹ، سہ چھ
آرام کران" -

امہ پتہ ووت دسپاک - حاکم اعلاہس بروٹھ کنہ آے ساری
پرزنت ثلنہ تہ تم آے پتہ مہ دروازہ کنہ نہ - ٹی پائے تہ آہ ثلنہ - امہ پتہ
ووتھ حاکم اعلاہہ بیٹھہ قاپنس پٹھہ دستر خالس نشہ - ساری پٹھو تھہ کز
دستر خالس اندر اندر تہ دسپاک موکھہ ووت تہ پتہ پتہ رنگہ رنگہ ضیافہ -

کھتھہ چتھہ ووتھ تہ تراو حاکم اعلاہہ پتہ مہ دروازہ کنہ اندر - ساری
ووتھ تہ ہیو یک نیرن - خدمتگار اُس ڈبن منز سگریٹ ہتھ پھیران تہ اُس
اُس مہماس بروٹھ کن گروہان - ڈپھر آسہ پانہ وائی اسن کھنکالہ ماران تہ
کتھہ کران - ایکس منسٹر اوس ایکس ستر ستر پکان - اُس پنس نشہ نوان
تہ سگریٹ چوان - بی کران وائی بیم صحنس منز -

زانہ تہ آسہ کھتھہ چتھہ موکھہ پتہ وونی آسہ نیران تمہ آسہ اکہ اکہ

پنہ نین رینن یایارن ستر کارن کھسان تہ اکھ اکھ کار اُس نیران۔ ٹریفک
پلسہ دول اوس سائیڈ ہاوان، کھور بن ٹاس کڈان تہ سلوٹ کران تہ وسل
وایان۔

شپنس اُس آشیٹو ستر۔ نینسی کھڑو پرنس ستر تہ دزایہ۔ ایکس منسٹر
اوس ایکسس پڑٹھان ”ونہ وژھ نامسز ایکس؟“۔

”سوکتہ اُس آہو“۔ ایکسن وؤنس وندو مش کران۔ ”تس اوسنہ
صحت ٹھیک“ یڈ برتھ اُس ایکس منسٹرس مسز ایکس ستر ملاقات کرنچ کل گنیمہ۔
ایکسن یہ کتھ یوژتھ گوتس مزاز خراب۔ مگرامہ باوؤ دھوؤن تشیو لیش۔
”کیاہ دلیل۔ وارے چھا؟“۔

”تس اوس ایکسپو جرگومت“ ایکسن وؤنس کتھ ژٹہ وڑی۔

”اوہ۔ تیلہ پنہ تس خبرین“ ایکس منسٹرن وؤن۔

”وؤں گو جس۔ وؤنکس آسہ سو شو نچر“۔ ایکس اوس یڑھان ز
ایڈیٹ گوژھ تھہ ٹلنر۔

”وؤنہ گونہ تیوت ژیر کینہ“۔ ایکس منسٹرن وژگر کن نظر تہ اتہ وچھن

راؤژ ہنز کاہ نچرہ۔ یدوے یہ وندہ چر نصف راتھ گئے مگر تس باسیو و خبر کیا ز
وؤنہ گونہ ژیر۔

”نہ جناب۔ ژیر ہے گوسبٹھاہ“ ایکسن وؤنس تمہ طریقہ تھنہ ہمس

ویم کتھ کرنس وارروز۔ تہ ستی وؤنس۔ ”اچھا۔ تیلہ گوپگاہ“۔

”مگر ڈاکٹر گو جس چان پہن ان“۔ ایکس منسٹرن وؤن ایکس

پتہ پتہ پکان۔

ایکس کھوت گاؤتہ دزاو۔

گر و اتھہ و چھ ایکس مسز ایکس کو تھل کر تھہ بہڈس پٹھہ شنگتہ۔ تمہ
اوسنہ دواہ کھیومت تہ نہ دود پڑومت۔ ایکس کورنہ تش شکپ تہ شو نگ صوفس
پٹھہ۔ تش آہ نہ تہ زیتام نیندر۔ سونچان اوس حاکم اعلاہس کاژاہ بڈ یڈ چھہ۔
کوتاہ چھہ اُمس واتان تہ شز پان۔ تش اوس سہ باسان تہ کھکشان تہیمہ چہ
یڈ منز واریاہ ستار تہ سیار گردشس منز چھہ تہ سارنی ہند باپتھ کھلہ ڈلہ جاے
چھہ۔



XIX

صُحس ییلہ ایکس ہشار گو مسز ایکس اُسنہ بہڈس پٹھہ کیشہ۔ پہ ز اُتھہ
ز سو آہہ باتھہ روم گاؤم ووتھہ ایکس تہ ژاوبہڈس منز۔ سہ اوس از مسز ایکسہ
ستہ دل ہمز تھہ کتھہ یژہان کرنہ۔ تش اوس از پن پان پاوتہ شانہ باسان تہ
محسوس اوس سہدان ز تش چھہ وونی سورے کیشہ فکر تورمت تہ وونی پز تش
مسز ایکسہ تہ مایہ تہ محبتہ سان تہ کیشہ ہا فکر تارن تہ اُخری حتمی تہ اصلی
حقیقت چھہ۔

کالہ تہیمہ ساتھ سہ سال کھبتھہ گر اوس اُمت تہ گر اُہن صوفس پٹھہ ل
ترا و ہوتس اُسنہ واریاہس کالس نیندر آہمز۔ ووتہ سگتھہ اُس تہ ختم بندتالوس

گن مدے گنڈ ہڑتہ پائی پائے اوس خیال آمت۔

”اتھ پتس کہکشانس منز چھس بہتہ اکھ تارکھ۔ یدوے بہ شنیاہ

بڑ گنڈھت راوتہ، کانہہ بیا کھا ڈلہ نہ میزانہ۔ ساری چھ پنہ نس پنہ نس

مدارس پٹھ کششہ ہزن رزن منز بندوان بہ دوران۔ ساری چھ اسان

گنڈان بہ شادکران بہ سارنی چھ پنہ پنہ جاپہ غلط نہی زمیانی نہ میانی وجود

تہ چھ یہ کہکشان ناپہ ون بہ زوتہ ون۔ مگر حقیقت چھ بلکل بدل۔“

ایکس اوس دوہہ اکہ مصنوعی تاریکی پاٹھک شنس منز لایہ آمت بہ

تہہ اکر کمرہ تام کنٹرول رومہ پٹھ سکلہ تحت تم ساری کارگری ہیم تس از

اچھن ڈیشمان اکر۔ یہ چھ پوز از چھ تس بنکس منز ساسہ وادر وپیہ، سیفس

منز سونہ ترلہ، المار ہندن ”بی، تہ سی“ خان منز ٹپ۔ یہ تہ اوس پوز تس

اُس منز ایکسہ ژو رتہ سبٹھاہ دولت تہ ممکن چھ مسز ایکسہ تہ آسہ تس ژو زبر

کوتاہ۔ مگر کمرہ باپتہ —؟۔

اگر چھ مکانس منز باژ روزان آسہن، اگر یمن باژن دون انگ

اُشناو آسہ ہن، گرس منز موہنیو یاد اے آسہ ہا، شرک ز تریہ آسہن تہ سورے

کیئہہ ون تہ ٹاکار آسہ ہا۔ زندگی کاژاہ مد رتہ مٹھ باسہ ہا۔ شراب

چنہس تہ آسہ ہالطف، انگن اُشناون تہ شاد غم کتھ باتھ کرنس تہ آسہ ہامز،

شر بن ہند دادو انجہ منز مد رمد رگ تہ آسہ فرحت بخشان تہ موہنوس یادایہ

حکم کرنس منز تہ آسہ ہا ہجرک اسکاس۔

تس اوس از باس زسہ (ایکس) تہ مسز ایکس چھ ز بھوت بیم پنن

مورتر اوتھ آوار چھ گاڑتہ اکر جنہ پیرن قوبو کر تھ پنہ نس حکمس تابع چھ
 گر مڑتہ۔ تس آسہ پانس اندر اندر جادری ہانکلہ باسان تہ سہ اوس لاچار۔ تس
 اُس وومید زیم جادری ہانکلہ ژھنن صرف مسز ایکسہ ہند اسنہ گند نہ مڑتہ ،
 شری پاد کر نس پٹھ آماد گونہ مڑتہ امہ مدار منز پیر تھ شہاچہ گنہ کھوڑ منز
 قرار کرنہ مڑتہ۔

سہ اوس بیمہ کتھ از مسز ایکسہ مڑتہ کرنہ یڑھان۔ سہ اوس تس کتھو مڑتہ ،
 اشارو مڑتہ ، محسبتہ مڑتہ ساروی حبو تہ جذبو مڑتہ فکر تارن یڑھان ز وقتن
 یُس اسہ یڈ واٹھ کورمت چھ تنھو پٹھ بناو اُس رکن ہند میل گونہ چھ
 عمارت۔ کوشش کرو تہ یوت پہلہ تینتہ جتن کرو یہ میل نارمل تہ فطری بناو نکو ،
 سہ اوس از ووند ہر تھ مسز ایکسہ ہند بن پادن تل کلہ یڑھان تراؤن تہ تس
 تہ تہ باؤن یہ نہ از تام بوومت اوسنس۔

تس اُس خبر ز مدار منز پیر تھ تہ شیناچہ کھوڑ منز قرار بیمہ کرنہ نہ تس
 سودولت کانہہ یوس تموجماہ اُس کر ہر۔ تس اُس یہ تہ پتاہ ز وجو دلبنہ کڑ
 ہکبن تم جنہ پیر سز و جادری ہانکلو منز گنہ تکلیفہ ور اے پیر تھ تکیا ز جنہ پیرس
 اوسنہ دولت مدعا بلکہ کردار۔ سہ اوس کردارس تھھ ژھینان تہ یدوے کانہہ
 نو سر زندگی پاوتھ پٹن کردار ژھند غلبہ تلہ کڈنس منز کامیاب سپد ہاتیلہ اوس
 جنہ پیر بے اثر۔

یئے تہ تھئی خیال سونچان سونچان اُس ایکس خبر کرنندر بہرہ تہ
 صبحس ییلہ سہ ہشار گومسز ایکس اُسہ ہڈس پٹھ کہنشی۔ ایکسن سوچ ز سو

آسہ باتھ روم گاڑتہ یہ زانتھہ زیتھے سوا دریتھہ بہ بستر منزا ڈیہ کرس
زا پار، مائے برس تہ محبتہ سان اُس ساریے کتھہ۔ یہ تہ ولس ”اُس ہنز
ڈیہ رائے اُسی، زانتہ سہ مؤدتہ ڈتر اؤکھ سہ منزوتہ۔ تیمہ یورچھے میے سکر
زندگی برنی۔“

بستر منزا ڈتھہ سینو ولس کیا ہتام کاغذ ورق۔ ٹکر کو ڈ رضایہ نہر تہ
چھہ ڈ چھان۔ یہ اوس حاکم اعلا سندس مدوار پچو ڈ سند فوٹو۔ ایکس گئیہ
اُس گن وچھتھ نفرت۔ ٹکر ڈوٹ یہ فوٹو تہ ڈتھہ ڈھٹن بڈس تل گن۔ تس
گئیہ منز ایکہ ہنز تہ نفرت مگرستی دباؤن یہ نفرت تہ وڈن پائس۔ ”یہ
پڑمیہ ایجوکیٹ کرنی۔ اُس دنیا ہک ڈوک مؤڈ فکر تارن۔“ ایکس اوس
بستر منزا پراران۔ سہ اوس واریا ہس کالس پراران مگر منزا ایکس اُسہ نئی
گنہ۔ ایکس گو پریشان۔ سہ وڈتھ تہ گو باتھ روم منظر نظر دینہ۔ تہ اوس
درواڈیلے تہ منزا ایکس اُسہ کیشہ۔ سہ ڈاؤنچنس منزا ڈر وچھنس گن نظر۔
اتہ اُسہ کزیم کلر کار تہ۔ منزا ایکس اُس کو تمام دزاہو۔ مگر کو ت۔
ایکس اُسہ کیشہ تہ پتاہ۔ تس اوسہ فکر تہ کبھنی تران۔

واپس بڈس روم منزا ڈتھہ ہیو ایکس ڈتھہ دنی۔ سہ اوس زائن
یڑھان زفاقتہ تہ پٹھکرے بہار دزاہو منزا ایکس کو ت آسہ گاڑو۔ تمہ اوسہ
دواہ تہ کبھنی کھیومت، تمہ اوسہ پے پتاہ تہ کاٹھہ تھوومت یا کاٹھہ اشار
دیتمت۔ ایکس اوس وڈہ یمنی گو تن منزا ٹیلی فونس بجینیہ گائی۔ ایکس تل
ریسیور تہ کو رن۔ ”ہیلو۔“

اوپر اوس ایکس منس۔ سہ اوس مسز ایکسہ متلق پرژھان ز کیاہ خبر
چھس۔ سہ اوس بڈ پریشان رڈ دمت تہ وونی اوس اڈرک یژھان یٹن۔
ایکسن ووننس۔

”وول چھس خاڑی۔ او۔ دواہ چھ کھوان۔ ویکس چھ ڈاکٹرس
گاڑو۔ تھتھے واپس۔ یہ تہہ کر یورے ٹیلیفون۔ پتہ اگر تہو مناسب ز انیو او
اڈی تو تشریف۔ مگرسو اڈتن گوڈ واپس۔“

ٹیلیفون تڑا و تھ اوس ایکس زیادے پریشان گو مت زامایہ گپہ کوت!
وق تہ اوسنہ سل کیٹھ۔ سچہ کاہ آسہ بچہ مگر توتہ کوت زن گڑھ ہاسو تھس
حالتس منز۔ ایکس ووتھ، شیونیز کو زن، بریک فاسٹ کھون تہ دزاو۔ سہ
گو گوڈ چیف صائب سند دفتر، تہہ پیر تھ گوڈ پٹی چیفہ سند دفتر تہ امہ پتہ تمہن
سارنی دفترن یمن سہ مال سپلاے کران اوس۔ سہ اوس مسز ایکسہ ژھاران
مگرسو اوسنہ گنہ تہ نہ اوس کانہہ تھنڑ شچھ ونان۔ ایکس اوسنہ یور ہبکان
پژڑھتھ۔ رائے اوس زیم وٹم اورے۔ یدوے مسز ایکس کائٹہ افسرس
ستو تہ گاڑو آسہ ہاتیلہ آسہ نہ سہ افسر دفترس منز۔ مگر دفتر اُسکر جان پائٹھو
چلان۔ میٹنگ آسہ سپدان،۔ پلان اُسکر مرتب سپدان۔ نوڈ سامانہ منگنا ونچہ
سکیمہ آسہ بنان۔ تمہ سکیمہ یمن ہند برکتہ ایکس، مسز ایکس تہ بیہ تہ
واریاہ یمن ہی لوک آباد گڑھان اُس۔

ایکس تھوک سارسی پھیر تھ۔ سہ آوینہہ بز اڈر واپس گر ز مسز ایکس
آسہ و اڈرہ۔ وتہ وتہ اوس تس اکٹھے پٹن پان بقیل ہیوہ باسان ز سو اڈر تن

آسہ باتھ روم گاڑتہ یہ زانتھہ زیتھ سو اوپر تھہ بیہ بستر منرا ژبہ کرس
زار پار، مائے برس تہ محبتہ سان وُس ساریے کتھہ۔ یہ تہ وُس ”یُس ہنز
ژیہ رائے اُس، زانتہ سہ مؤدتہ ژ تر اؤ کھ سہ منزوتہ۔ تیمہ یورچھے میے ستر
زندگی برنی۔“

بستر منرا ژتھ سینو وُس کیا ہتام کاغد ورق۔ تھر کوڈ رضایہ نہر تہ
چھہ چھان۔ یہ اوس حاکم اعلا سندس مدوار پچو کُند فوٹو۔ ایکس گئیہ
اُس گن وچھتھ نفرت۔ تھر ژوٹ یہ فوٹو تہ ژتھہ ژھن بڈس تل گن۔ تس
گئیہ منرا یکہ ہنز تہ نفرت مگرستی دباؤن یہ نفرت تہ وؤن پائس۔ ”یہ
پزمیہ ایجوکیٹ کرنی۔ اُس دنیا ہک ژوک مؤڈ فکر تارن۔“ ایکس اوس
بستر منرا پراران۔ سہ اوس واریا ہس کالس پراران مگر منرا یکس اُسہ نئی
گنہ۔ ایکس گو پریشان۔ سہ وؤتھ تہ گو باتھ رؤس منرا نظر دہ۔ تہ اوس
دروازیلے تہ منرا یکس اُسہ کینہہ۔ سہ ژاوچنس منرا کُڈ صحنس گن نظر۔
اتہ اُسہ کزیم کلر کار تہ۔ منرا یکس اُس کو تمام دزاہو۔ مگر کوٹ۔؟
ایکس اُسہ کینہہ تہ پتاہ۔ تس اوسہ فکر تہ کھنشی تران۔

واپس بڈس رؤس منرا ژتھ ہیو ایکس ژبھہ دنی۔ سہ اوس زانن
یڑھان زفاتے تہ پھلکے ہماردزاو منرا یکس کوٹ آسہ گاڑتہ۔ تمہ اوسہ
دواہ تہ کھنشی کھیومت، تمہ اوسہ پے پتاہ تہ کانہہ تھوومت یا کانہہ اشار
دیتمت۔ ایکس اوس وُنہ یمنی گو تن منرا ژیل فوٹو بچینہ گا نئی۔ ایکس تل
ریسیورتہ کوژن۔ ”ہیلو۔“

اوپر اوس ایکس منسٹر۔ سہ اوس مسز ایکسہ متعلق پرژہان ز کیاہ خبر
چھس۔ سہ اوس پڈ پریشان رڈ دمت تہ وونی اوس اڈرک پرژہان یں۔
ایکس و ونس۔

”وون چھس خاری۔ او۔ دواہ چھ کھوان۔ ویکس چھ ڈاکٹرس
گاڑ۔ تھے واپس۔ تہ توہہ کر یورے ٹیلیفون۔ پتہ اگر تہو مناسب ز انیو او
اڈر تو تشریف۔ مگر سو اڈر تہن گوڈ واپس۔“

ٹیلیفون تڑا و تھ اوس ایکس زیادے پریشان گو مت زامایہ گئیہ کوت!
وق تہ اوس سہ سل کینٹہ۔ سچہ کاہ آسہ بچہ مگر تو تہ کوت زن گڑہ ہا تو تھس
حالتس منز۔ ایکس و تھ، شیونیز کو زن، بریک فاسٹ کھون تہ دزاو۔ سہ
گو گوڈ چیف صاب سڈ دفتر، تہ تہر تھ گوڈ پٹی چیف سڈ دفتر تہ امہ پتہ تمہن
سارنی دفترن یمن سہ مال سپلاے کران اوس۔ سہ اوس مسز ایکسہ ژہاران
مگر سو اوس گئیہ تہ نہ اوس کانہہ تہنر شچہ ونان۔ ایکس اوسہ یور ہبکان
پرژہتھ۔ رائے افسس زیم و تم اورے۔ ید وے مسز ایکس کانہہ افسرس
تہ تہ گاڑ آسہ ہاتیلہ آسہ نہ سہ افسر دفترس منز۔ مگر دفتر اڈر جان پاٹھو
چلان۔ میٹنگ آسہ سپدان،۔ پلان اڈر مرتب سپدان۔ نوڈ سامانہ منگناونچہ
سکیمہ آسہ بنان۔ تمہ سکیمہ یمن ہند برکتہ ایکس، مسز ایکس تہ بیہ تہ
واریاہ یمن ہی لوک آباد گردہان اڈر۔

ایکس تھوک سارسی پھیر تھ۔ سہ آوینیمہ بڑا نژ واپس گر ز مسز ایکس
آسہ و اڈر تہ۔ و تہ و تہ اوس تس اکٹھے پٹن پان بقیل ہیوہ باسان ز سو اڈر تن

پنہ گر مزنس منز بہتہ تہ اُس ژاویو وسواس۔ مگر گروا تہہ و چھنہ تہ مزنس ایکس
اتہ کھنہی۔۔۔ ووں ہیو ات ایکس بامرن۔

بلو وق کھنچا ونہ باپتہ کو رتہ پر بشر لکرس منز سنن تیار تہ کچنہی منز کھیون
لنچ۔ اوتام آسہ زہشہ بچہ تہ مزنس ایکس اُسہ کُنہ۔ ایکس گوتس نسبت وونی لا
پرواہ ہیوہ۔ لنچ کھتہ چوگر گریٹ تہ سگریٹ چتہ دژا وکانی ہاوس کُن۔

کافی ہاوس مزنس اوس تہہ کرکہ نادہ اسن کھنگالن ہند شور تہہ دوہے
آسان اوس۔ شین اوس سبمز ہالس اُس ٹیبلس پٹہ بہتہ تہ تس ستر اُس
نینسی تہ پزنس۔ نینسی اُس اسان تہ گتہن مزن ونان۔ ”میرتج چھہ پری می ٹیو
انشی ٹیوشن۔ میہ چھہ پزنس ستر انڈر سٹینڈنگ، اوے چھس اُس فیانی
ونان۔“

شین اوس ونان۔ ”یوتام نہ اُس ایجوکیشن عام کرنس کُن توجہ و مو
تو تام روز پرون سماج بدستور زند۔ اسہ چھہ مغربس نشہ واریاہ پچھن۔“

پزنس اوس ونان۔ ”در اصل چھہ پرون سورے پرتیکو ڈس پٹہ قائم
سپد مت۔ تہ یوتام نہ یم پرتیکو ڈس مزن م تو تام روز انسان اندراکھ تہ نہر
بیاکھ۔“

”یہاے ڈیول پرسنلٹی چھہ دراصل سائنس لوکن ڈوارف بناوان۔“
شین اوس ونان۔ ”میہ چھہ پنہ نس سماجس منز اُس عظیم ہیر و سندا تلاش۔“
”سائنس سماجس چھہ ہیر و پاؤد کرنچ ہمتی۔“ نینسی وون تہ سو اُس
پڑی پاٹھو سنجید ہش۔ اتھ پٹہ چار پرسن بمہ تہ تس ہوون خشم ہیوہ۔ یہ

ژپتھ وؤن تمہ یکدم۔ ”آ۔۔۔۔۔ مگر حاکم اعلاہس منز چھ ایک ہیر وسند گون۔“

”تھ چھنہ کانہہ شک“ یہ اوس شین ونان۔ ”مگر سہ چھ نیمہ سوسائی ابو۔۔۔۔۔“ امی ساتھ ژاوا یکس اور تہ سہ آوسو دے اٹھی ٹیلس کن۔ پزنس کورس ستر اٹھ واس۔ نینسی تر وائس اسو فی نظراہ تہ شین وؤنس۔ ”ہیلو۔“ تہ ستی پلنو وؤنس اٹھ۔ ایکس روٹ شین سند اٹھ اٹھس منز تہ شین وؤنس۔ ”ہے واریاہ کال گوژیہ ستر ملاقات کرئس۔“

پرنس وؤتھس۔ ”کیا زراتھ ہے سال پکوٹہ کھوؤ؟“

شین وؤن۔ ”ہانہ ساسہ چھ الگ انڈرسٹینڈنگ۔“

نینسی وؤن گتر گڑھان۔ ”ییلہ نو وسمان تہ تائپر سپد تمہ ساتھ تہ آسن

مردن، زنانن تہ مردن، زنانن تہ زنانن الگ الگ ہر۔ تمہ ساتھ تہ آسن توہہ دون بلکل الگ ہر۔“

ساروی تر وائس۔ ایکسن تہ اؤس حالانکہ سہ اوسنہ اسن یڑھان۔

سہ اوس اتھ سمیختن سارنی پز ژھن یڑھان۔ ”ہے توہہ ماو چھو ان منز ایکس؟!“

گریزن چھ پائس تام مگر واپس پھیرن پھن پائس تام۔ ایکس

اوس اتہ نظراہ گذراہ دتھ نیرن یڑھان تہ پنیہ گنہ چلیہ مسز ایکسہ ژھانڈن

یڑھان۔ مگر اتہ گو بند۔ کافی چتھ تہ اوپر یو رچ کتھا کرتھ وؤتھ شین۔ ”اچھا وٹھیو تیلہ۔“

نینسی تہ پرنس و تھی۔ ایکس تلکھ زور، یو اوس کلب گنوہتھ از شام
گزارنگ پروگرام بنوومت تہ ایکس سندا تھا انکار کرن بناو ہاتھندس و طیرس
مشکوٰۃ۔ سہ تہ ووتھ۔

یونہ کنہہ یوٹھ پرنس پننہ کارمنز، ایکس یوٹھ پننہ کارمنز تہ نینسی بہناو
شین پانس بک پننہ کارمنز تہ دزائے کلب گن۔ پارٹی اُس پرنس ہند طرفہ
تہ بھر تہ وئر اُس ویدی۔ آرڈر دیج اُسہ کاٹھہ ضرورت تکیا ز بھرن اُس خبر
شینس کیاہ چھ پسند، ایکس کیاہ گنوہ اُس، نینسی کیاہ چھ خوش کران تہ
پرنس کتھ چھ مال بران۔ پارٹی روض شامس ژیر تام۔ شین ڈول تہ
رژہ ہناتہ تکر نینسی ستر ایکس تہ پرنس ڈیشمان زیادتی۔ نینسی اُس امہ
ستر پریشان گنوہان مگر وٹھ اُس نہ کینہہ ہبکان۔ مند چھ مساوہ باپتھ
اُس سواسان تہ تھندس انس اوس شین آنکارک مانے نوان۔ ویسے تہ
اُس سوشین سہزی کتھ ”ملکہ مسٹرس“ مگر وٹکس اوس نا پرنس اُتی۔
انسان ہے موگر کھنیہ، سہ کھنیہ پر داری سان۔

ژیرک دزایہ یم کلبہ منز تہ ایکس آولار ہوتے گر۔ تس اُس وومید ز
سز ایکس آہ آمڑ تہ وول کر بس سہ زار پار۔

گر وٹھ وچھ ایکس کزیم کلر کارگرا جس منز بند۔ سہ گونوش۔ تھی
تھا و آرمہ سان پنز کار اُس کن تہ اتھ لاک گرتھ ژاواندر۔ بڈ رؤس
منز وچھن سز ایکس کھو پر شور رضائے بہتھ شنگتھ۔ ایکس گوسبٹھاہ خوش۔ پلو
بدل وٹ تہ ژا و بسترس منز۔ سز ایکس نہ کورژھ تہ نہ پد۔ ایکس اُس

راے یہ آسہ چہتھ۔ تھر ہیوت تس مشک مگر تمہ ستر تو رس نہ کینہہ فکر۔ ایکس
سوںج زامہ آسہ از کھیومت چومت کینہہ تہ او کڑ آسہس دیہ نیندر ہیہو۔ نہ
اوسہ اُمس آراس خلل یڑھان کُرن تہ یہ سوںجھہ ز صجس بنہ ناکتھ کرنی،
تراؤن پانہ تہ عنہر۔



XX

یہ شہر چھ آفاہن ہند شہر۔ پیتکی لوک چھنہ اخبارس پڑھ کران تہ نہ چھ
ریڈ یو پٹھ ونہ نیوز کن تھاوان۔ ہم چھ اخبار تہ پران تہ نیوز تہ بوزان
مگر پڑھ چھ تھریوت کران یہ لوت لوت کنہ پھسرایہ بوزن۔ حاکم
اعلاہس اُس لوکن ہند امہ عادیج خبر، اوے اوس اکر اکھ حکمہ بنوومت۔ تھ
منزملأ زمن ہنز کام اُس کئی پھسرایہ تہ وُنن یہ حاکم اعلاہس ویہ وُن آسہ ہا
تہ تہند بن دشمن خلاف گڑھ ہا۔ اتھ محکمس منز تہ اُس تھہ کئی بے شمار افسر
یہ تھہ کئی باقی محکمس منز آسان اُس۔

آفاہ پھالکیہ زنبیل ہسا آوتہ یہ بنبیل آوڑینہ صرف سرکاری بالا خان
منز۔ دیان ساری بامبرییہ۔ چیف صاب۔ ڈپٹی صاب، سبکداری صاب،
ڈائریکٹر صاب، ایکسائز صوبہ تیر اُس ساری دفتر تڑاؤ دڑاؤ دڑاؤ۔
دیان شین صاب اخبار دفتر تہ اوس بنبیل آمت، ایر پورس تہ تہ یون
شہر کس میوزک سینٹرس تہ۔ لوک اُس مہیمہ مہیمہ کران ایچ حقیقت بوزنہ

باپتھ۔ تم اُس اخبار والہین ہندس دفترن منز بکو ہنجاری گوشہان ز نیر ما کیشہ
تو ن۔ تم اُس ژھوپہ ژھوپاہ اُکس پٹس کتھ ہوان مگرتون اوسنہ کیشہ
نیران۔ شین سنداخبارتہ دزاو۔ اتھ منز اوس روڈیشیا ہس منز گورن ہندس
جبرس خلاف زبردست مضمون۔ ریڈیو نیوز منز اوس ”سبز انقلابک“ زبر
دست شور۔ مگروس آفاہ لاکو یو زہڑ اُس تمیک اوسنہ تذکر گنہ۔

یہ شہرس منز چھنہ کائہ تہ آفاہ بے بنیاد آسان۔ لوکن اُسنہ خبر ز از
اُس جلنس دفترس منز اکھ چٹھو دا ژہڑ۔ امی چٹھ ہند نقل اوس سارنی
اخبارن ڈاکہ کہ ذریعہ ووٹمت۔ ممکن چھ امیک کائہ کائہ نقل آسہ ہا اور یور
تہ گوٹ۔ جلنس افرن اوس لفافہ ہڑ روٹمت تہ چٹھو اُسن پڑہڑ۔
اُس اُس اکھ لائن پران پران دا نچہ تھر تھر وڑہڑ۔ یہ اوس
ووشلیوٹ تہ پنے کور آس یاد پھڑ۔ تھر اوس خبر کیا ز ٹیلیفون تلچہ پنے گریک
نمبر ملنو وٹ تہ اتہ اوس آشنہ کور مت۔ ”ہیلو“۔

”یمہ آیا کور مدر سو پٹھ؟“ جلنس افرن اوس زنانہ پڑ ژہٹمت۔

”نہ۔ وُنہ نہ، اِد ژ کیا ز بامبر یوٹ ہیوہ۔“ آشنہ اوسنس اور
پڑ ژہٹمت تکیا ز سو اُس اہنز تھر تھر لد آواز یو زتھ پانہ تہ بامبر پھڑ۔ ”خار پی
چھا۔؟“۔

”ژیہ چھ گوڈ نمبر آسان پھڑ۔“ جلنس افرن اوسنس ژکھ

سان ہو وٹمت۔ تکیا زتس اوس زنانہ ہنز آواز تلے پرناؤن تو گٹمت ز یہ آسہ ہا
دوبلی شنگتھ۔

و جلنس افسرن اوس ٹیلی فون تڑوومت۔ امی ساتھ اوس حبیبہ منزیر تھ سکولہ پتھ سکولہ بھئی رمت، یومنز آسن پنہ تڑیہ کورانی ہڑتہ تمہ گر پنہ تڑاؤ ہڑ۔ تمہ آسہ نہ نہ روضہ کچہ ہشہ موصوم اچھو مالس و چھان ز یہ کیا ز چھہ پاگل ہیوہ گو مت۔

و جلنس افسرن آسہ کور گر تڑاؤ ہڑتہ امہ پتہ اوس دفتر واپس آمت۔ اُمر اُس پلسہ چھوک ستر کچھ تہ سینو دے ایکس سندر وومت۔ اتہ اوسن دروازس کلف وچھمت۔ کلف بھڑتھ اُس اُمر اتھ گرس تلاش کر ہڑ۔ اُمر اُس کاغذات نہتہ۔ کتر نہتہ ٹیپ رکارڈر تہ ٹیپ نہتہ۔ اُمر اُس ٹیپ المار ہندک تڑبٹوے خانہ دوتھر اُور ہڑتہ یہ سورے کرتھ اوس واپس دفتر آمت۔

دفتر پٹھہ اُس اُمر بے شمار ٹیلیفون کرک ہڑ۔ مختلف جاین آسن پلس چھوکہ سوز ہڑتہ پانہ اوس نصف ر اُت تام دفترے یوٹھمت۔ دفترس اوس درواز بند تہ اندر اُس جرح یو ان کرنہ، بیانہ یو ان لیکھنہ، منز منز اوس کاٹھہ کاٹھہ ملازم نیران، دور دور کوت تام گوٹھان، اوپر واپس یو ان تہ بامبر ہوت اندر ازان۔ ٹیلیفونس اُس رڑھہ پتہ رڑھہ گانٹی بجان۔ اوپر یو آسہ کتھہ باتھ سپدان تہ پیہ اُس دودو لگان۔ اُخرس گئیہ تھوپہ۔

بنیل یو ان تڑہس کھنڈس۔ امہ ساتھ تا جلی منزلوک ژلان، لاران، بامبران، کھوژان تہ تھاران۔ ژو کھنڈی بنیل، بہان۔ ژو کھنڈی لوک پیہ اسان۔ پیہ کتھہ کران۔ پیہ آرامہ سان پنہ نمن کارن، بہان۔ بنیل ما

باپتھ۔ تم اُس اخبار والین ہندس دفترن منز بکو منجاری گڑھان ز نیر ما کینہ
توں۔ تم اُس ژھوپہ ژھوپاہ اُکس پٹس کتھ ہوان مگرتون اوسنہ کینہ
نیران۔ شین سُنڈ اخبارتہ دزاو۔ اتھ منز اوس روڈیشیا ہس منز گورن ہندس
جبرس خلاف زبردست مضمون۔ ریڈیو نیوز منز اوس ”سبز انقلابک“ زبر
دست شور۔ مگروس آفاہ لاکو یو زہڑ اُس تمیک اوسنہ تذکر گنہ۔

یتھ شہرس منز چھنہ کائہ تہ آفاہ بے بنیاد آسان۔ لوکن اُسنہ خبر ز از
اُس جلنس دفترس منز اکھ چٹھو دا ژہڑ۔ امی چٹھ ہند نقل اوس سارنی
اخبارن ڈاکہ کہ ذریعہ ووٹمت۔ ممکن چھ امیک کائہ کائہ نقل آسہ ہا اور یور
تہ گوٹ۔ جلنس افرن اوس لفافہ ہڑ روٹمت تہ چٹھو اُسن پڑہڑ۔
اُس اُس اکھ لائن پران پران دا نچہ تھر تھر وژہڑ۔ یہ اوس
ووشلیوٹ تہ پنے کور آس یاد پیمو۔ تم اوس خبر کیا ز ٹیلیفون تلچہ پنے گریک
نمبر ملنو وٹ تہ اتہ اوس آشنہ کورمت۔ ”ہیلو“۔

”یمہ آیا کور مدر سو پٹھ؟“ جلنس افرن اوس زنانہ پڑژہمت۔

”نہ۔ وُنہ نہ، اد ژ کیا ز بامبر یوٹ ہیوہ۔“ آشنہ اوسنس اور
پڑژہمت تکیا ز سو اُس اہنز تھر تھر لد آواز یو زتھ پانہ تہ بامبر پیمو۔ ”خاری
چھا۔؟“۔

”ژیہ چھے گوڈ نمبر آسان پیمو“۔ جلنس افرن اوسنس ژکھ
سان پو وٹمت۔ تکیا زتس اوس زنانہ ہنز آواز تلے پرناناؤن تو گمت ز یہ آسہ ہا
دوبلی شنگتھ۔

وِجلنس افسرن اوس ٹیلی فون تڑوومت۔ امی ساتھ اوس جیہ منزیر تھ
 سکولہ پتھ سکولہ پھیو رمت، یومنز آسن پنہ تڑیہ کورانی ہوتہ تمہ گر پنہ
 تڑاؤ ہوتہ۔ تمہ آسہ نہ نہ روست کچہ ہشہ موصوم اچھو مائلس وِجھان زہ یہ کیا زہ
 چھہ پاگل ہیوہ گو مت۔

وِجلنس افسرن آسہ کور گر تڑاؤ ہوتہ امہ پتہ اوس دفتر واپس
 آمت۔ اُمی اُس پلسہ چھوک سترہ چھو تہ سینو دے ایکس سندر وومت۔ اتہ
 اوسن دروازس کلف وِجھمت۔ کلف پھڑتھ اُس اُمی اتھ گرس تلاشی
 کر ہوتہ۔ اُمی اُس کاغذات نہتہ۔ کتر نہتہ ٹیپ رکارڈر تہ ٹیپ نہتہ۔ اُمی
 اُس ٹیپ المار ہندک تڑبشوے خانہ دوتھر اُور ہوتہ یہ سورے کرتھ اوس
 واپس دفتر آمت۔

دفتر پٹھہ اُس اُمی بے شمار ٹیلیفون کر رہی ہوتہ۔ مختلف جاین آسن پلئیس
 چھو کہ سوز ہوتہ پانہ اوس نصف رات تام دفترے ہیو ٹھمت۔ دفترس اوس
 درواز بند تہ اندر اُس جرح یوان کرنہ، بیانہ یوان لیکھنہ، منز منز اوس کاٹھہ
 کاٹھہ ملازم نیران، دور دور کو ت تام گڑھان، اوپر واپس یوان تہ بامبر
 ہوت اندر ازان۔ ٹیلیفونس اُس رڑھہ پتہ رڑھہ گا نٹی بجان۔ اوپر یور آسہ
 کتھہ باتھ سپدان تہ پیہ اُس دودو لگان۔ اُخرس گئیہ ژھوپہ۔

بُنیل یوان تہ ہس کھنڈس۔ امہ ساتھ تاجلی منزلوک ژلان، لاران،
 بامبران، کھوژان تہ تھاران۔ ژو کھنڈی بُنیل، بہان۔ ژو کھنڈی لوک پیہ
 اسان۔ پیہ کتھہ کران۔ پیہ آرامہ سان پنہ منن کارن، بہان۔ بُنیل ما

ایکس منسٹر بہتھ پر بہتھ کانہہ پٹن دفتر طلب کری مڑ تہ یمن اوس وکھت تہ ولہ سوال کران۔

میمہ ساتھ ایکس حاکم اعلاؤ چھ، اُس ٹاہیہ نھ۔ مگر حاکم اعلاہن کرس اورے اُسہ ہناتہ وونس۔ ڈکیاز با مبر یومت ہیوہ۔ میہ یوز سورے ٹھندری آخری رسوم گڑھن اُڑی کر پی۔

یہ یوز تھ اوس ایکس پھر بک تر وومت۔

ژپرڈ آوشین۔ پیہ آو پز نس تہ پیہ سہ نفر یس پز نس سید طرفہ ایکس پونس بہتھ اُمت اوس، تہ پیہ سہ نفر تیکس ایکس حاکم اعلاہند ونہ کاه شتھ روپیہ وڈی مڑ اُسر، پیہ آو بلاک صدر تہ پیہ تہ وایارہ نفر۔ تم نفریم نہ ایکس اتھ دوس تام زانہہ وچھمڑ اُسر یاد چھمڑ تہ ہے اُس مگر اہم اُس نہ زانی مڑ۔

یو لوکونج بڈ اتھرامہ سان مسز ایکسہ ہنز لاش تہ کُری ہس اُخری

رسوم ادا۔

پگاہ اوس ایکس بارس منز کئے زون بہتھ وکی چوان تہ سونچان۔
”کتہ ہبکہ بہ حق نکھ وائلتھ۔ یہتھ ماتمس منز تہ لوگم یہوے بب

بکار۔

— اند



اختر محی الدین

(۱۷ اپریل ۱۹۲۸ء — ۲۲ مئی ۲۰۰۱ء)

اعزازات

—————

(1) سہتیا اکیڈمی ایوارڈ 1958ء

(2) پدم شری ایوارڈ 1968ء

Best Writer Prize (3)

(بہلہ پایہ لکھاری آسنگ اعزاز)

Kala Kendra Shield (4)

(کلا کیندر شیلڈ) 1975ء









اختر محی الدین

(۱۷ اپریل ۱۹۲۸ء — ۲۲ مئی ۲۰۰۱ء)

مطبوعات

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| ست سنگر (افسانہ) | سونزل (افسانہ) |
| دوددگ (ناول) | زوتہ زولانیہ (ناول) |
| سلاو امر (سفرنامہ) | ژھایے (ترجمہ) |
| پز پر کھانس مٹرمیا عنین | تجر بن ہنزداستان (ترجمہ) |
| گاڈ ہانڈی (ترجمہ) | سون ادب (ترتیب) |
| شہر از (ترتیب) | شیشہ تہ سنکستان (ڈراما) |
| نستہ ہند سوال (ڈراما) | آپن ہو ر جنگ (افسانہ) |
| آسی آسرتہ آسی آسو (ڈراما) | ژتجہ ریڈیو ڈراما |
| سیون ون ٹین سیون ٹین (افسانہ) | چہنمک پٹن پٹن نار (ناول) |